



# CHICO BENTO



NESTA  
EDIÇÃO:

*Não  
acredito  
em bruxas...*



Portugal / Continente - 1,50 €

WWW.MONICA.COM.BR

ISSN 0104-2246



MAURICIO



# TODA A SUA TURMA PERTINHO DE VOCÊ, TAMBÉM PELA INTERNET.

TURMA DA  
**Mônica**  
JOVEM

Só aqui você encontra as sinopses das próximas edições, capas das edições anteriores, recados do Maurício, além de downloads e promoções exclusivas para quem faz parte da Comunidade da Turma da Mônica Jovem.

Quem vive conectado nesta turma não perde por nada!

© MSP - BRASIL/2011



[www.turmadamonicajovem.com.br](http://www.turmadamonicajovem.com.br)

Turma da Mônica Jovem  
Conectada em você



[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)



# EU NÃO ACREDITO EM BRUXAS!

(MAS QUE ELAS EXISTEM, EXISTEM, SIM!)

MSP0911/CH057-01

A AULA DI HOJE FOI BATUTA, MERMO, HEIN, ZÉ DA ROÇA?

Ô SE FOI, CHICO!

ESCOLA

MAURICIO

EU ACHO DIMAIS DI BÃO QUANDO A FESSORA DA AULA DI HISTÓRIA!

PRINCIPALMENTE A DE HOJE, QUE FOI DE MITOLOGIA!

UAI! EU ACHEI QUI A AULA FOSSE DI HISTÓRIA, I NÃO DI CAUSOS!

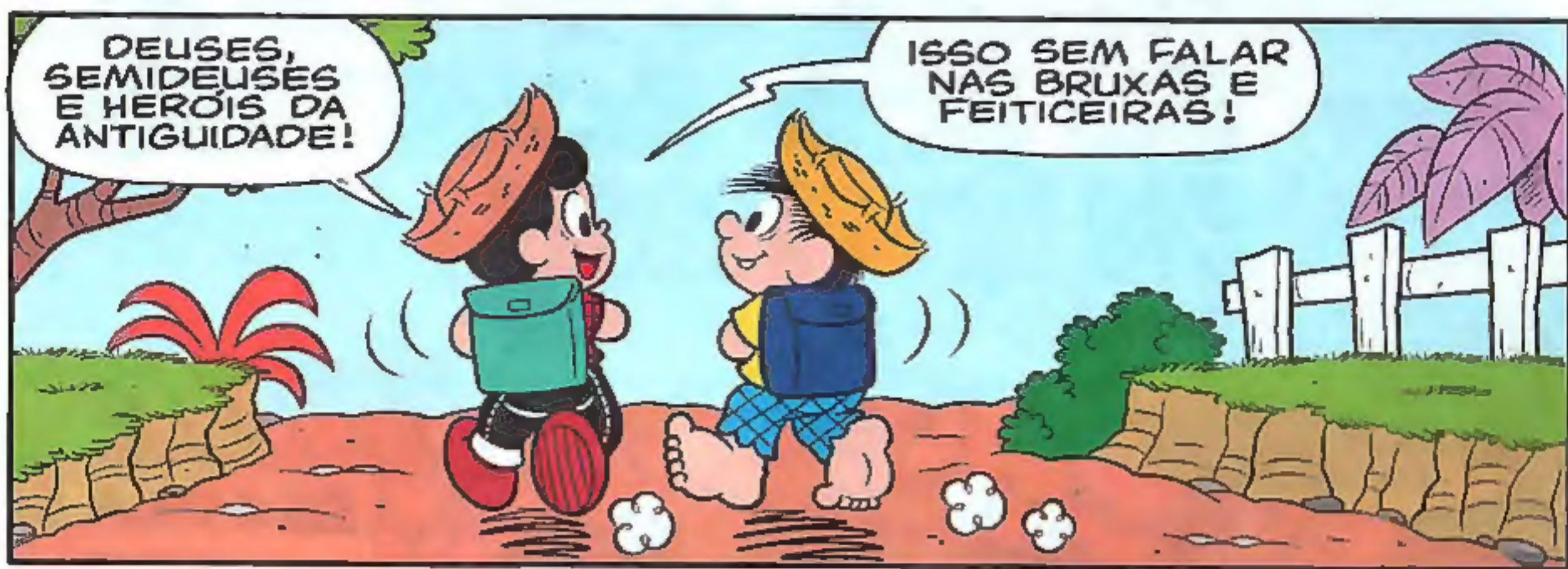
AH! MITOLOGIA NÃO É SO "OS CAUSO"!

É A CIÊNCIA QUE ESTUDA OS MITOS DE UM POVO!

ANHÉ! FOI POR ISSO QUI A FESSORA CONTO AQUELAS HISTÓRIA ISQUISITA!

E AS MINHAS PREFERIDAS SÃO AS DA GRÉCIA ANTIGA!

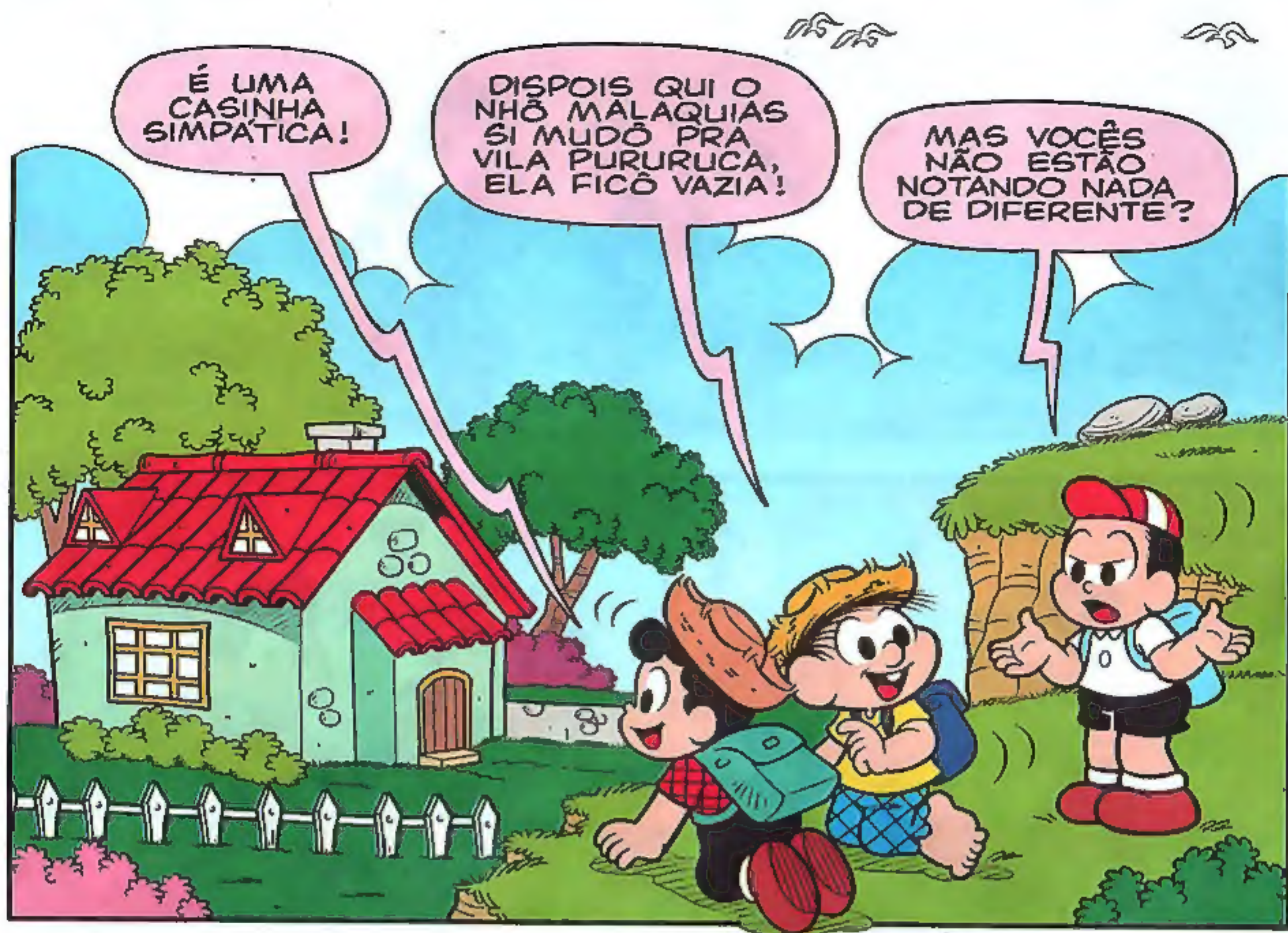




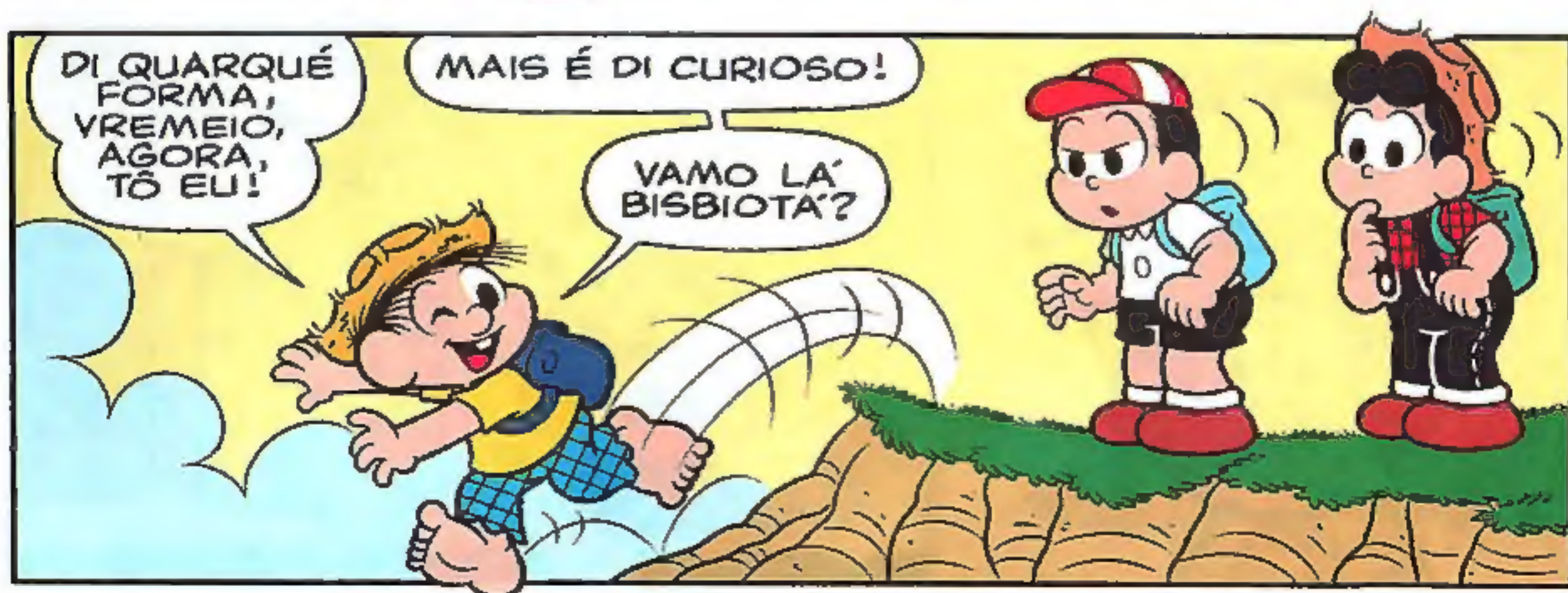




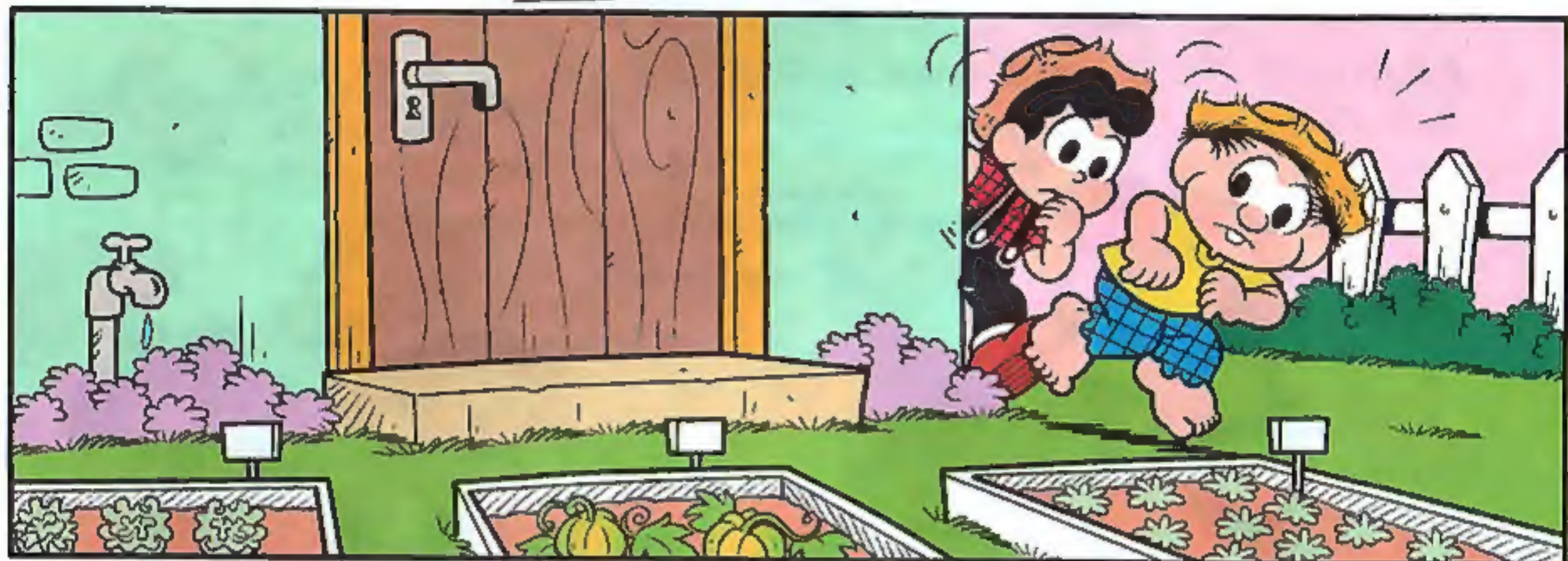




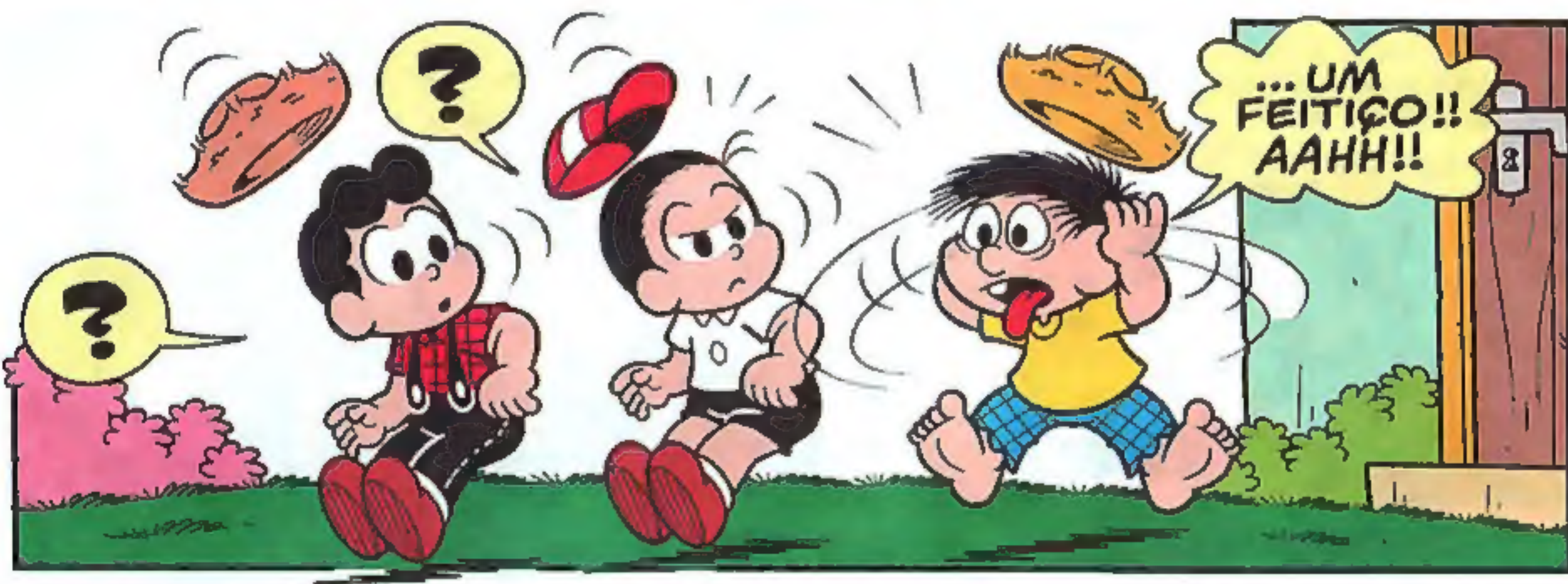












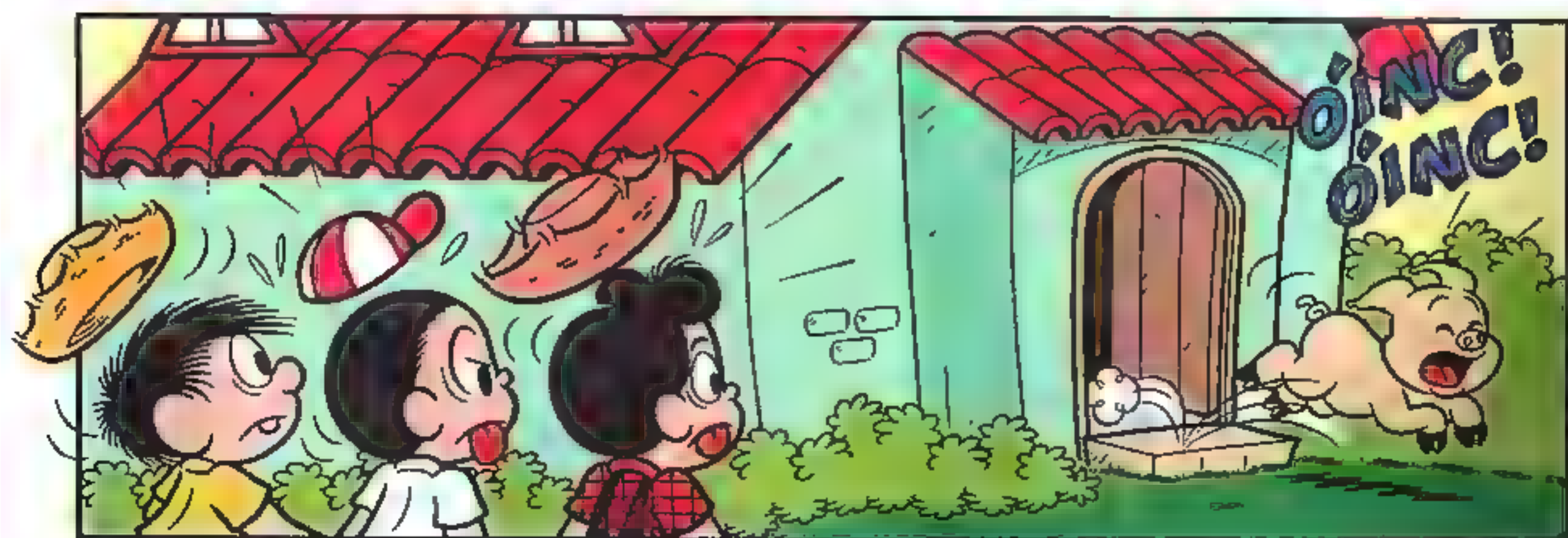
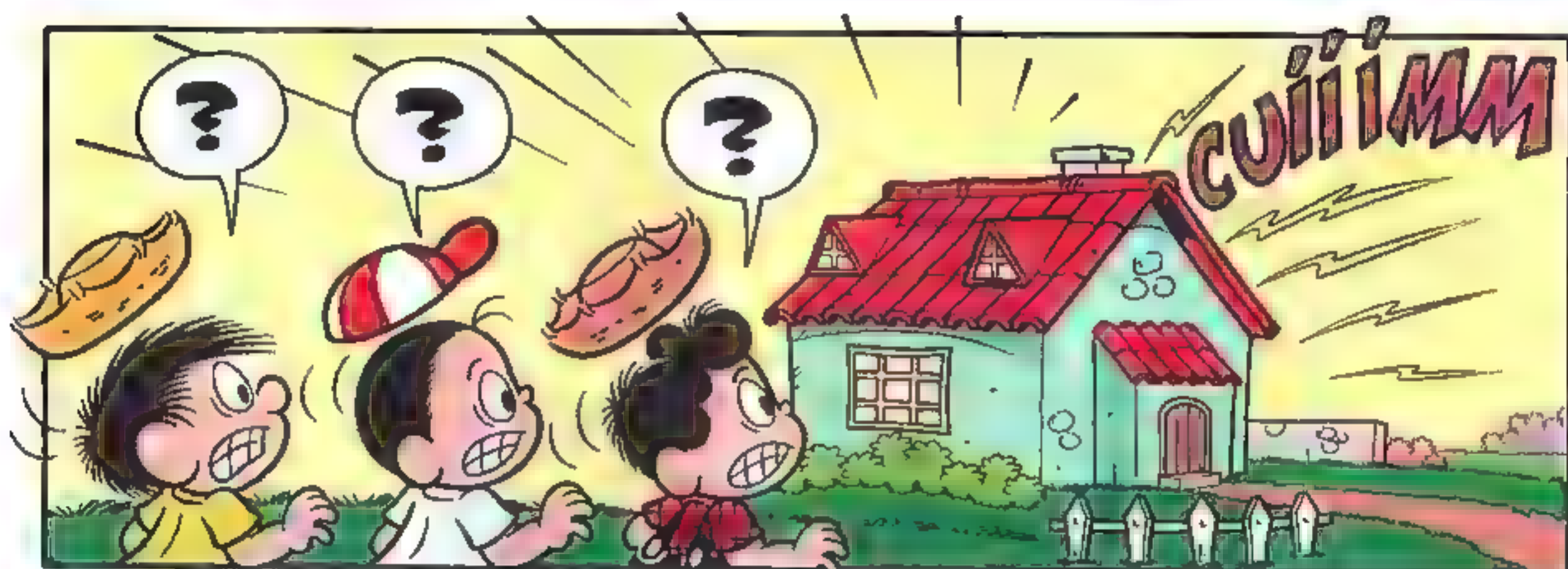




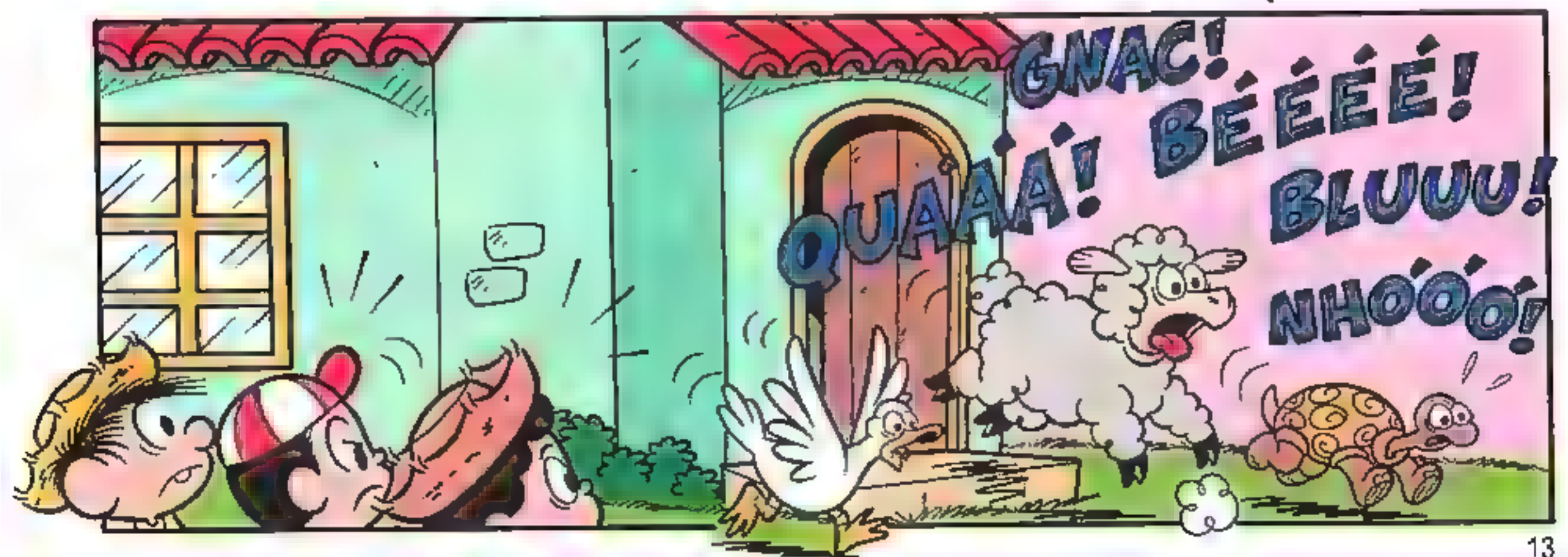
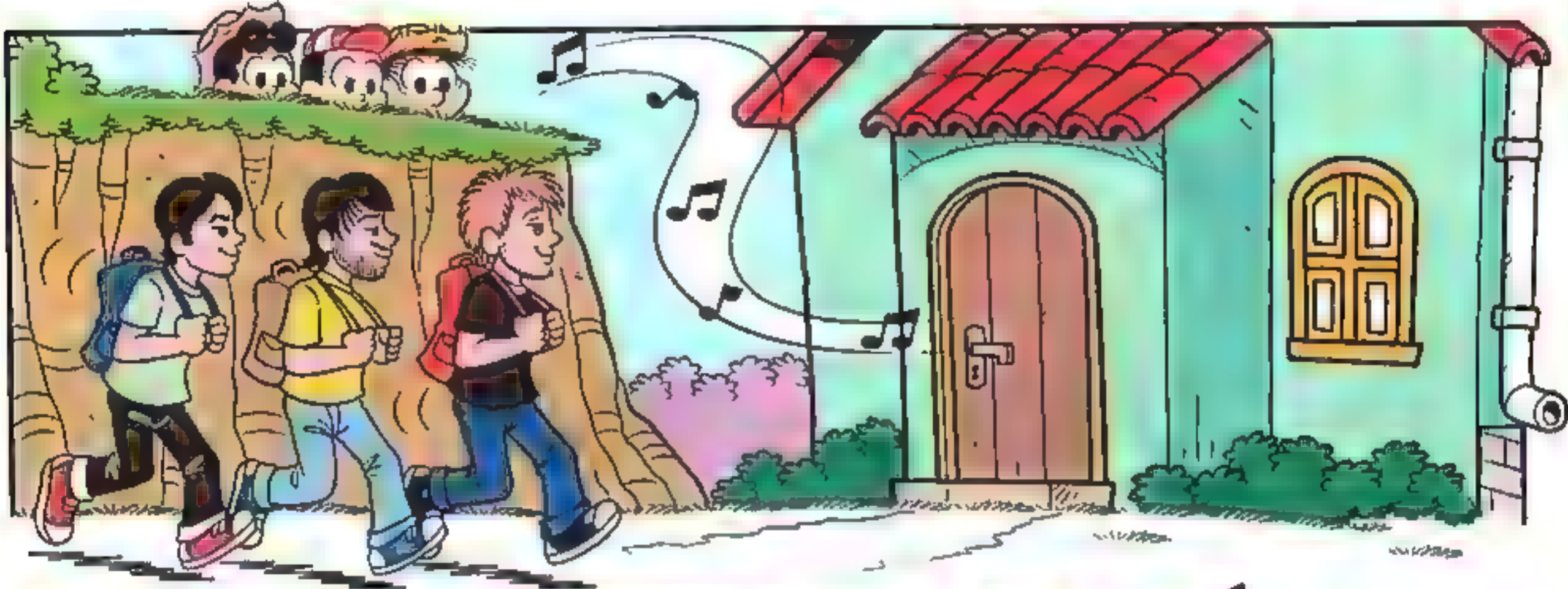




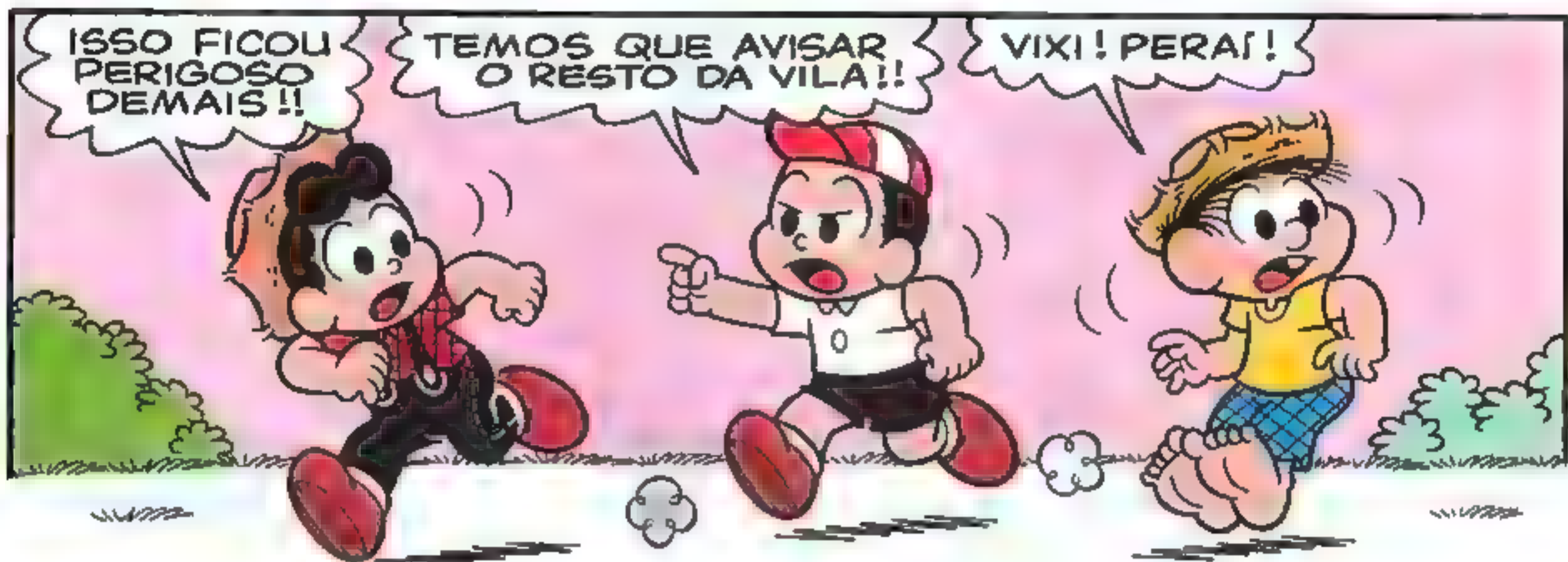




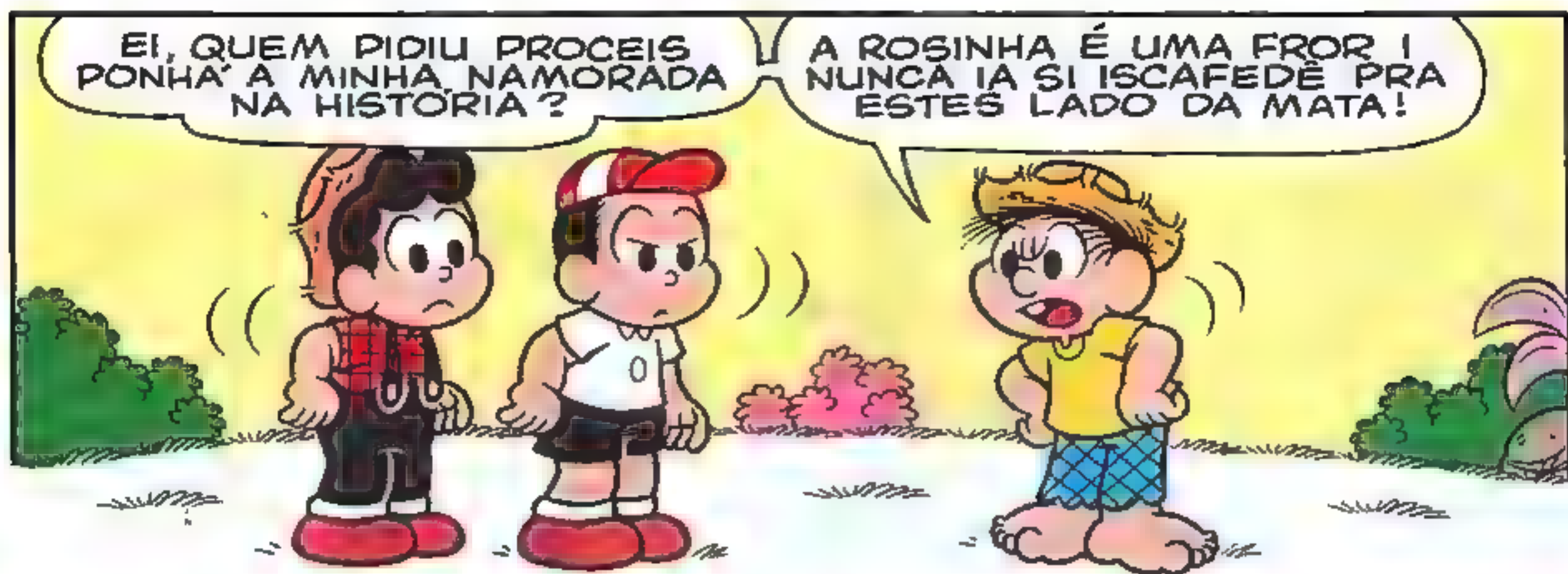




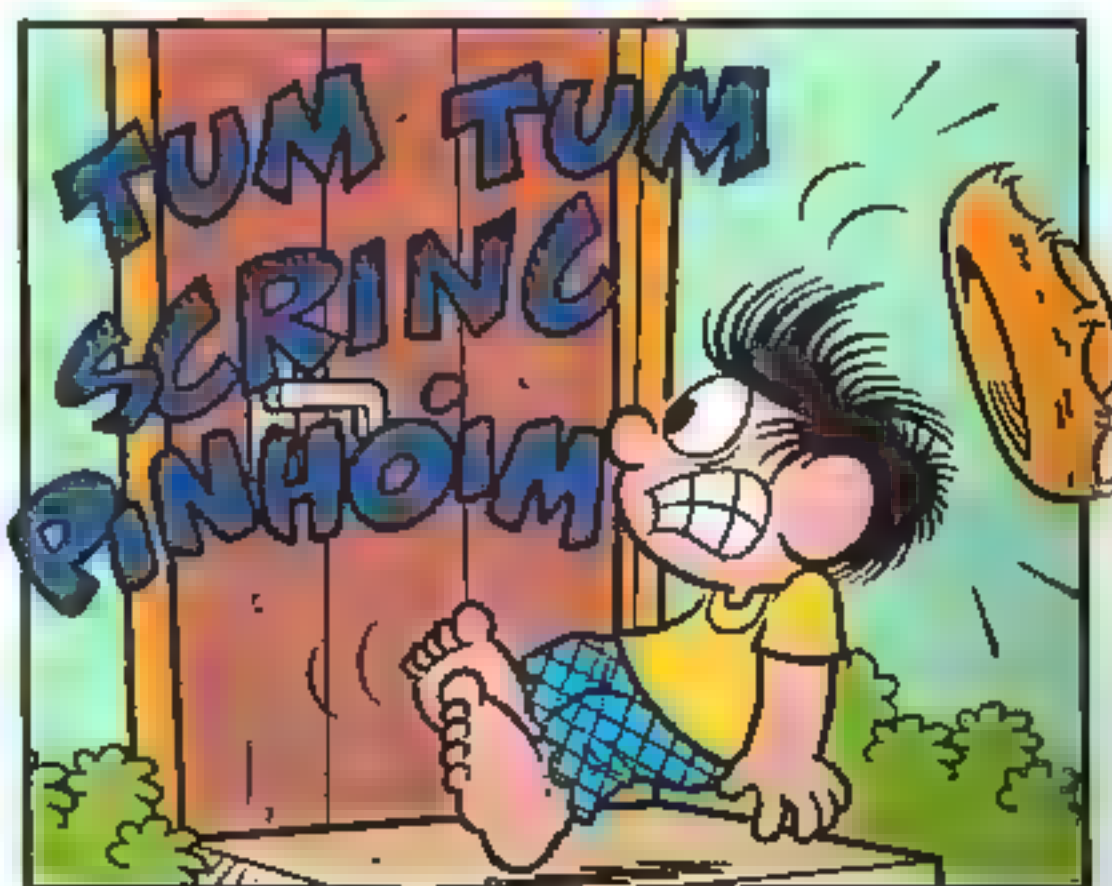
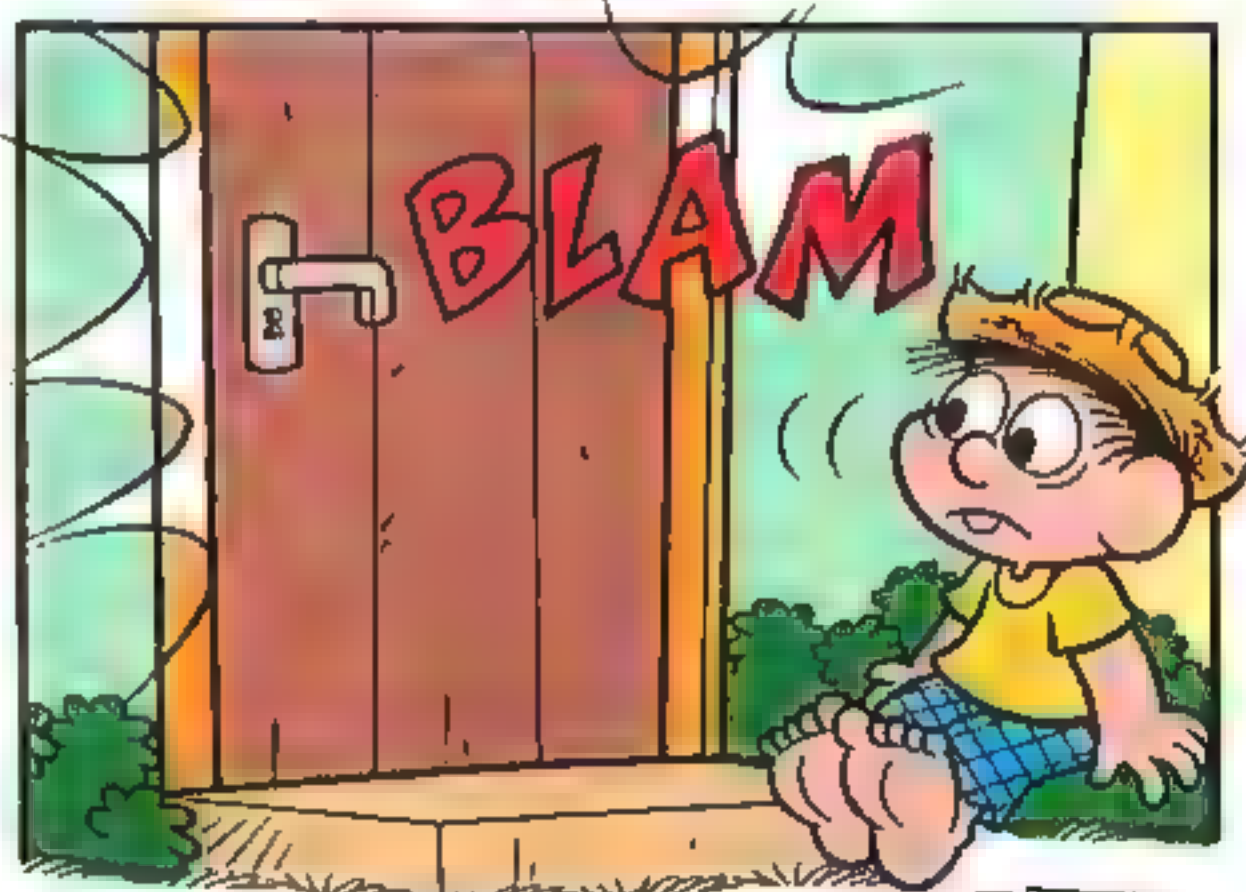
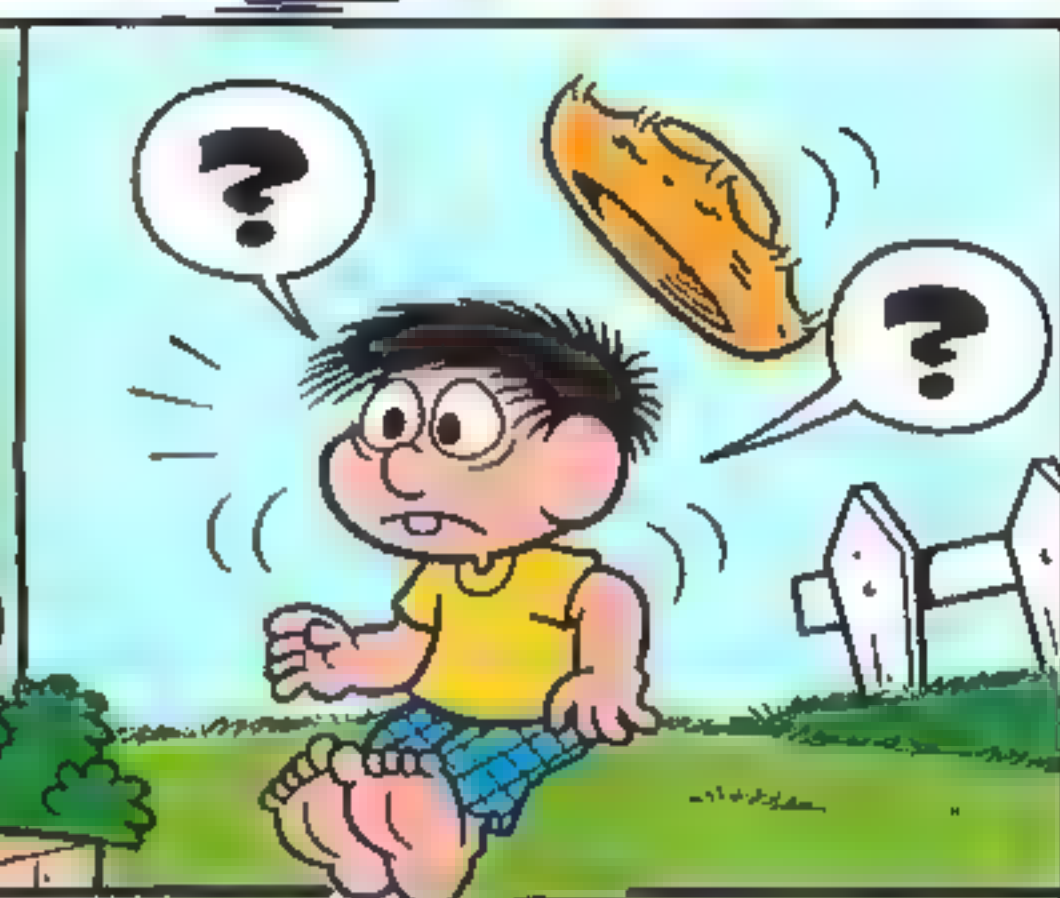
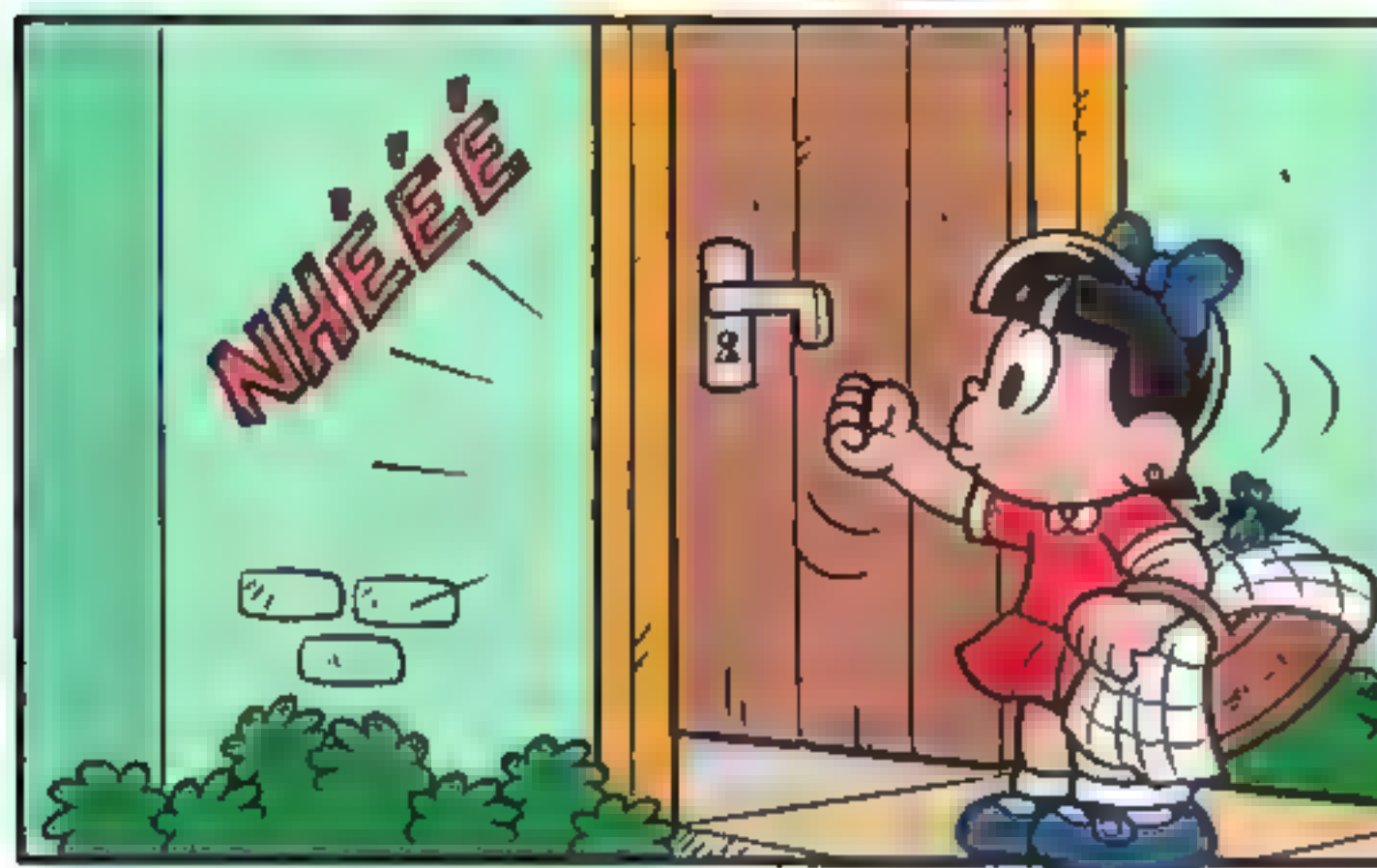




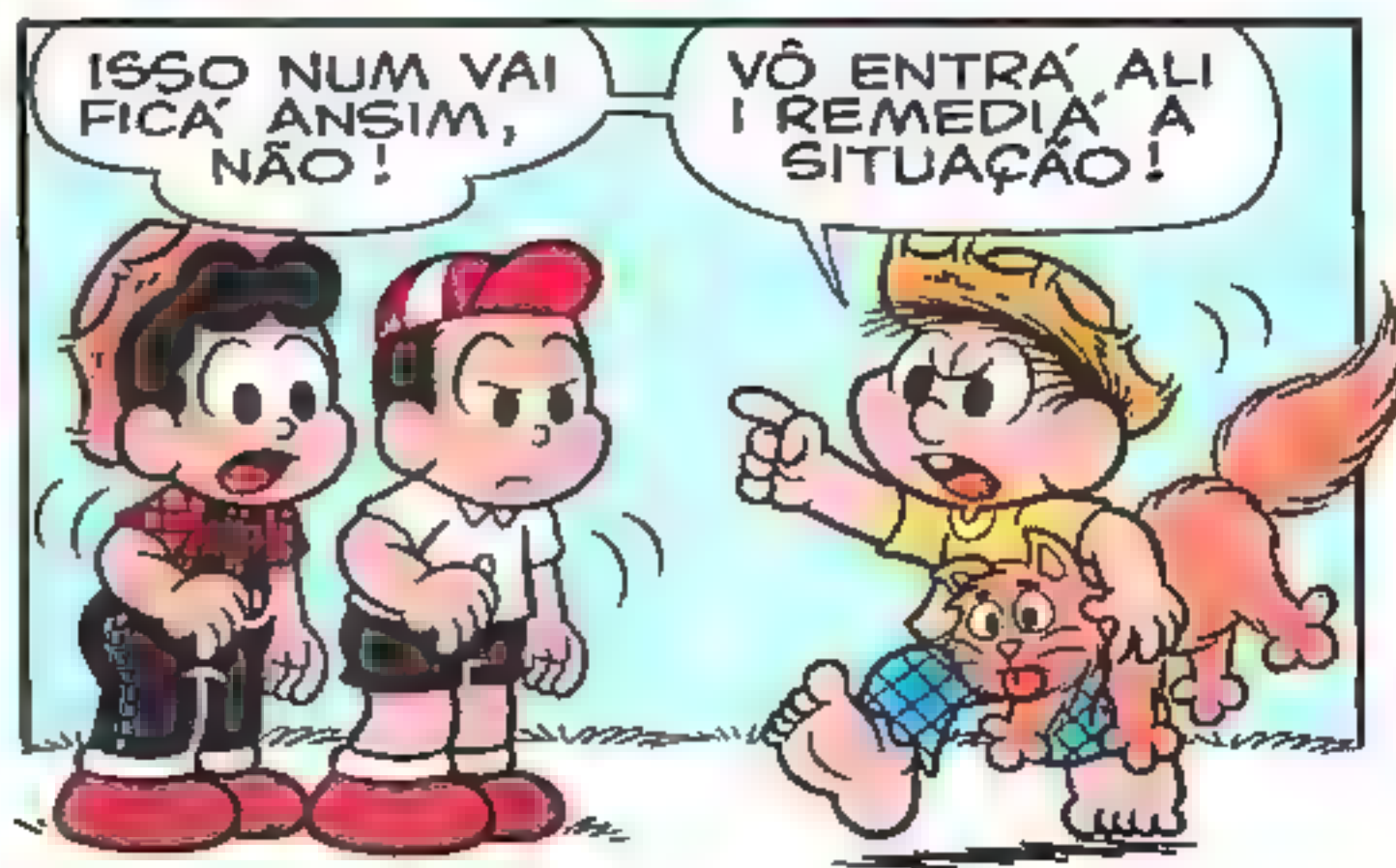
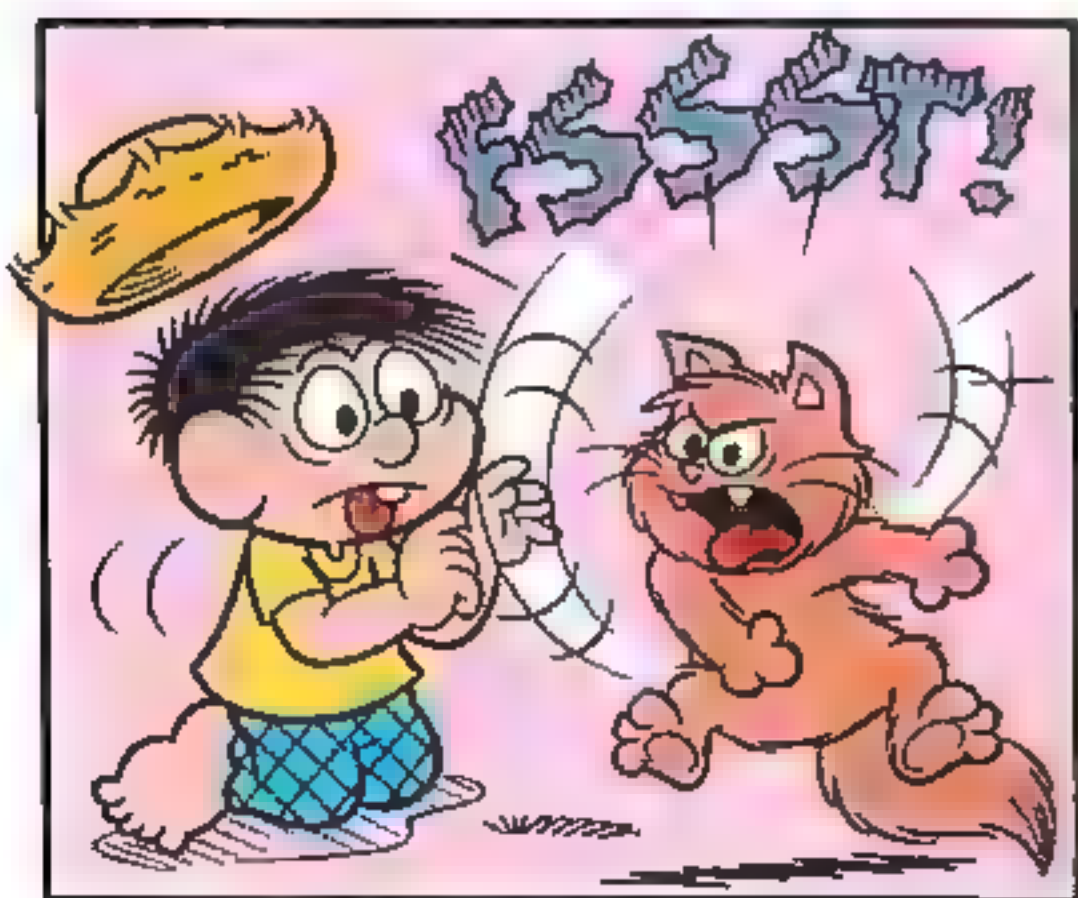
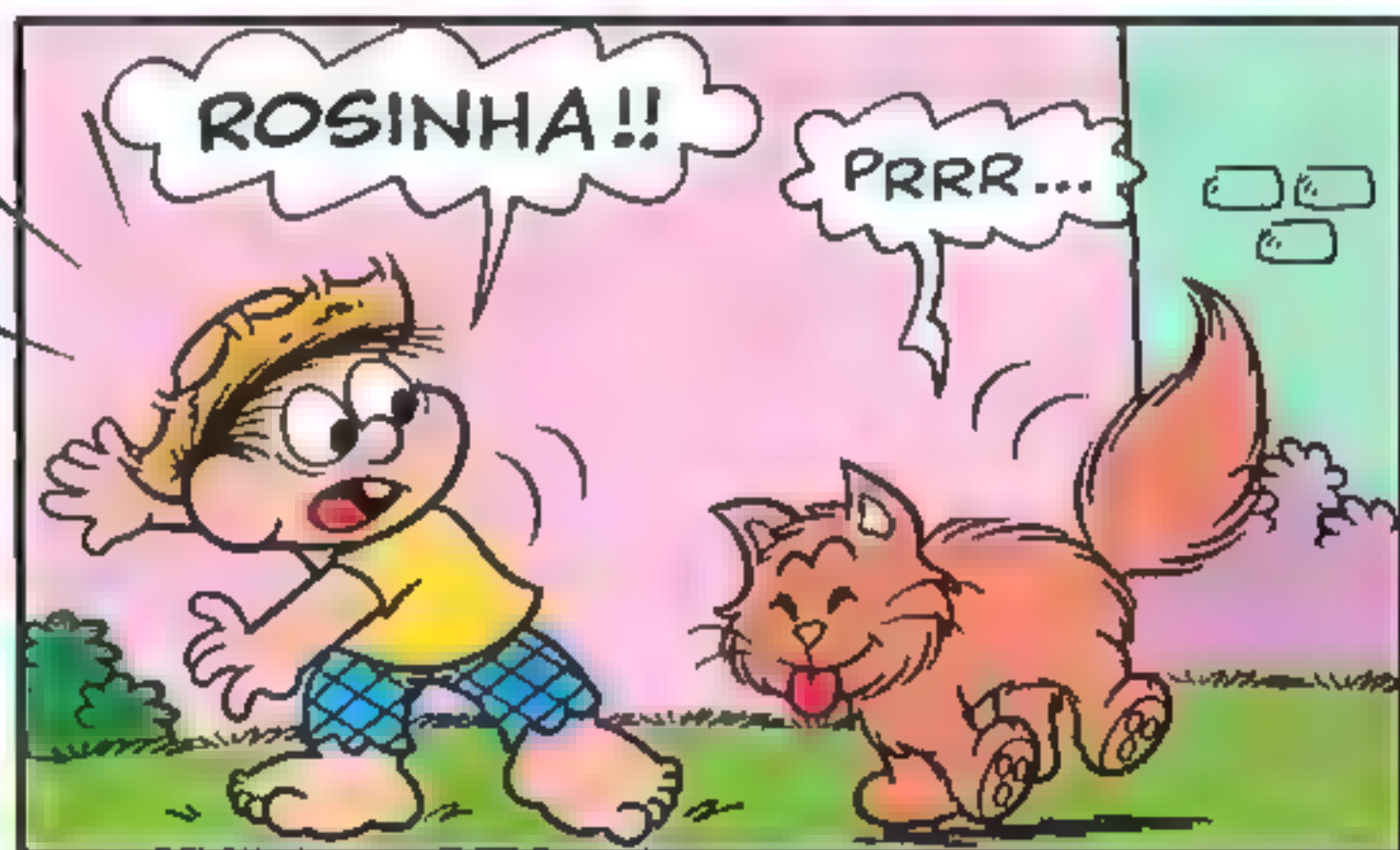
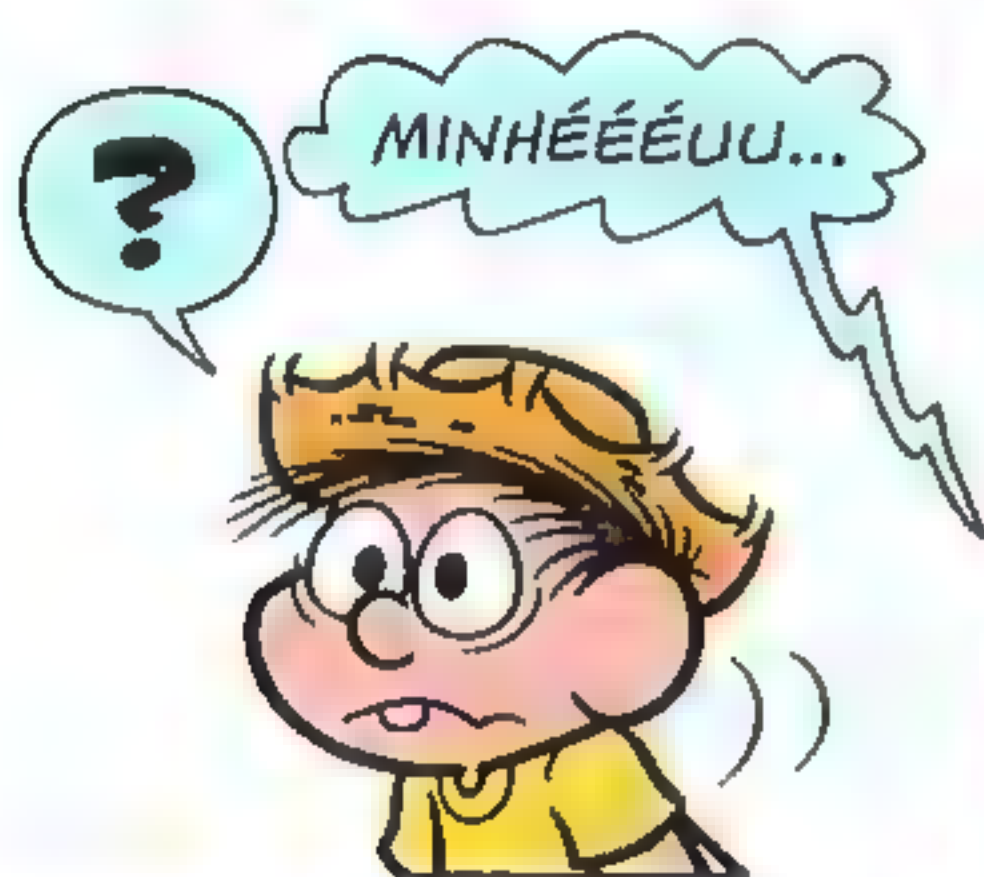




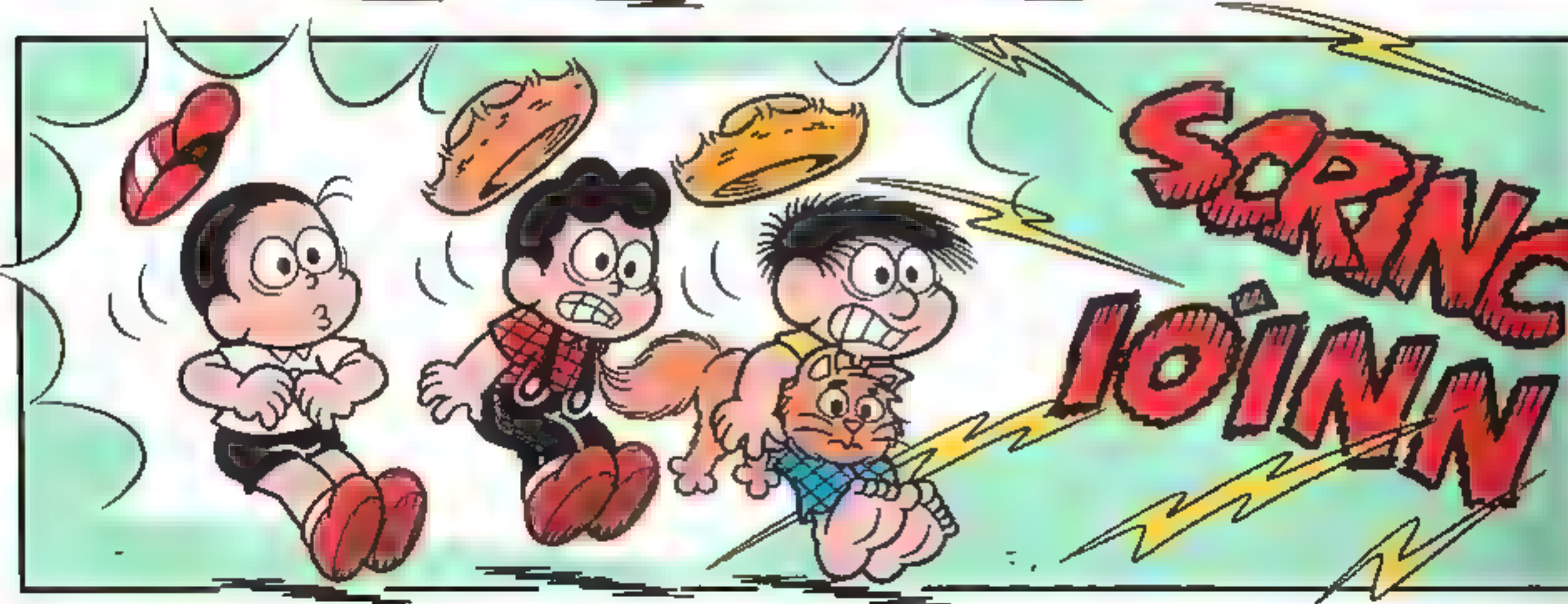
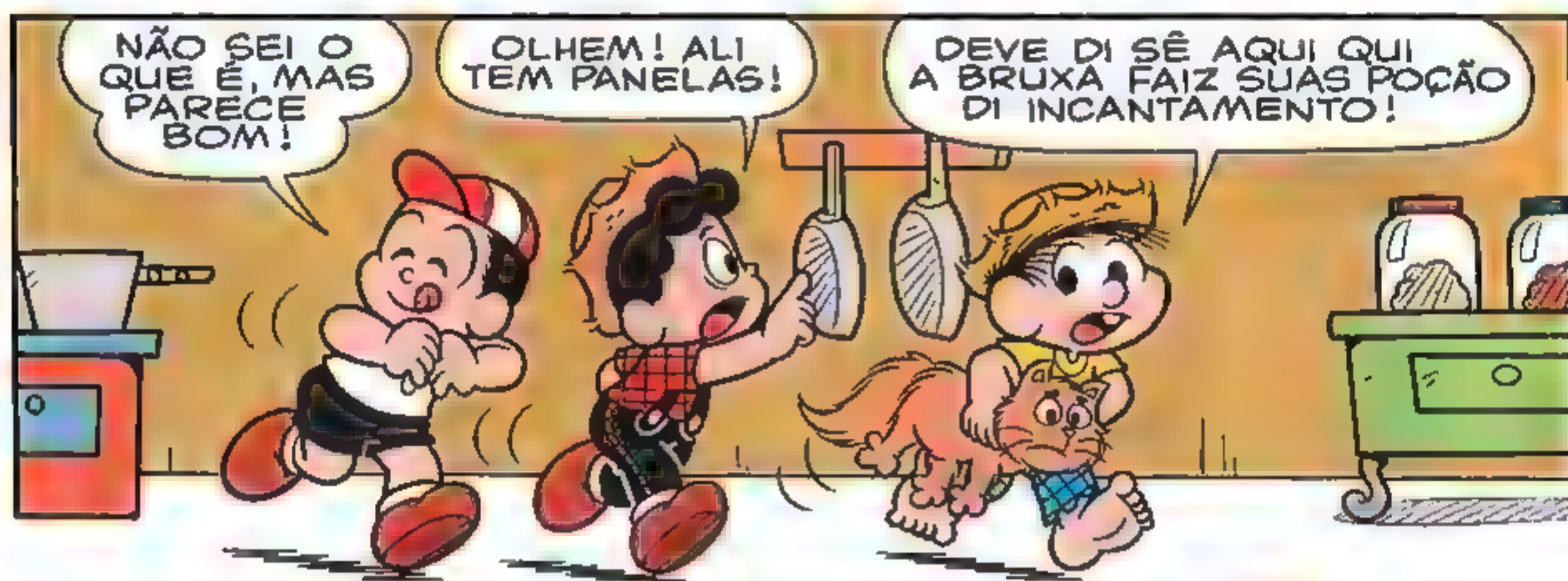




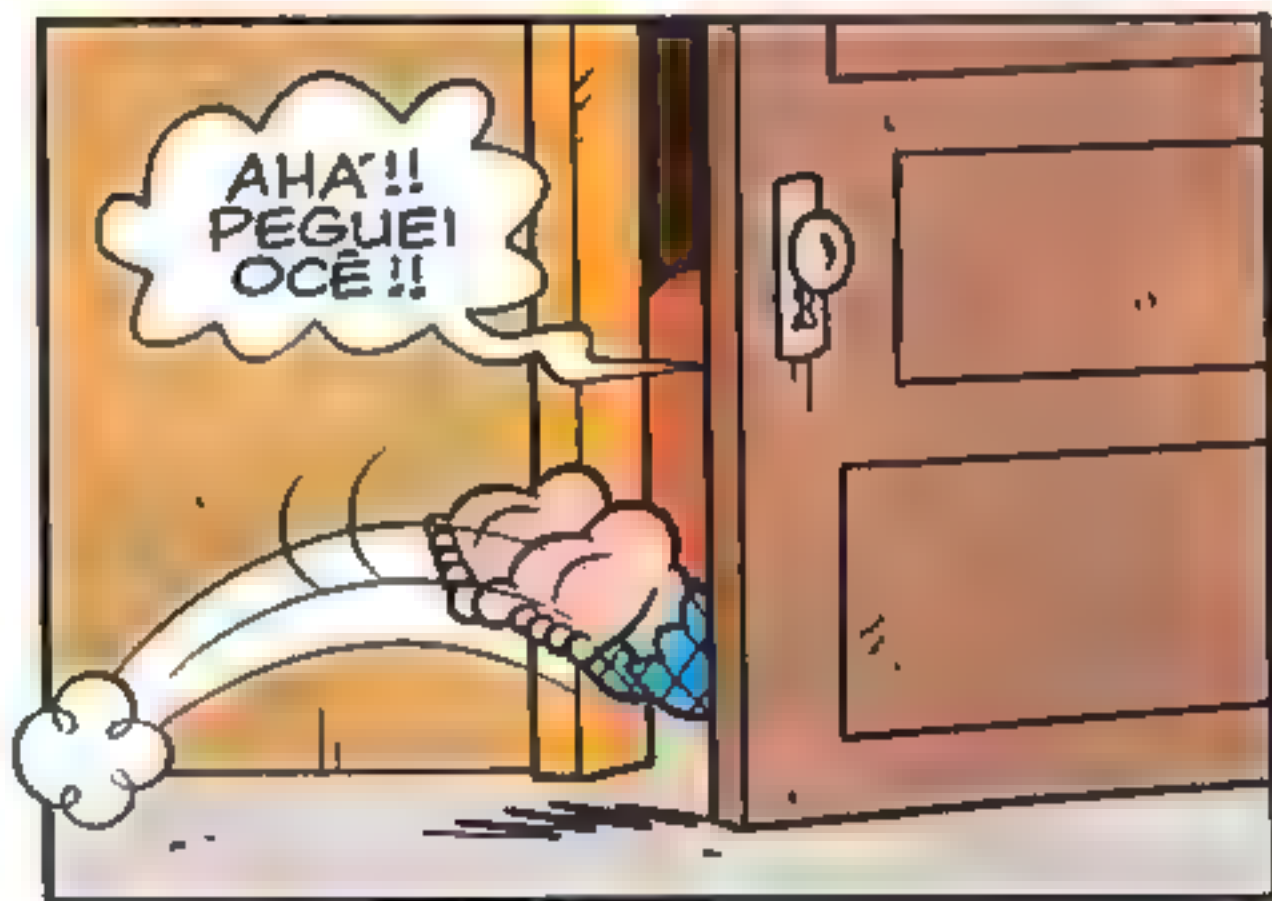
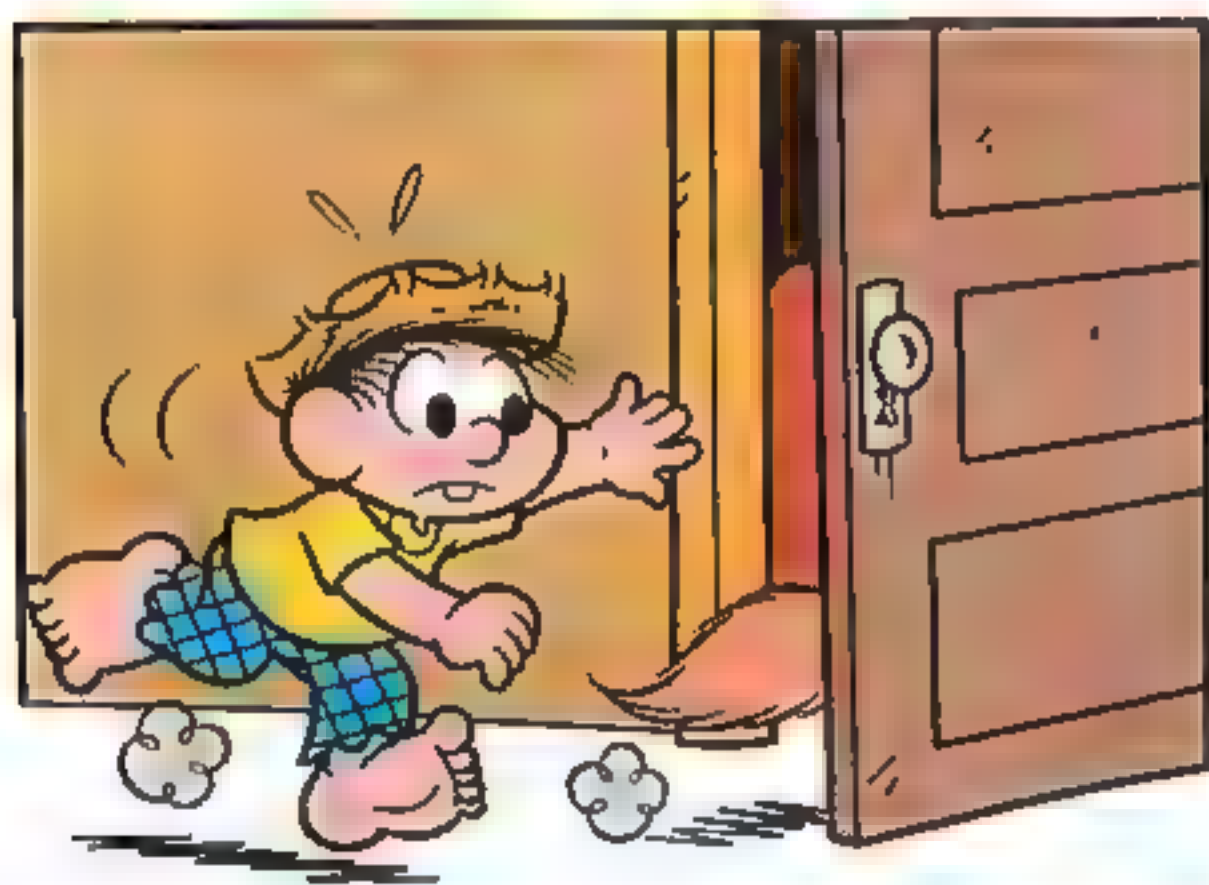
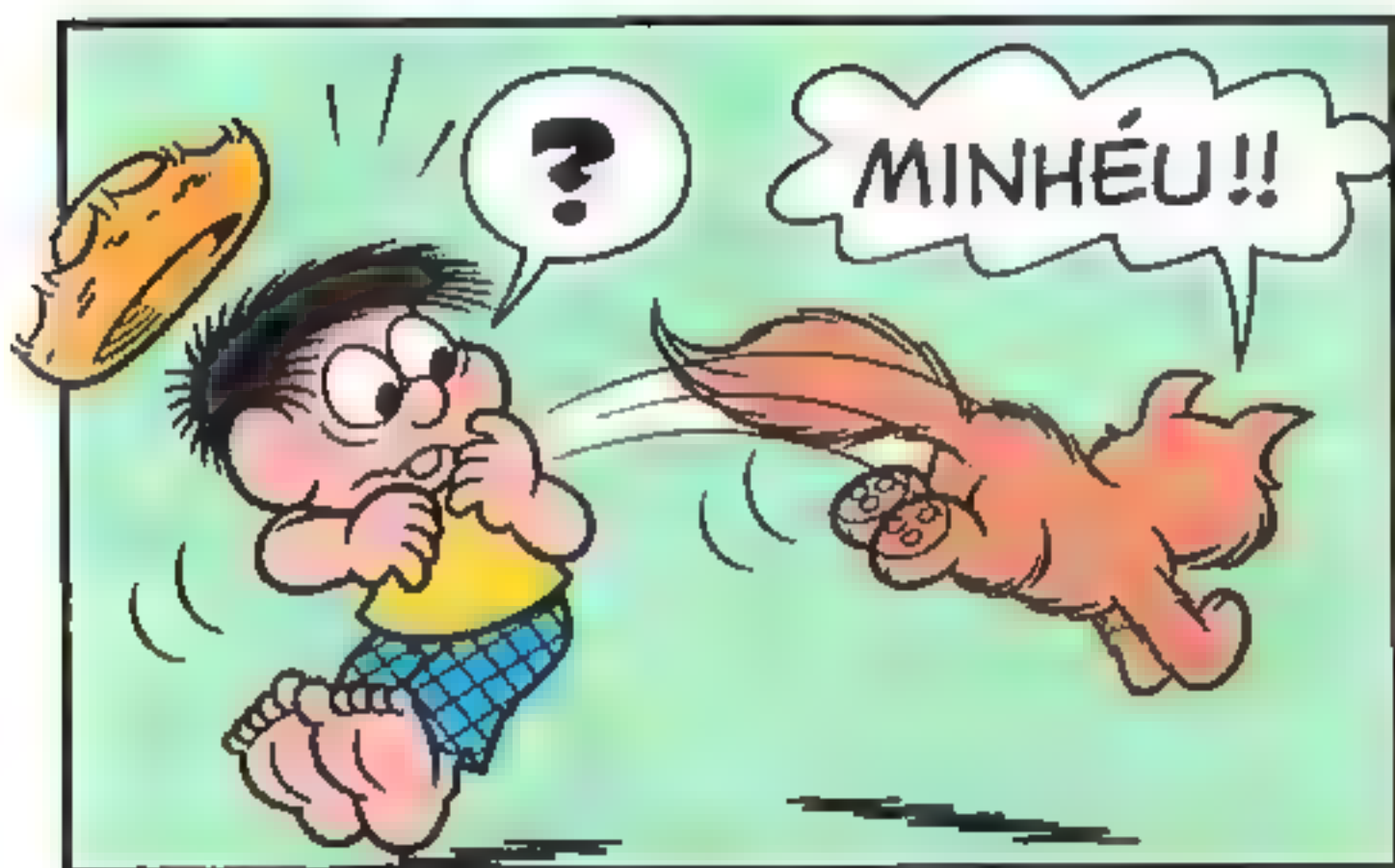
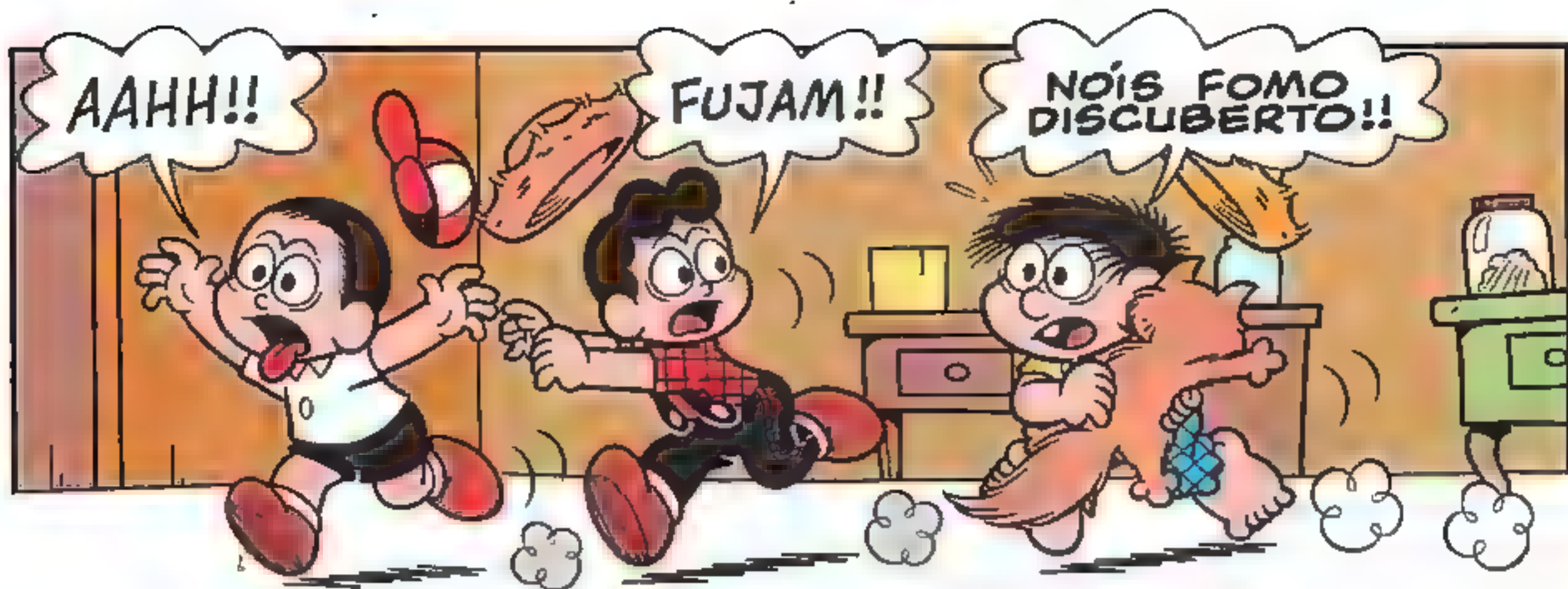








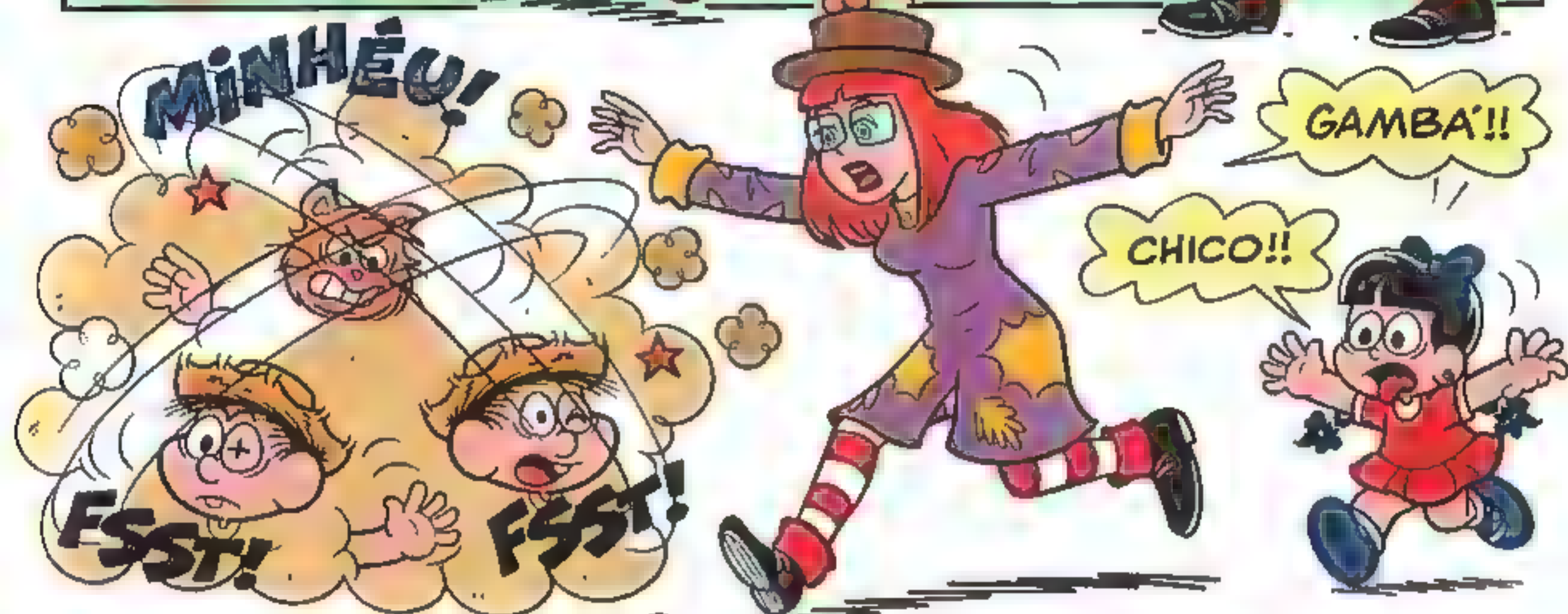




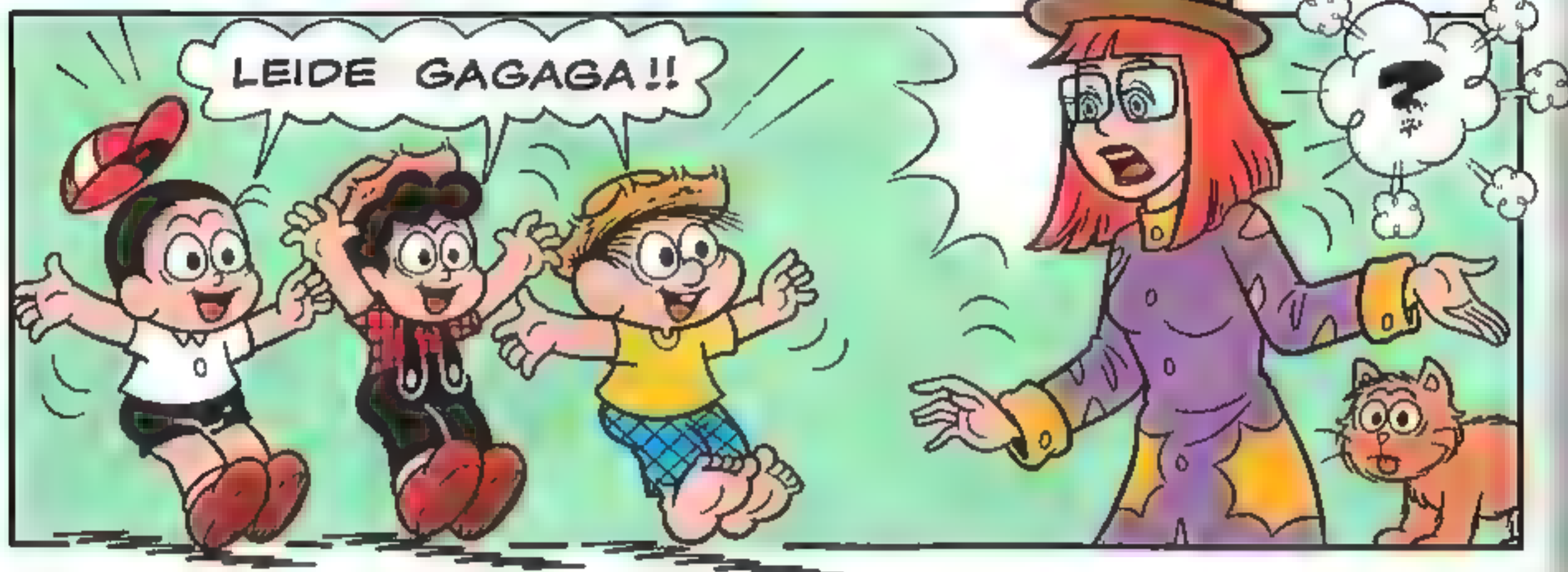




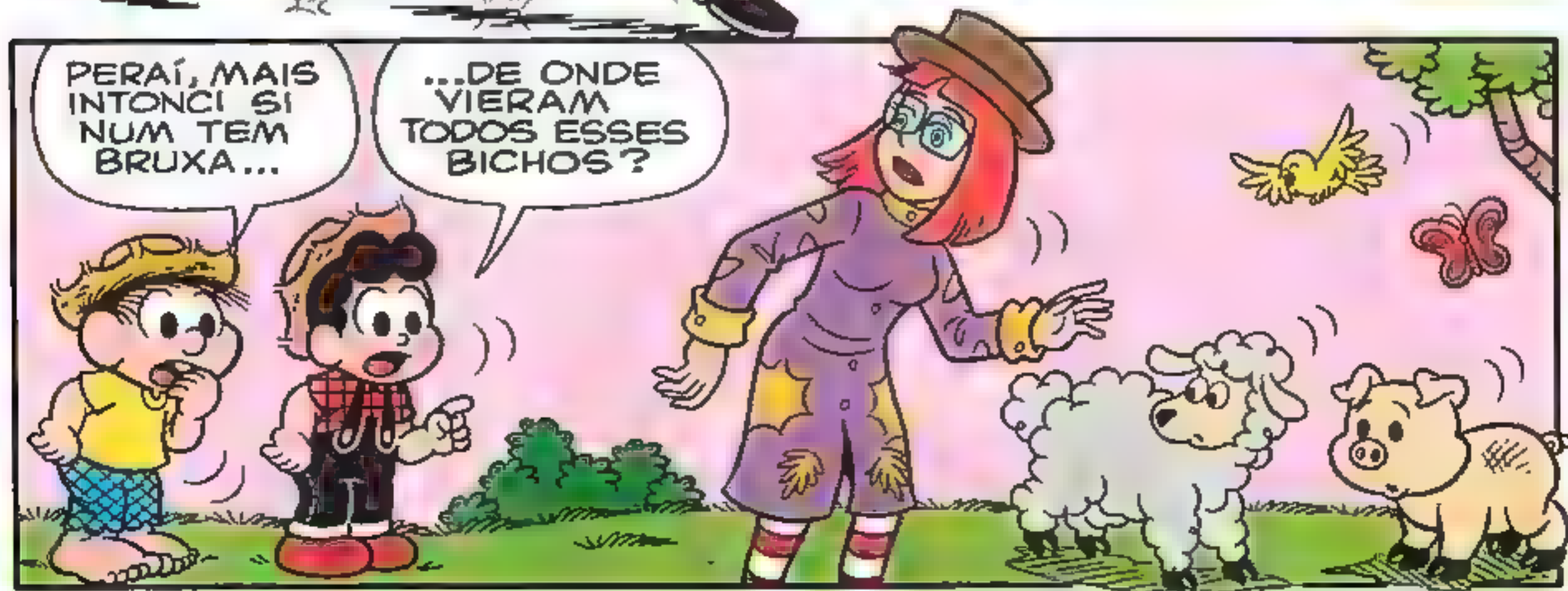












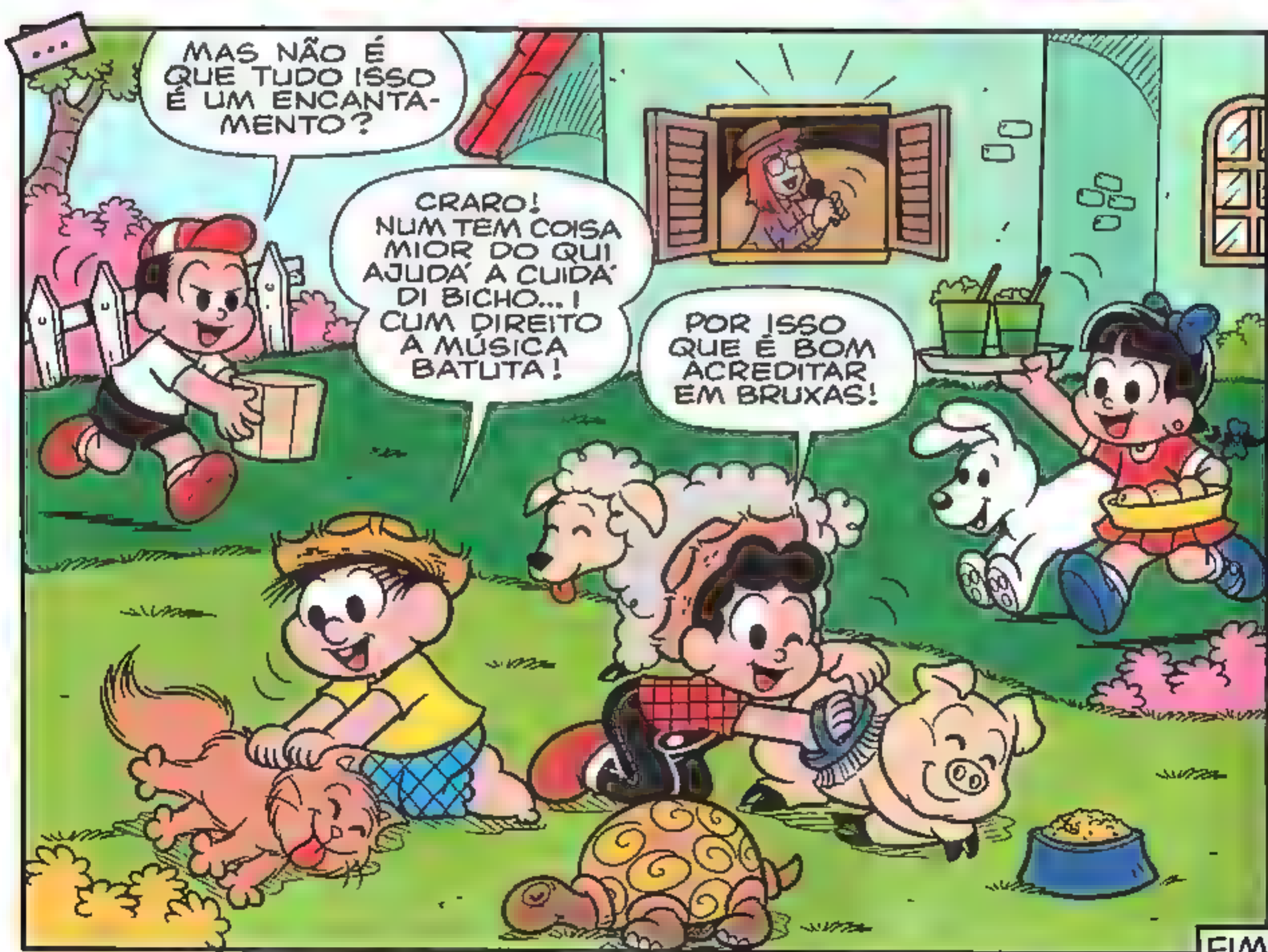
















**BIDU E CEBOLINHA**  
**50 ANOS DE AMIZADES**  
**PLANOS INTALÍVEIS**  
**E AVENTURAS**  
**INESQUECÍVEIS.**



**164 PÁGINAS**  
11 HQ'S +  
1 HISTÓRIA INÉDITA  
EM ESTILO MANGÁ

**160 PÁGINAS**  
FAC-SÍMILE DA BIDU Nº1  
+ 1 HISTÓRIA INÉDITA  
EM ESTILO MANGÁ



AS MELHORES HISTÓRIAS DE DOIS DOS  
PERSONAGENS MAIS QUERIDOS DA  
TURMA DA MÔNICA EM LIVROS ESPECIAIS  
PARA COLECIONADORES E FÃS DE  
TODAS AS IDADES.

**JÁ À VENDA NAS LIVRARIAS.**

**TURMA DA**  
**Mônica**

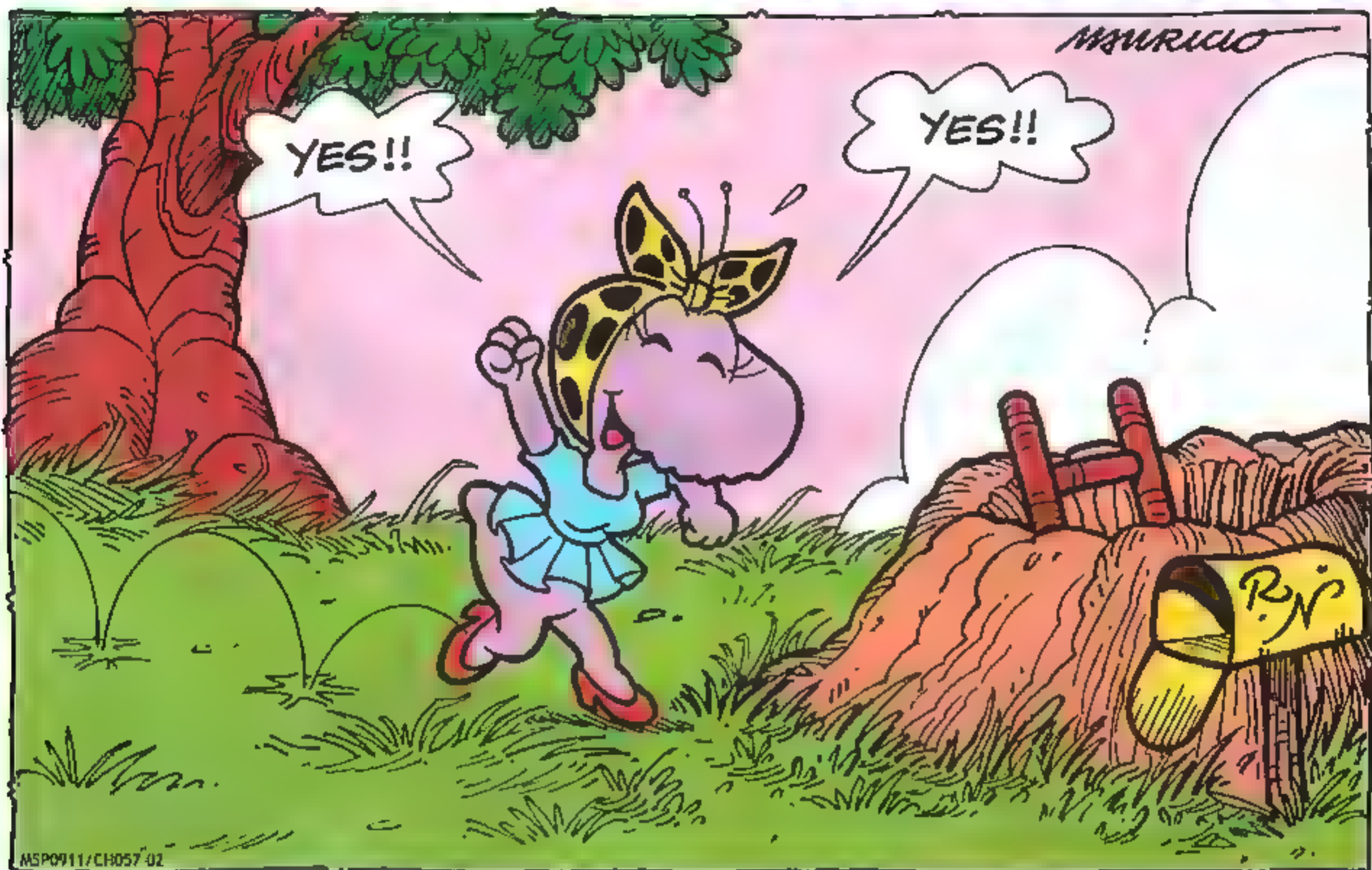
[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

LER É  
O MAIOR  
BARATO

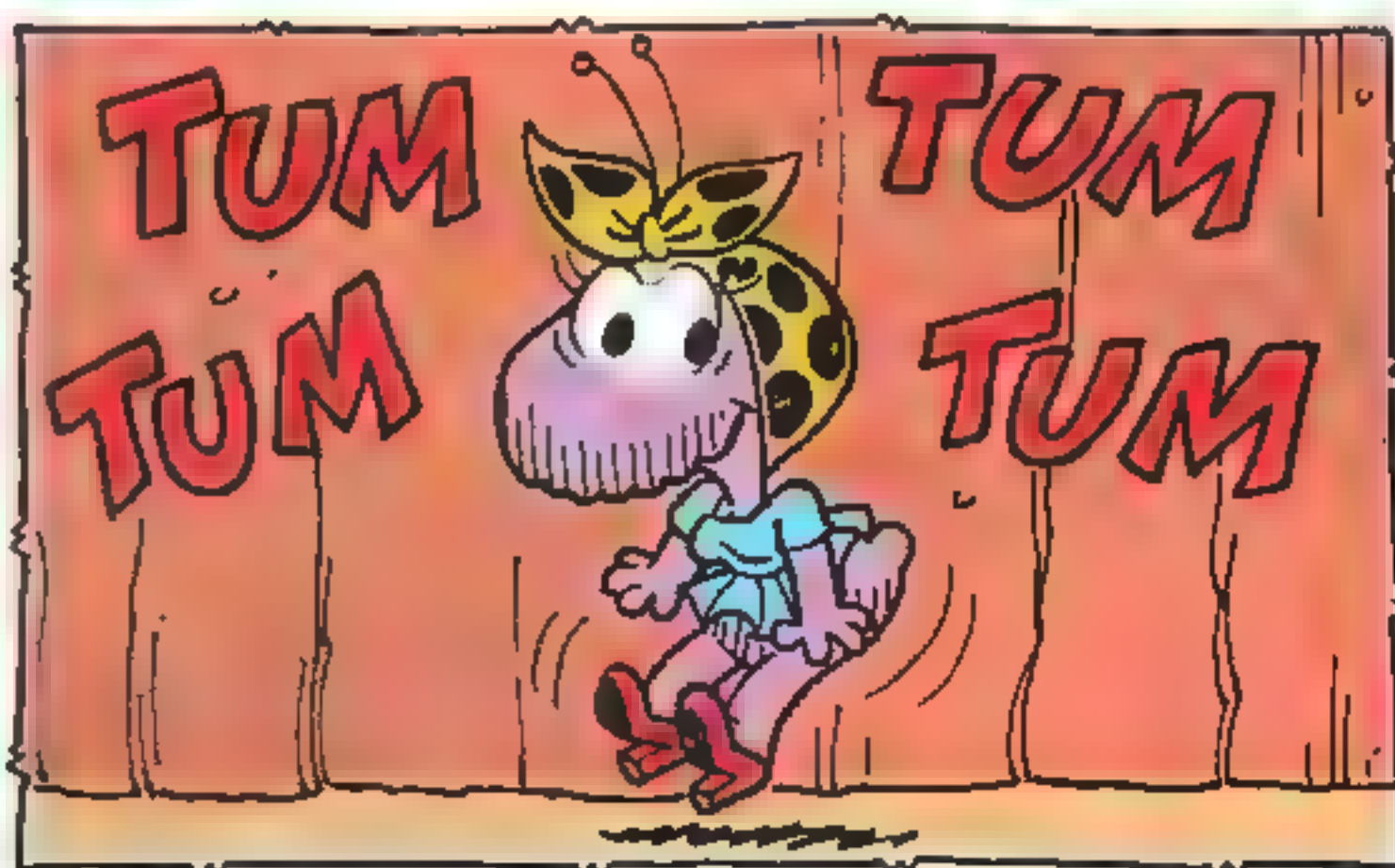
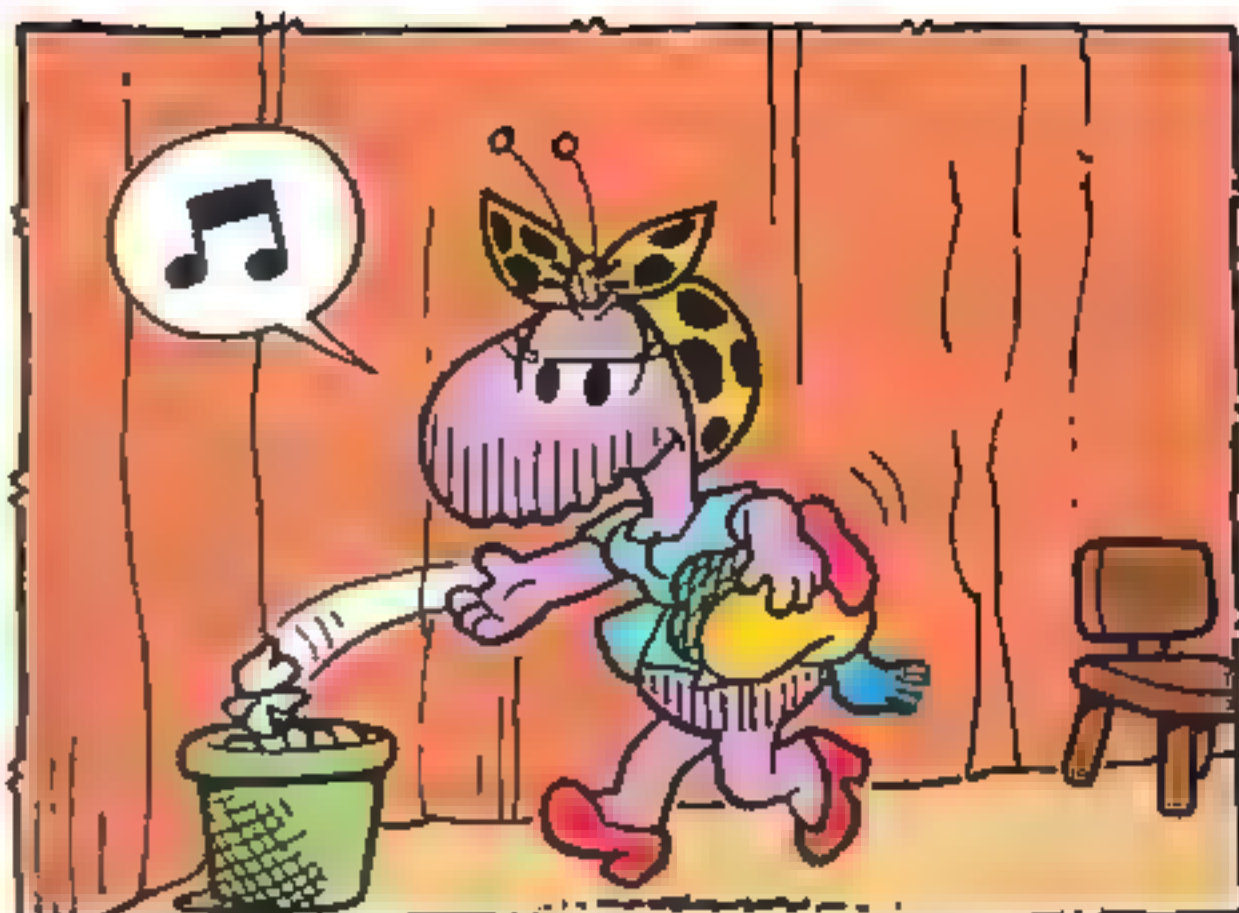


[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)

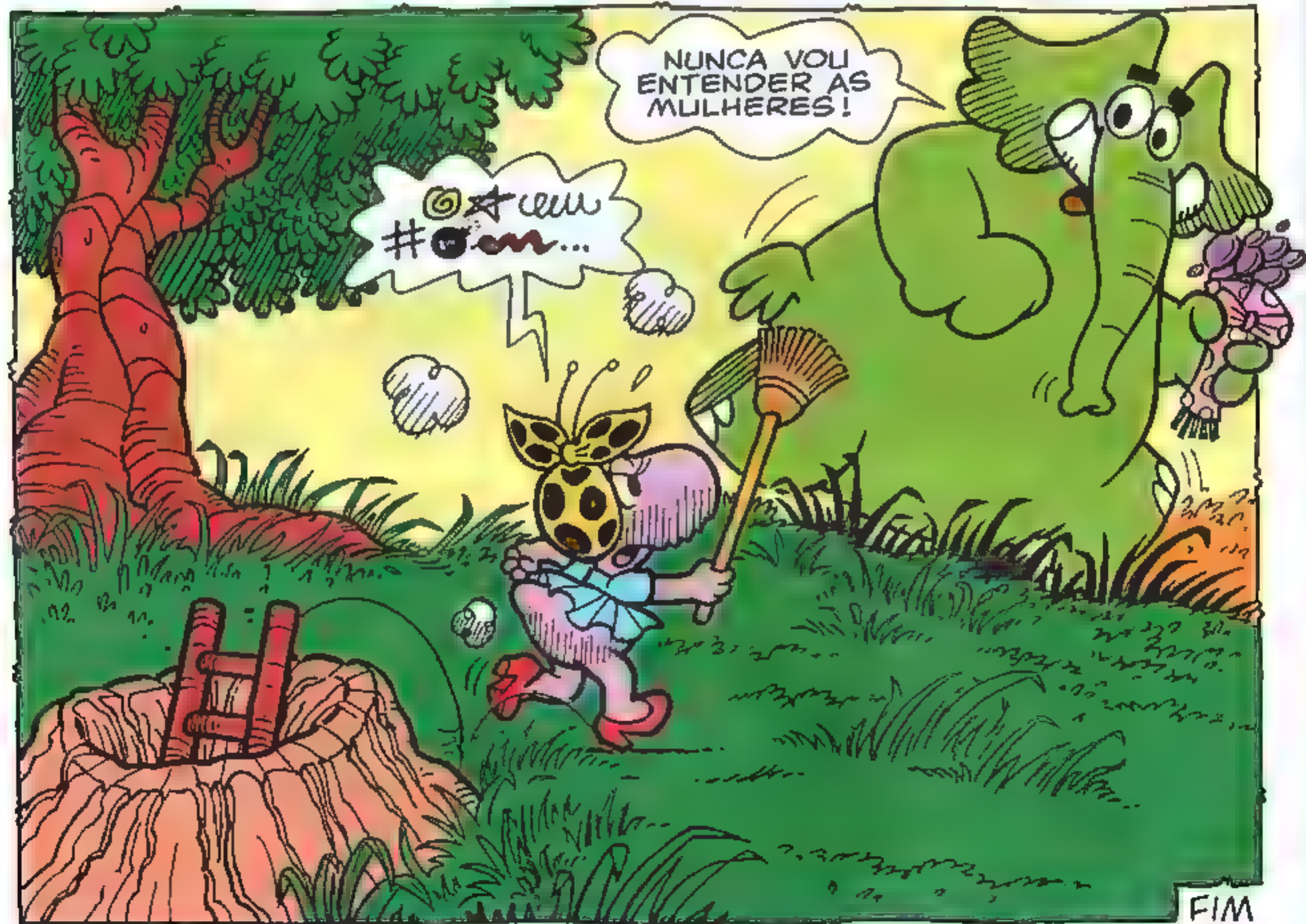
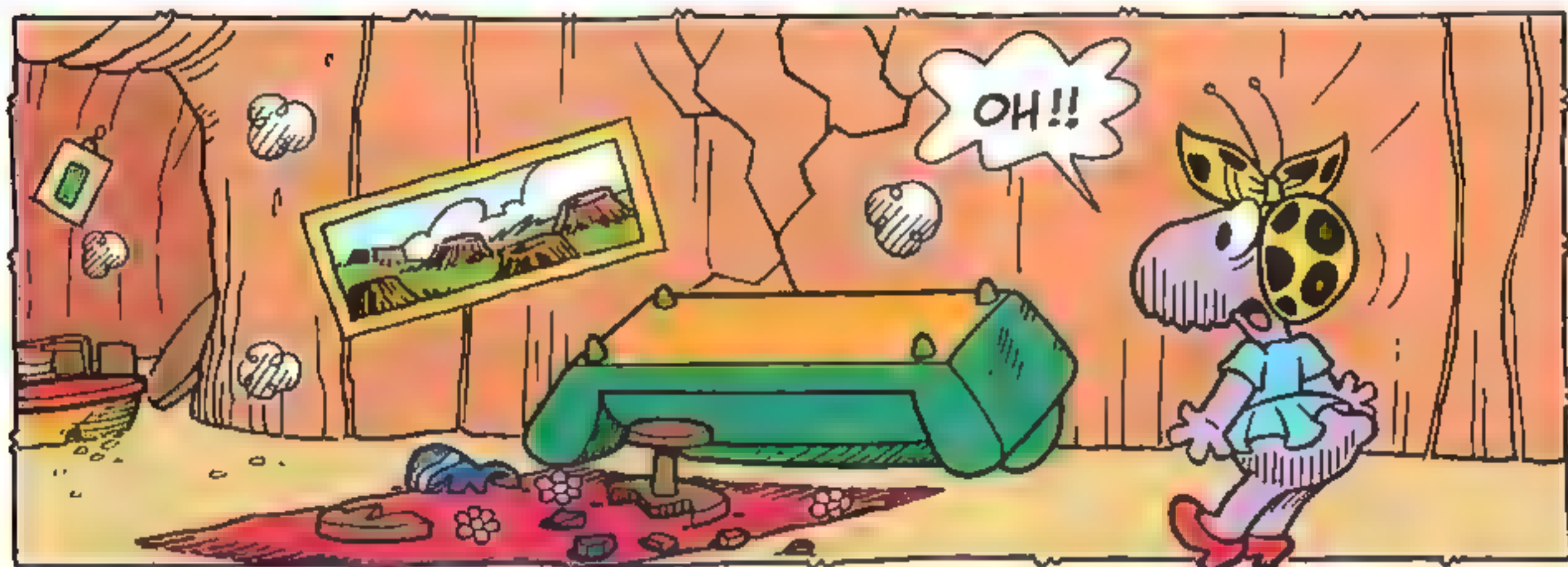
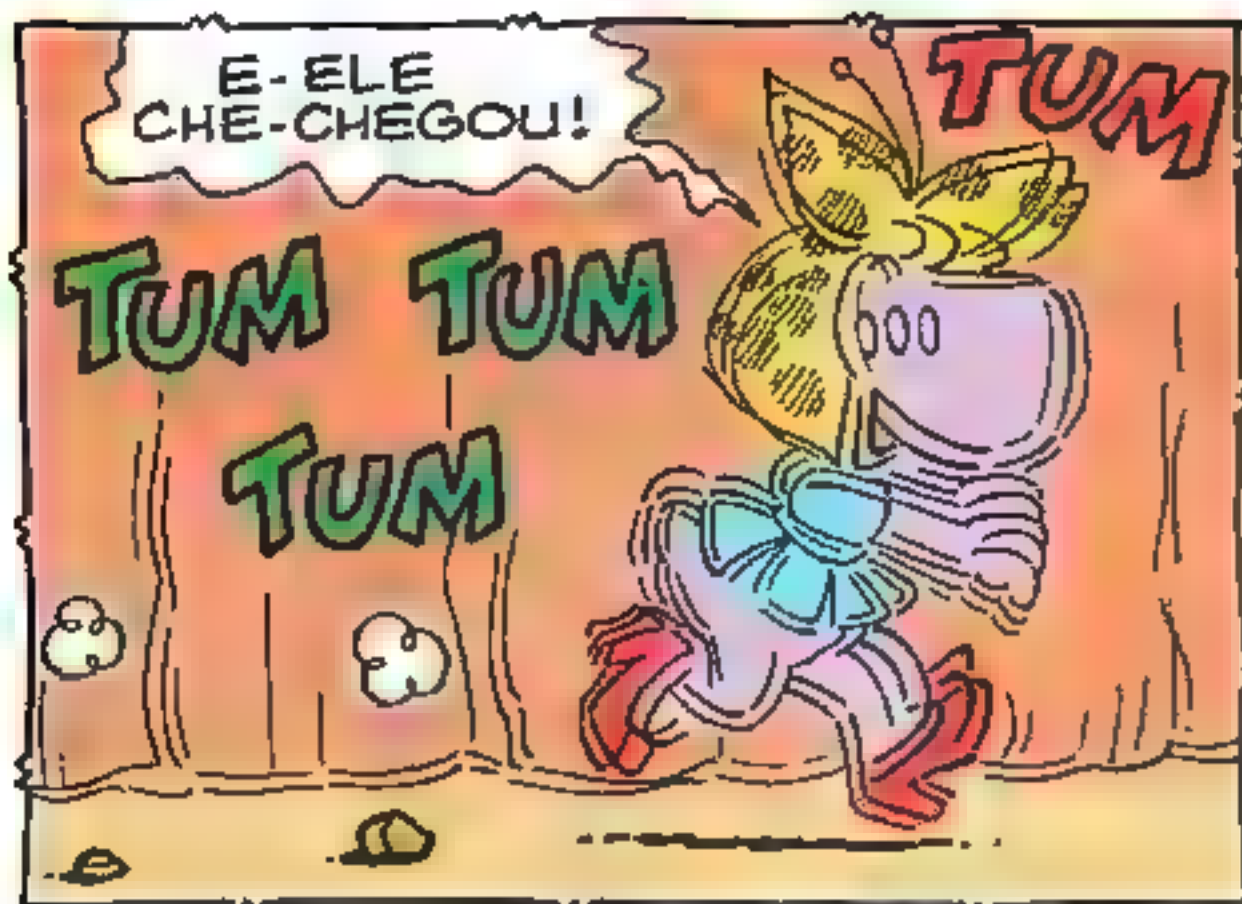












FIM



# Jogos e Quebra-cabeça

TURMA DO  
**CHICO BENTO**



© MSP - BRASIL

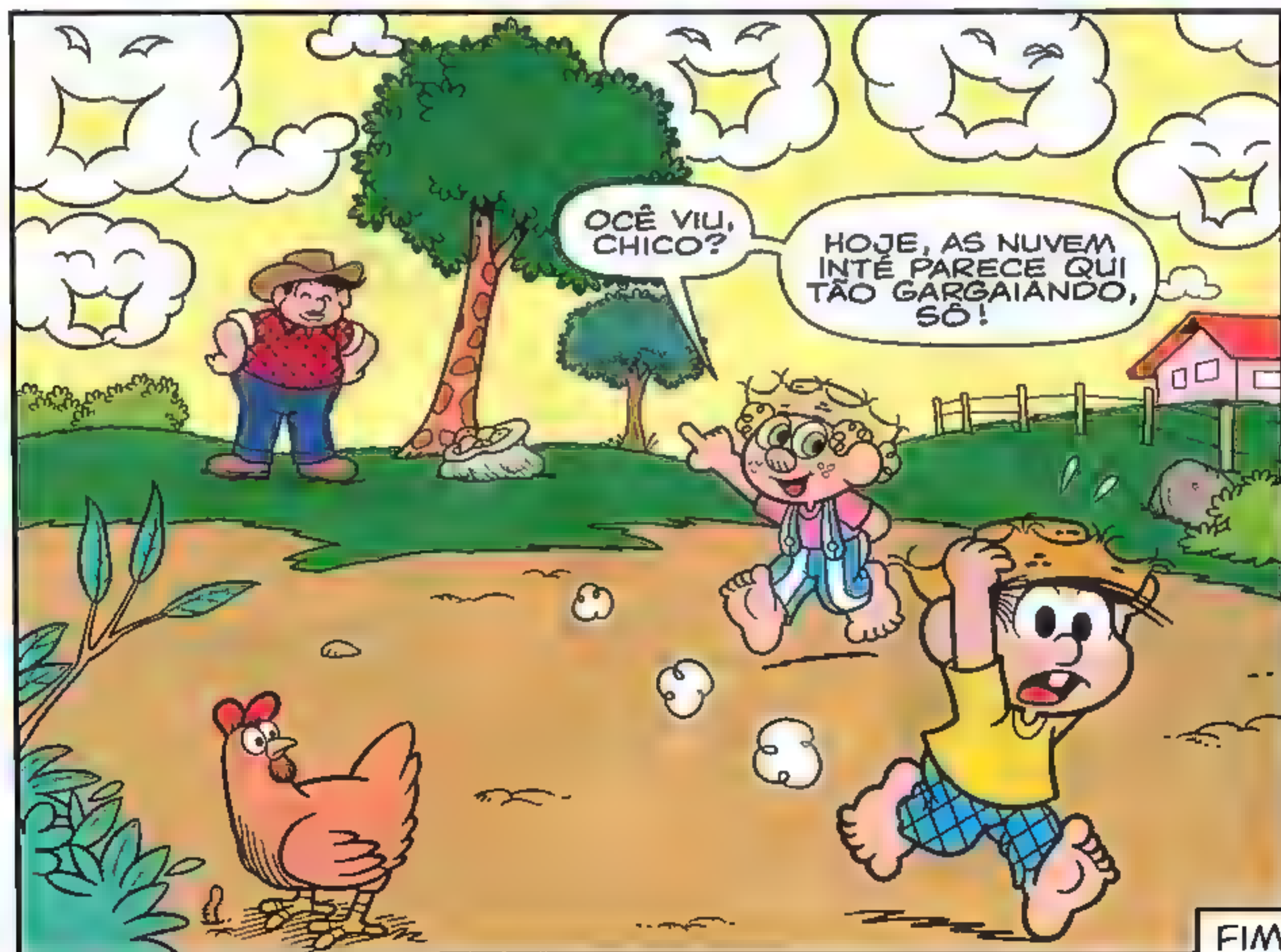




**CHICO BENTO**  
em  
**NUVENS EXPRESSIVAS**  
MURICÓ









# Correio do Chico

ESCOIA  
UMA FOTO LEGAR  
E MANDE PRA  
GENTE!



**ATENÇÃO, PAIS:**  
AS FOTOS DEVEM TER  
BOA RESOLUÇÃO PARA  
SEREM PUBLICADAS.



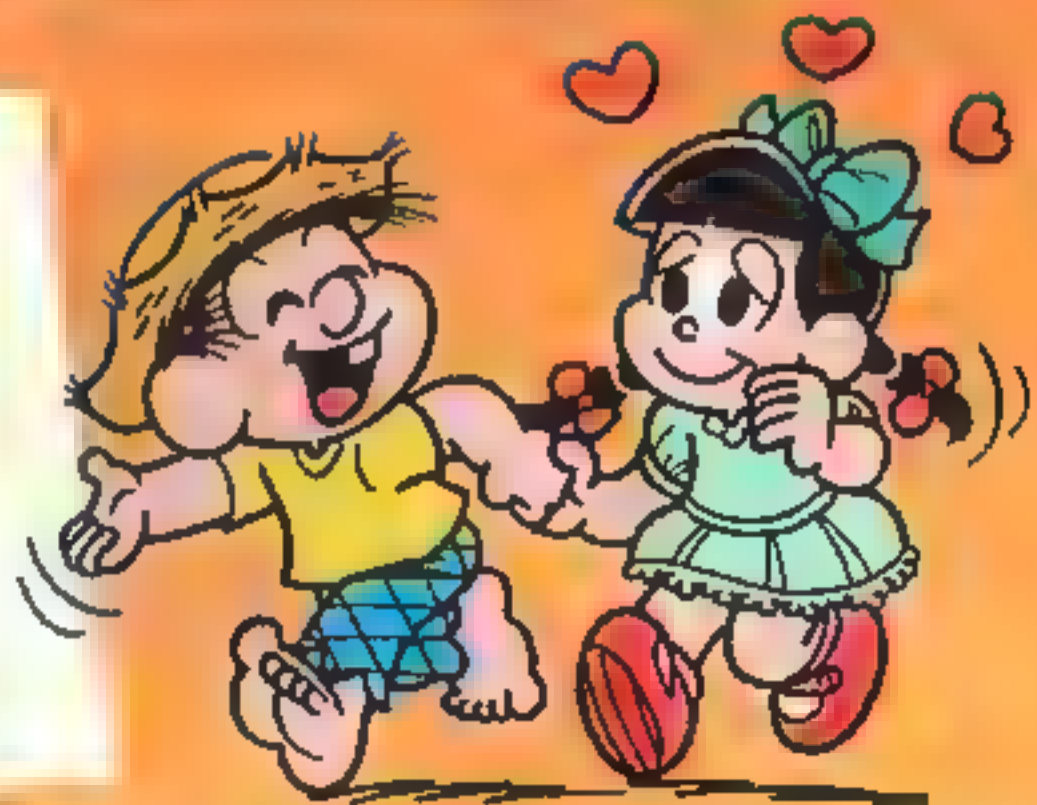
A Mariana ainda é novinha,  
mas já gosta muito da Turma,  
principalmente do Chico Bento.  
Assim que as revistinhas chegam,  
ela já quer ouvir as historinhas.  
**MARIANA DAGAGNY KOTH**  
(POR E - MAIL)



Olá, Chico Bento! Leio todos os  
seus gibis e me divirto muito com  
suas travessuras com o primo  
Zé Lelé e a Rosinha. Beijos!

**JOÃO VITOR**  
(POR E - MAIL)

O Chico Bento, a Rosinha e o  
Zé Lelé ficaram muito felizes com a  
sua cartinha, João Vitor. Abraço!



**ESCREVA  
PARA:**

**REVISTA DO**

**CHICO BENTO**

MANDANDO NOME,  
IDADE E ENDEREÇO  
COMPLETOS PARA:

R. DO CURTUME, 745  
BL. F - CEP 05065-001  
SÃO PAULO - SP

SITE: [WWW.MONICA.COM.BR](http://WWW.MONICA.COM.BR)  
E-MAIL: [MSP6TURMADAMONICA.COM.BR](mailto:MSP6TURMADAMONICA.COM.BR)



Chico Bento,  
curto muito as suas  
historinhas! Beijos.

**SIRLENE WIGGERS**  
(POR E - MAIL)



# PASSA TEMPO

QUER DESCOBRIR COMO SE CHAMA O PROFISSIONAL QUE TRABALHA NO CULTIVO DA TERRA? É SÓ SEGUIR AS SETAS!



RESPOSTA: AGRICULTOR

QUAIS DESTES ALIMENTOS NÃO PODEM TER SEUS NOMES ESCRITOS COM AS LETRAS ABAIXO?



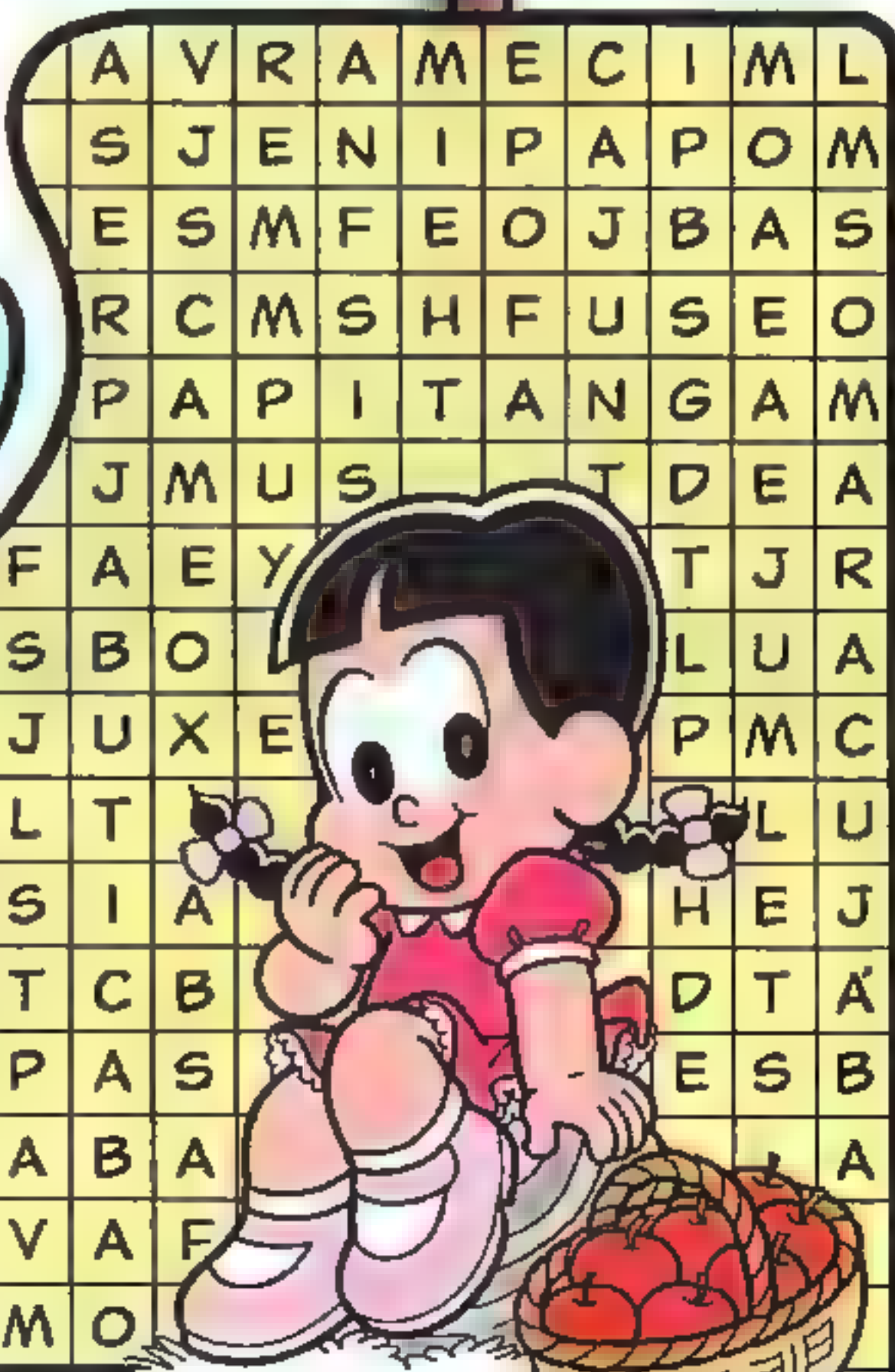
B N J  
I M O L T A  
E R H E T C

PAS. 6929-SVD

RESP., ALFACE E CENOURA

QUE TAL ENCONTRAR, NO DIAGRAMA ABAIXO, OS NOMES DE 6 FRUTAS TÍPICAMENTE BRASILEIRAS?

PAS. 6929-D



RESP. HORIZ. JENAPPO, PITANGA, GOIABA, VERT. JABUTICABA, CAJU, MARACUJÁ

VAMOS RELACIONAR CADA PROFISSIONAL AO TIPO DE PRODUTO QUE ELE CULTIVA?



PAS. 6929-C

- 1 ALGODÃO
- 2 TRIGO
- 3 ABELHAS
- 4 FRUTAS
- 5 SOJA

- A FRUTICULTOR
- B APICULTOR
- C SUJICULTOR
- D CONONICULTOR
- E TRITICULTOR

RESP. 1-B, 2-E, 3-B, 4-A, 5-C







**TURMA**  
da MATA

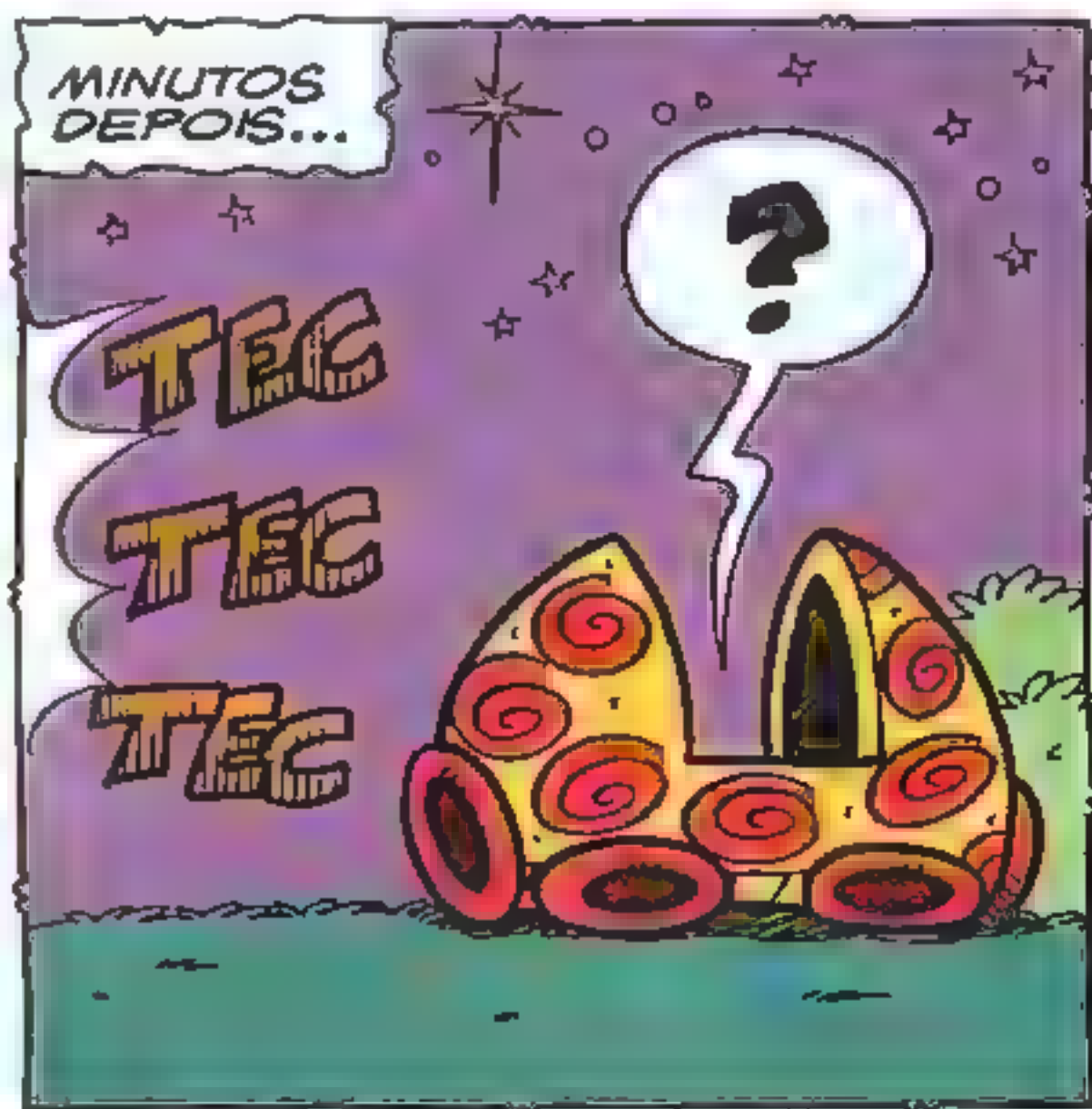
**QUERO DORMIR**  
**MAS NÃO CONSIGO!**



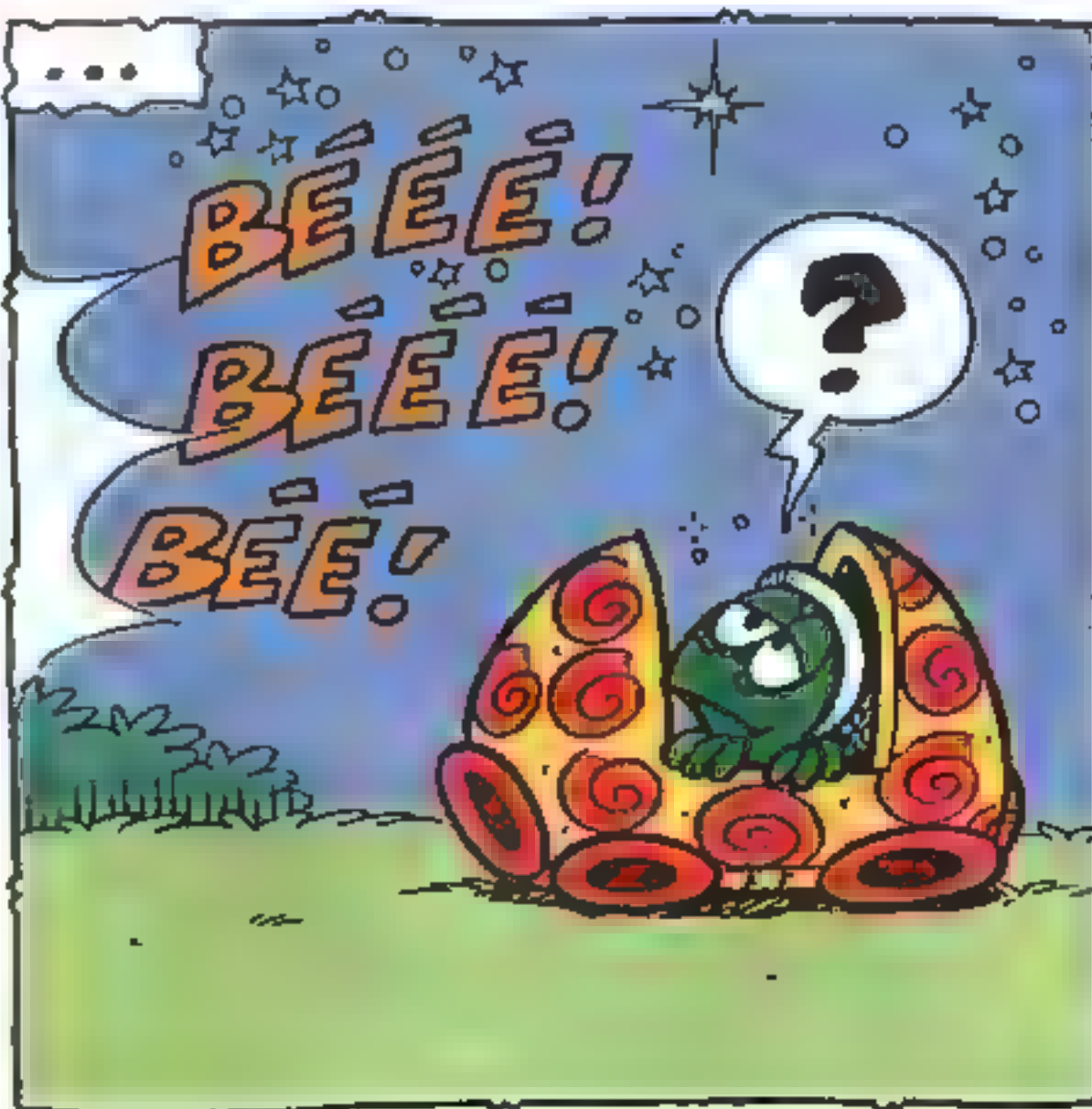












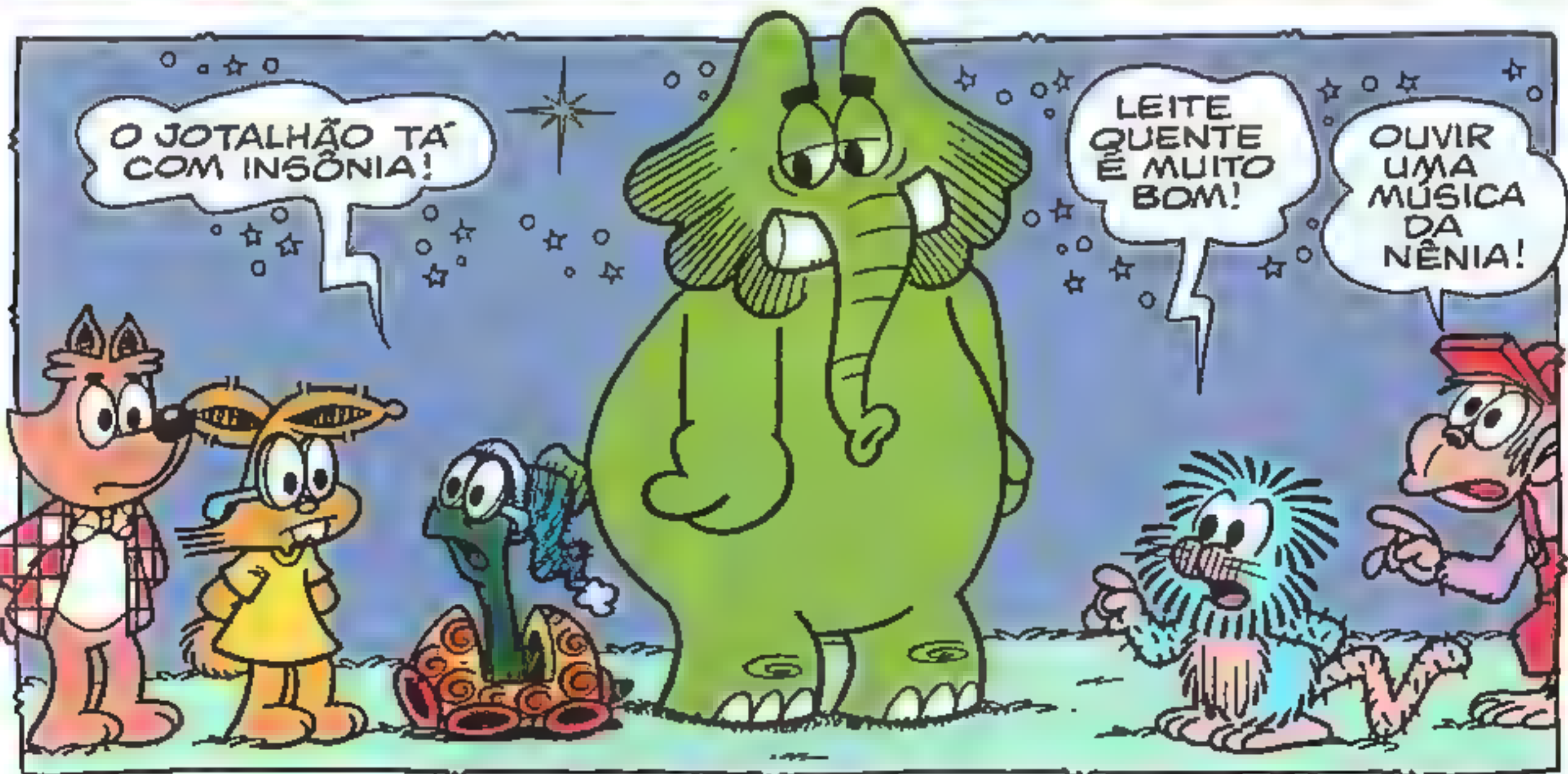
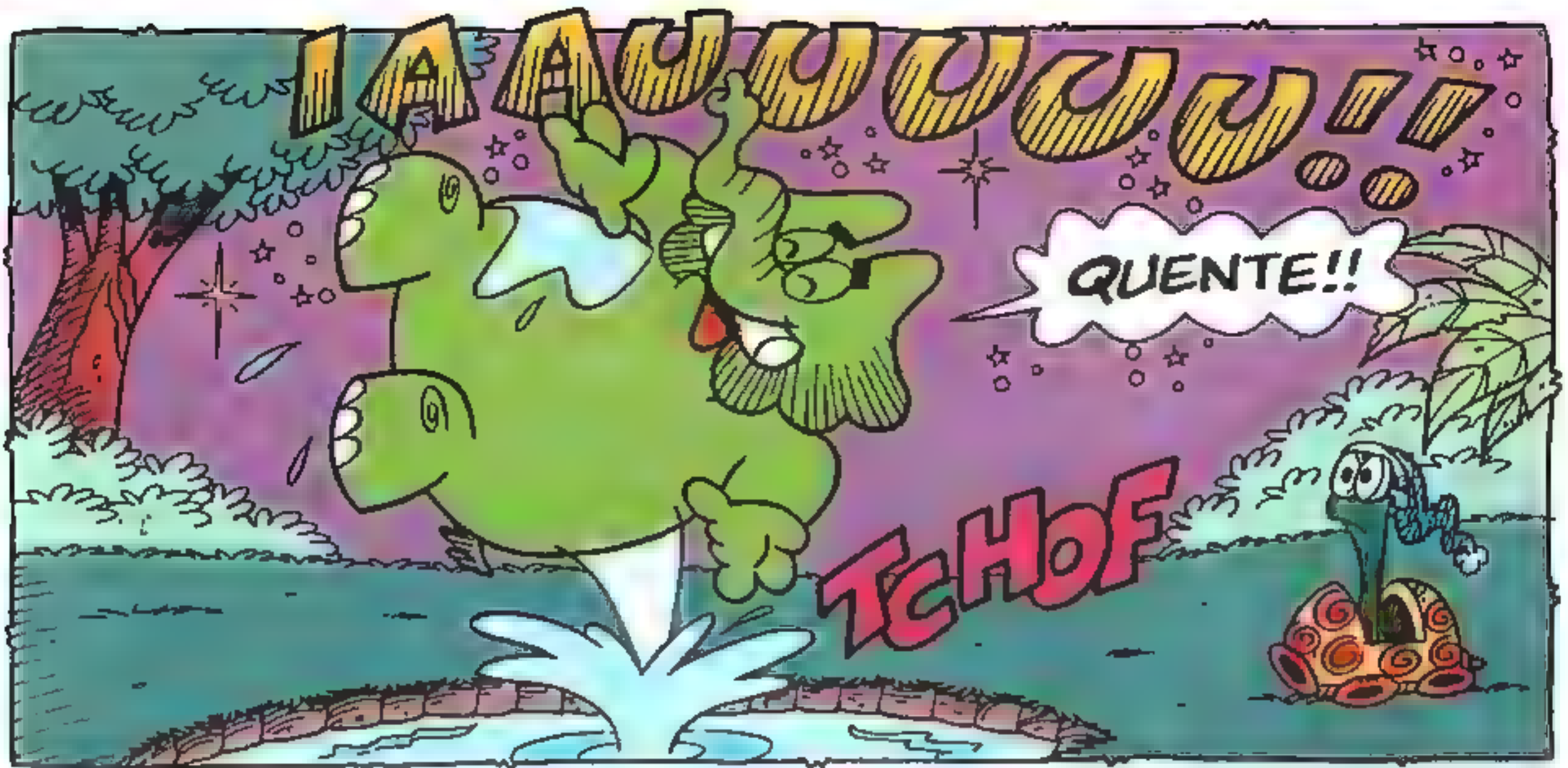












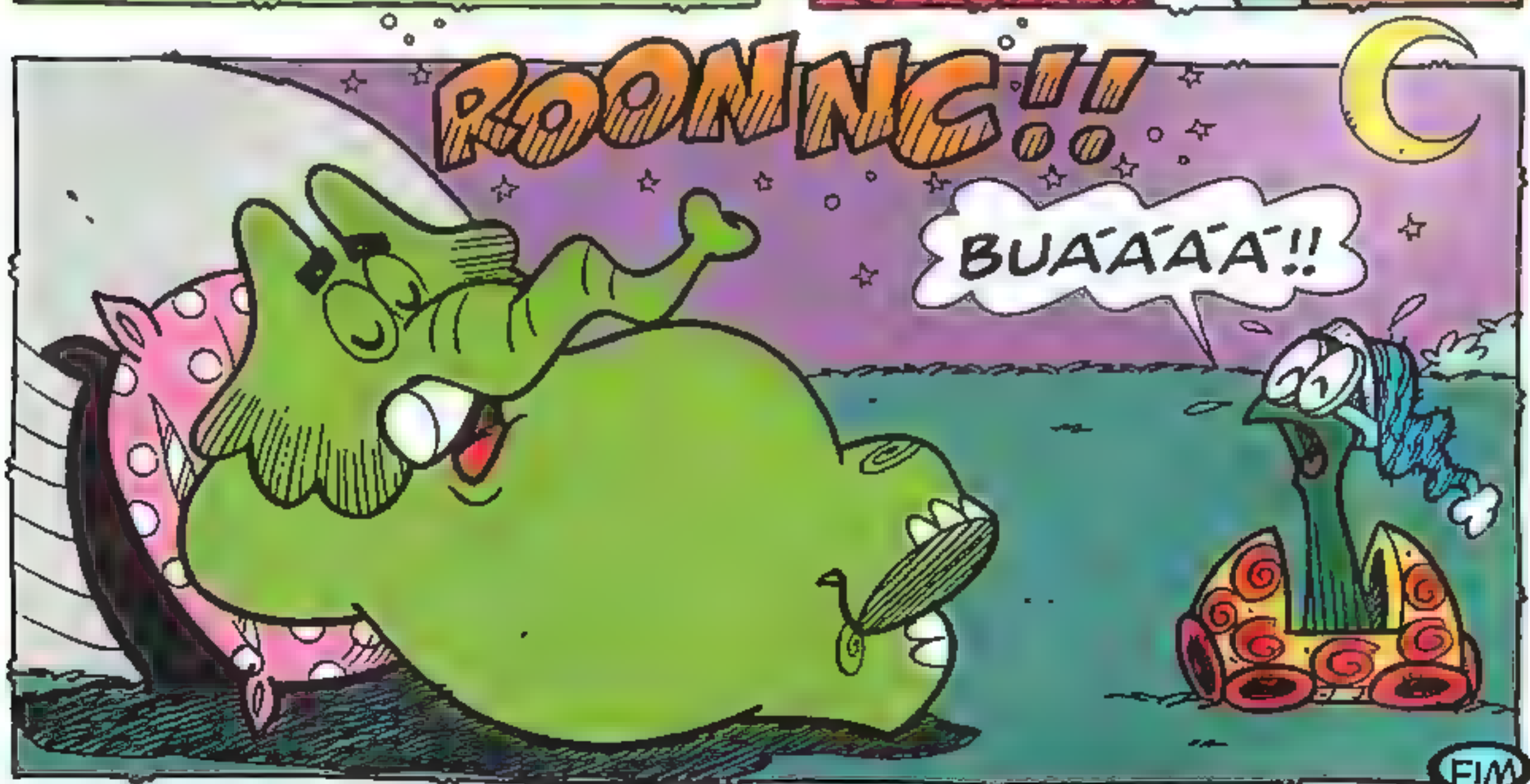
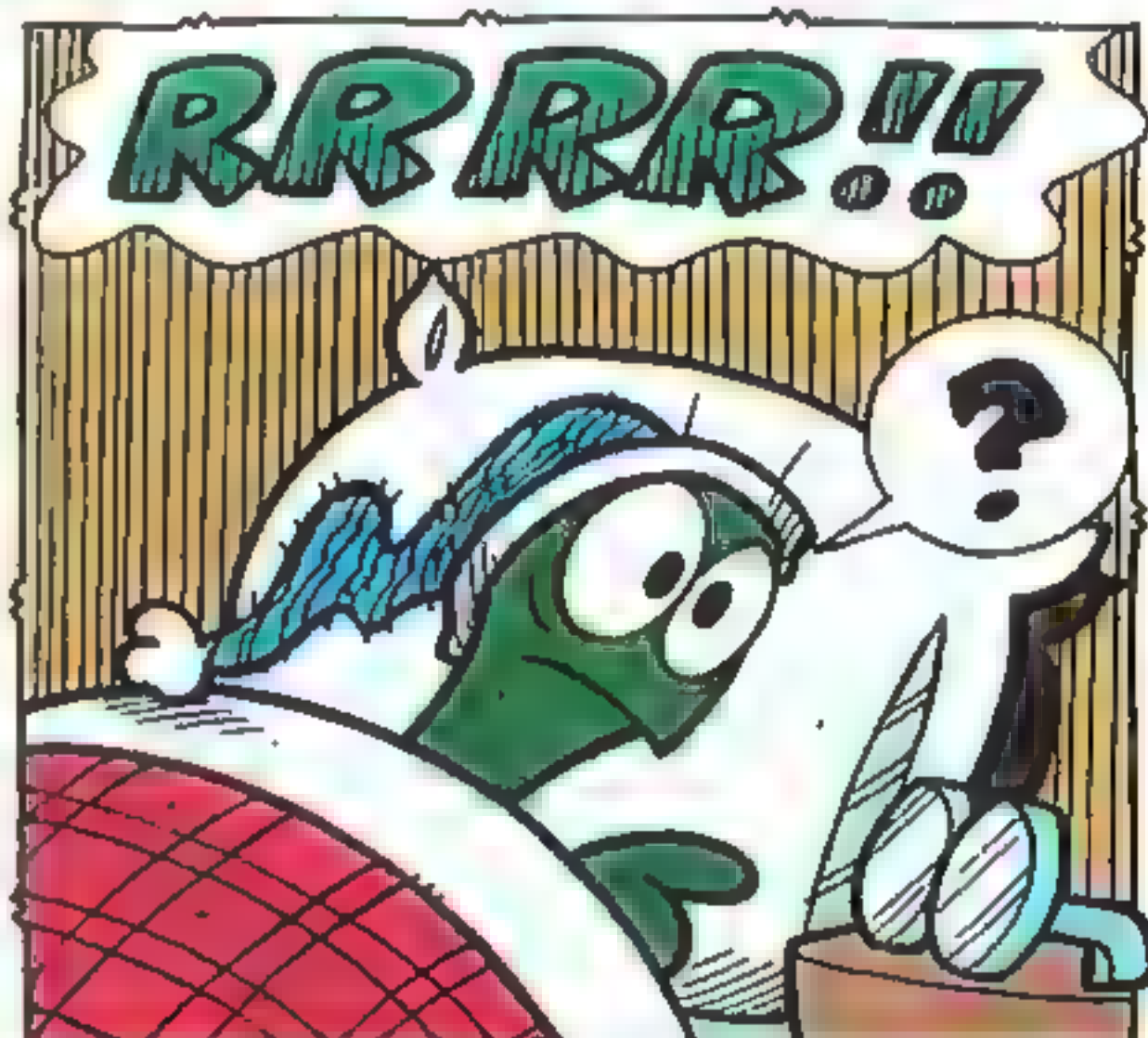








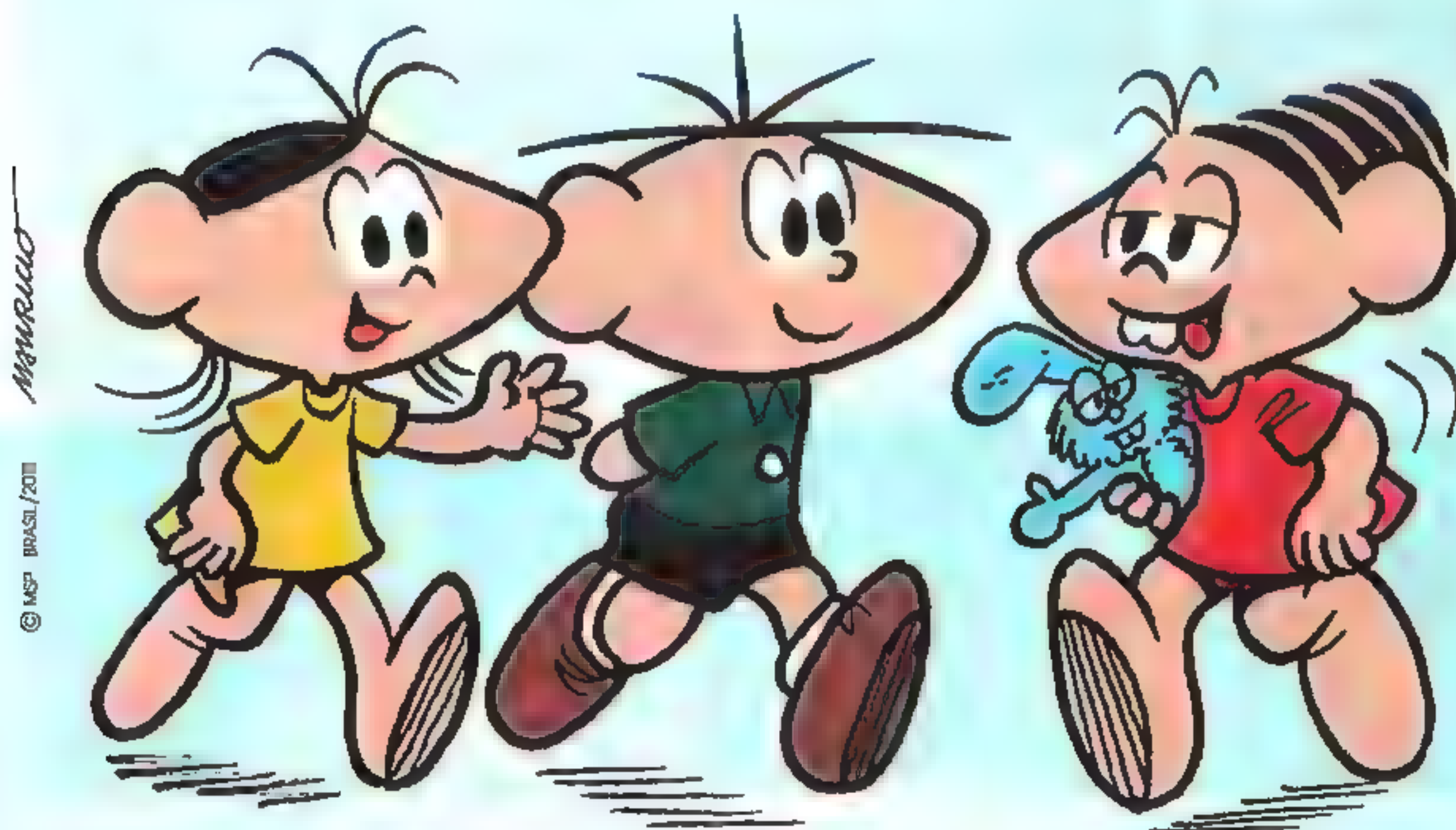








**UMA EDIÇÃO ESPECIAL COM AS TIRAS QUE  
FIZERAM HISTÓRIA NOS QUADRINHOS.**



**ESTÃO DE VOLTA AS TIRAS CLÁSSICAS DA TURMA DA MÔNICA.**

É A OPORTUNIDADE DE CELEBRAR AS PRIMEIRAS HISTÓRIAS  
E PERSONAGENS, FEITOS À MÃO PELO PRÓPRIO MAURICIO DE SOUSA,  
COM LINGUAGEM DA ÉPOCA, ALÉM DE COMENTÁRIOS ESPECIAIS  
QUE TORNAM ESTA COLEÇÃO AINDA MAIS INTERESSANTE.

UM PRESENTE NÃO SOMENTE PARA QUEM JÁ LEU, MAS TAMBÉM PARA  
QUEM QUER DESCOBRIR COMO TUDO COMEÇOU, HÁ MAIS DE 50 ANOS.

**JÁ À VENDA NAS LIVRARIAS.**

**TURMA DA  
MÔNICA**

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

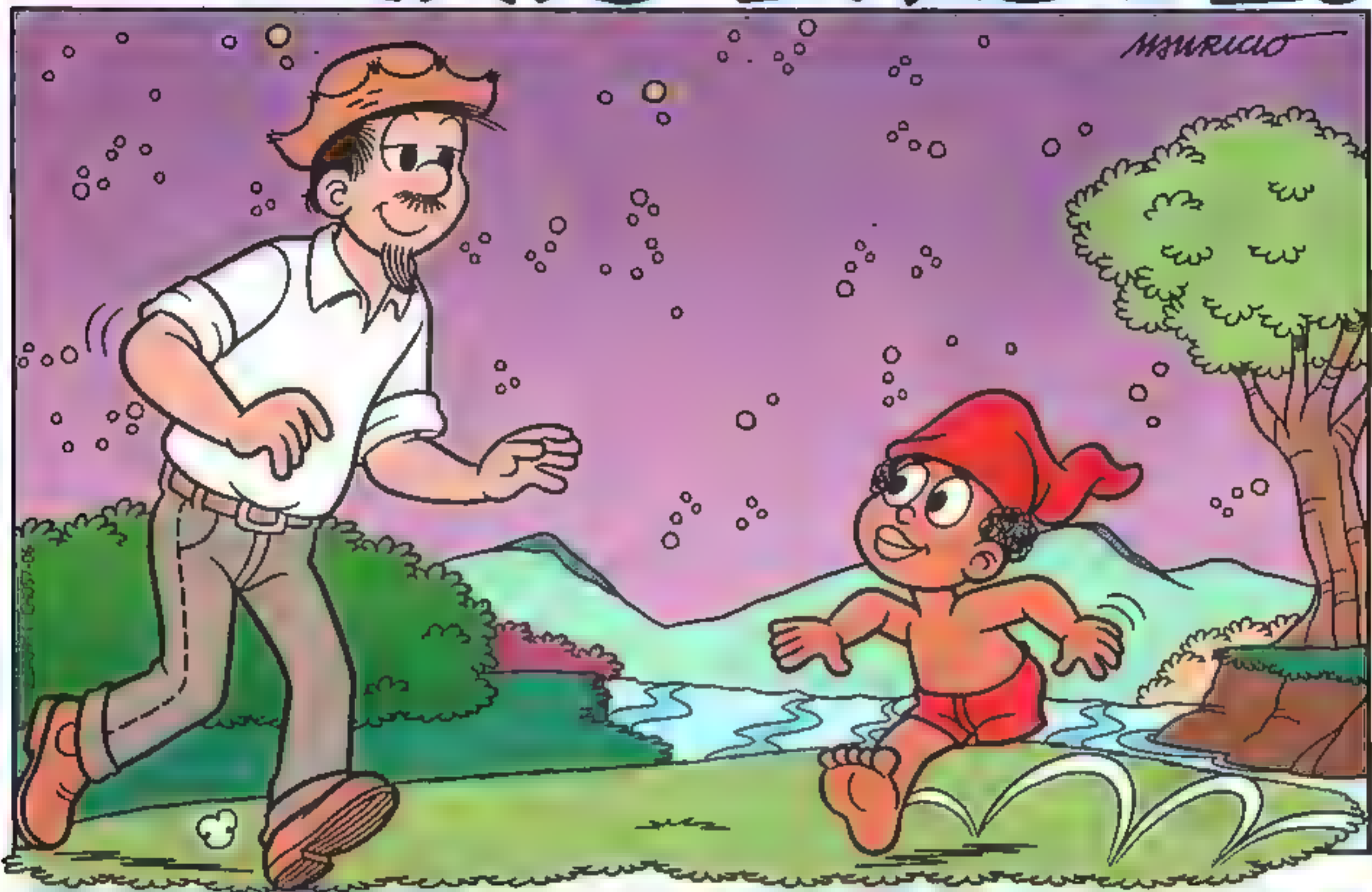
**LER É  
O MAIOR  
BARATO!**



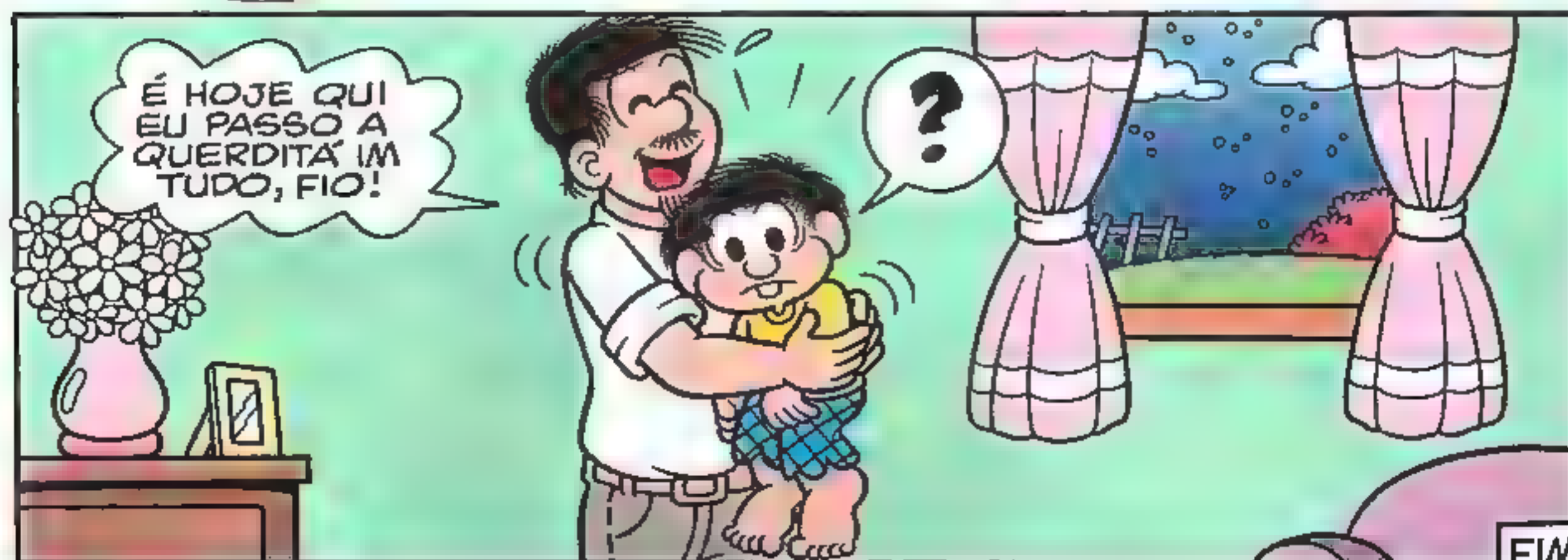
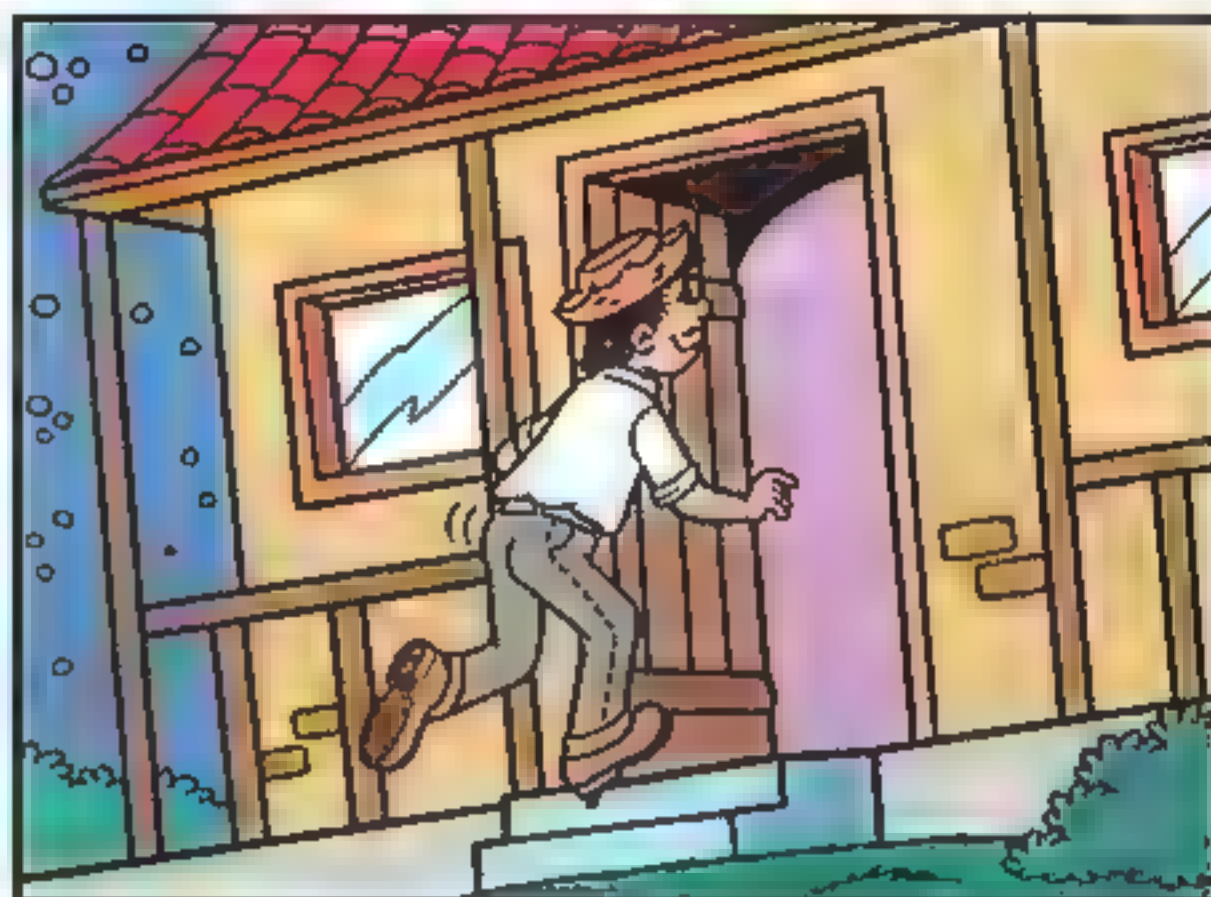
[www.paninicomics.com.br](http://www.paninicomics.com.br)



# SEU BENTO em NÃO EXISTE!

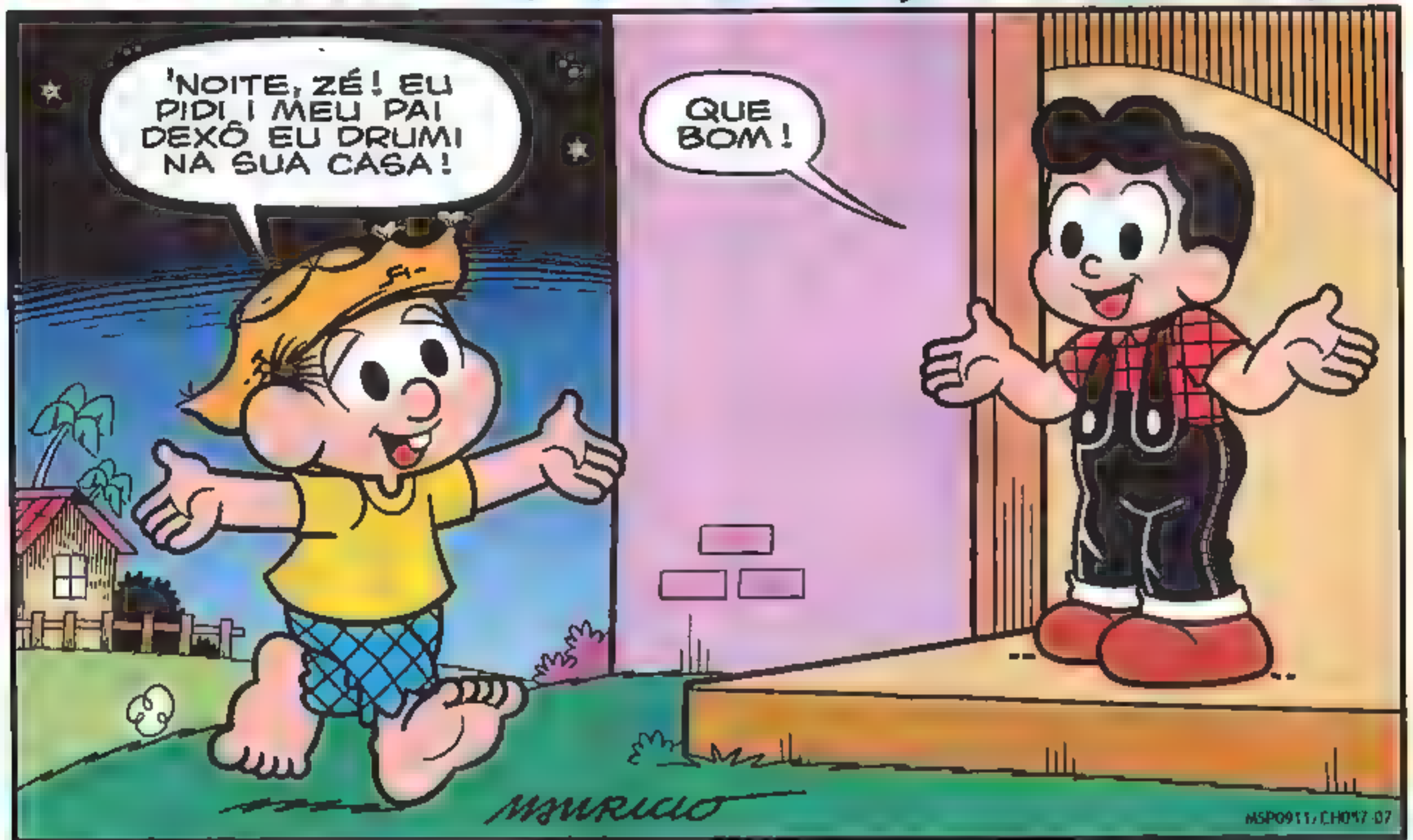




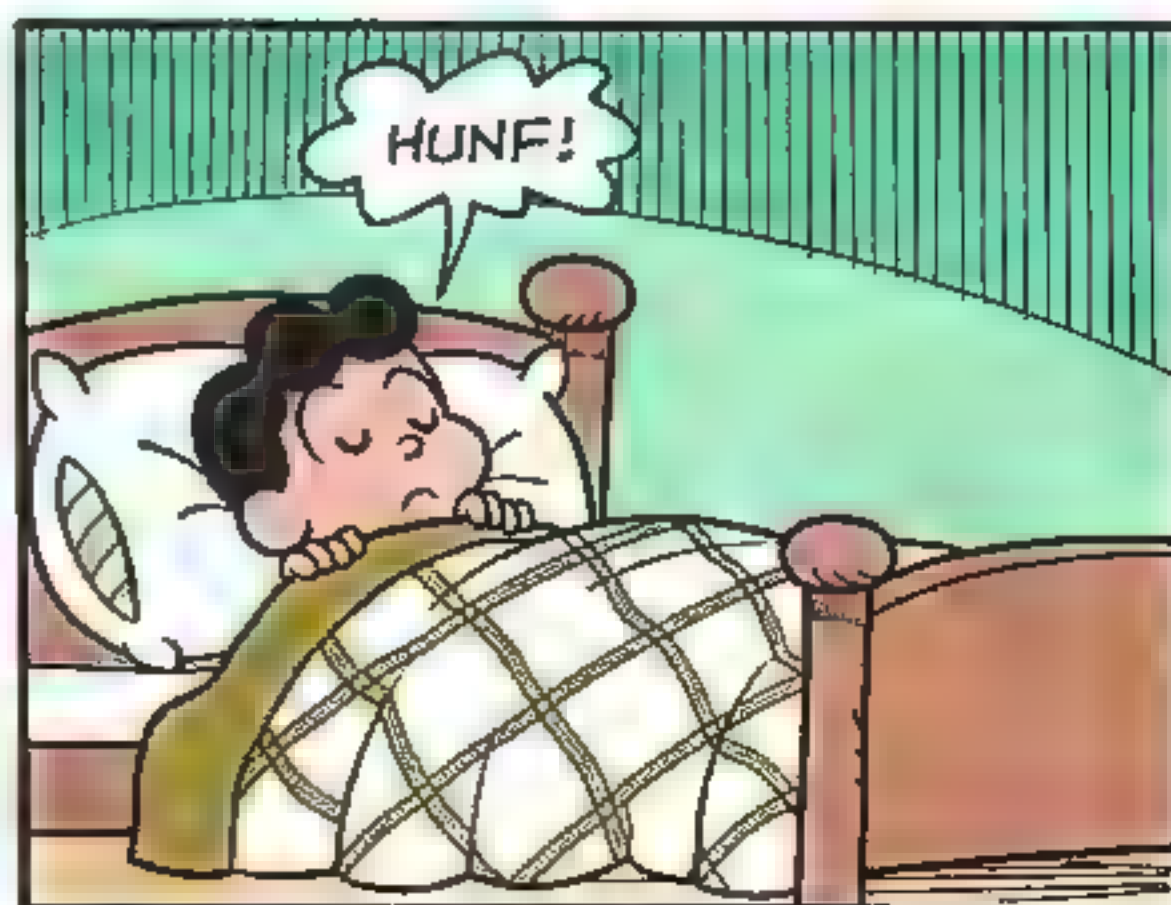
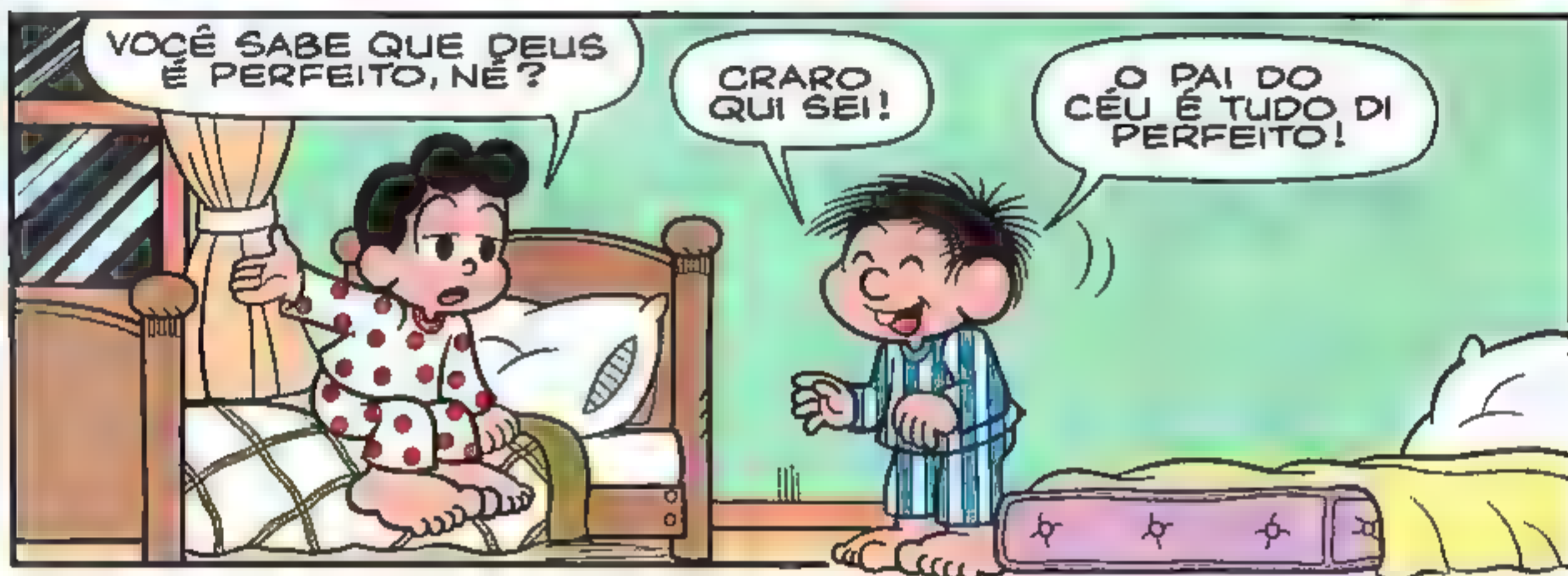
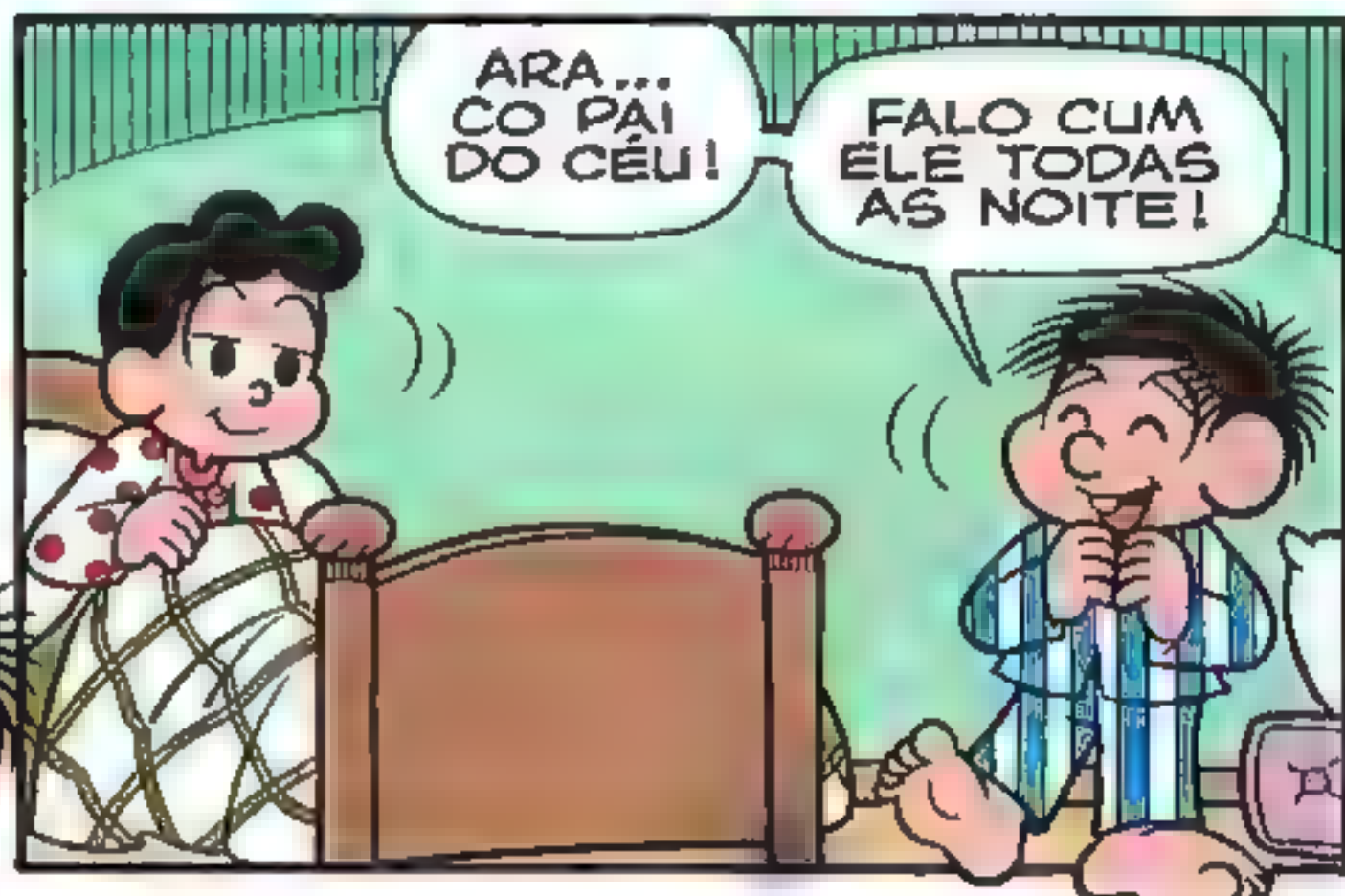
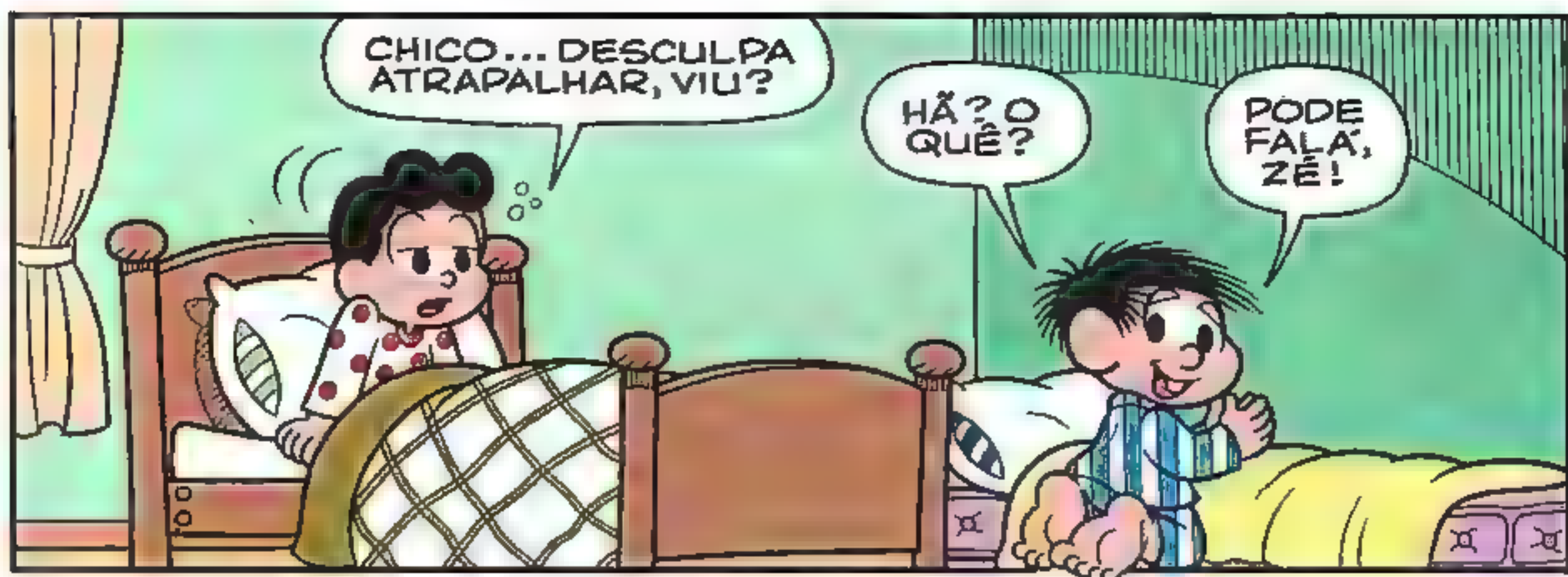




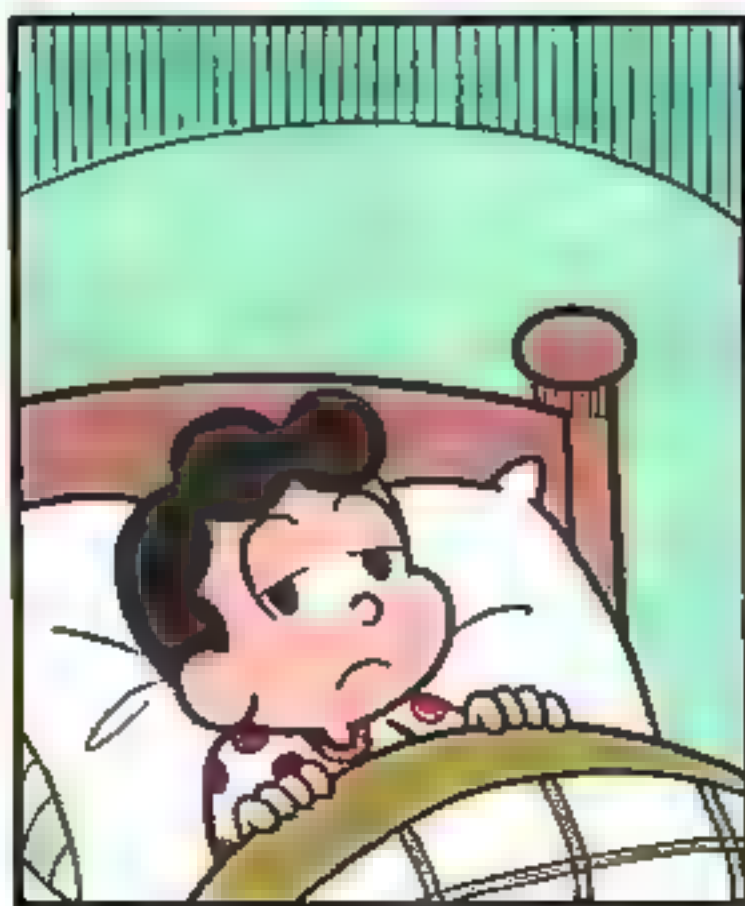
# Chico Bento e Zé da Roça em A PROSA



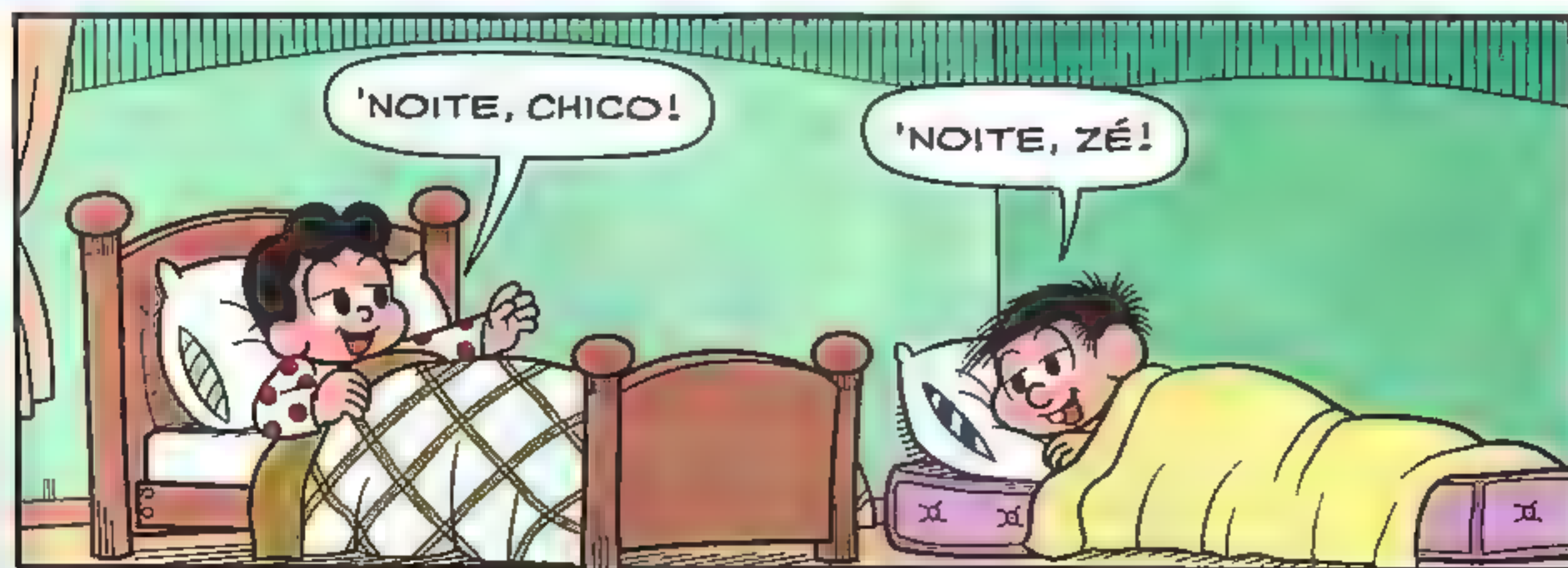
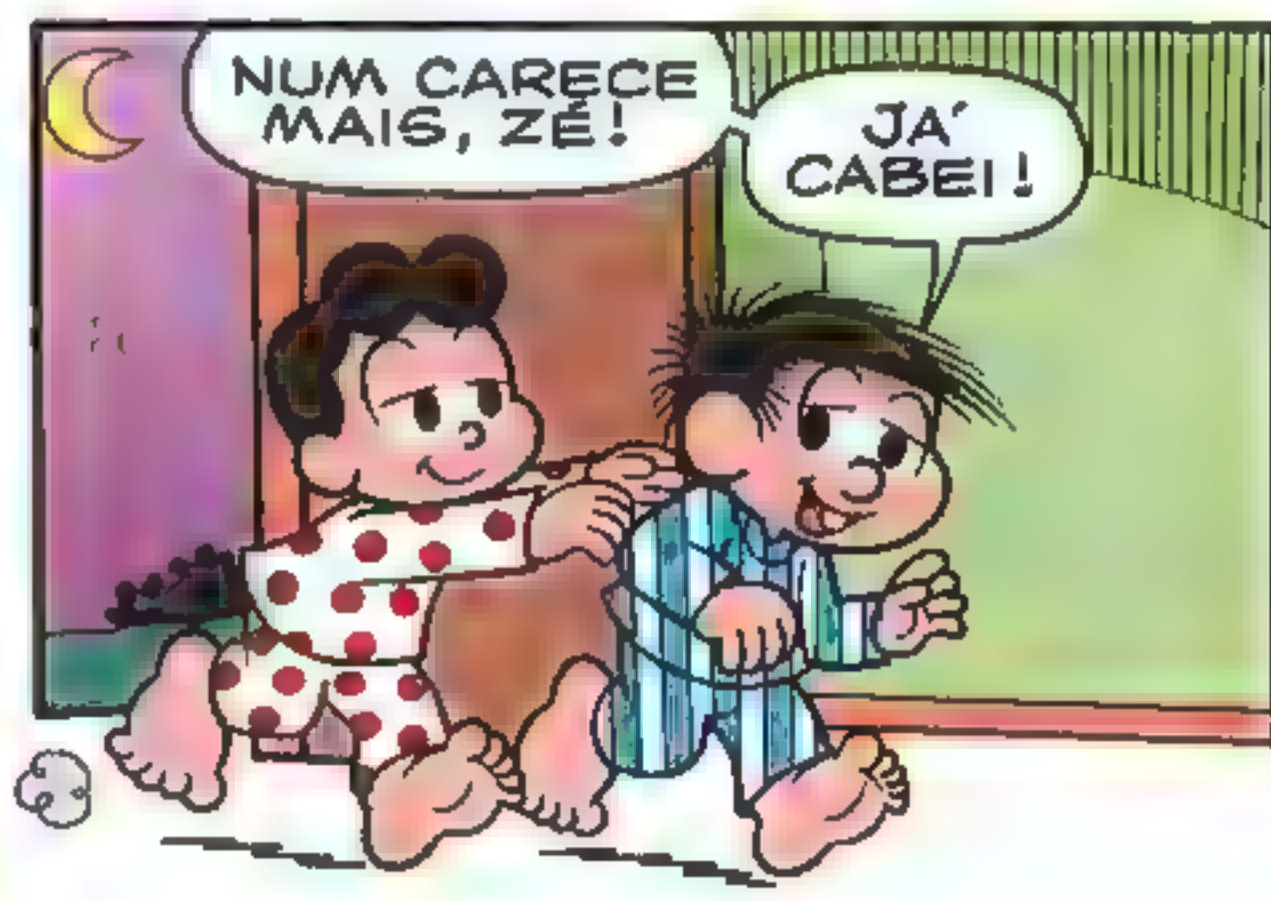




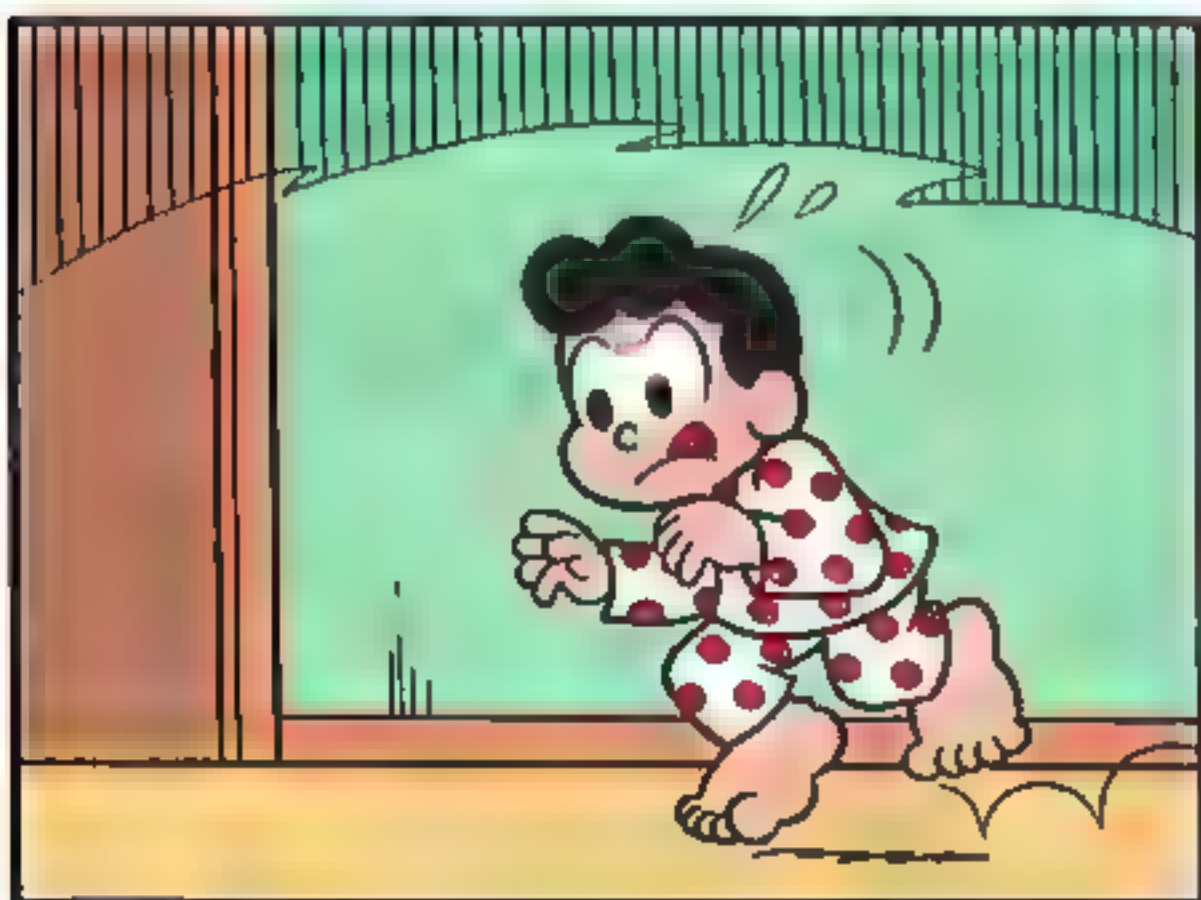
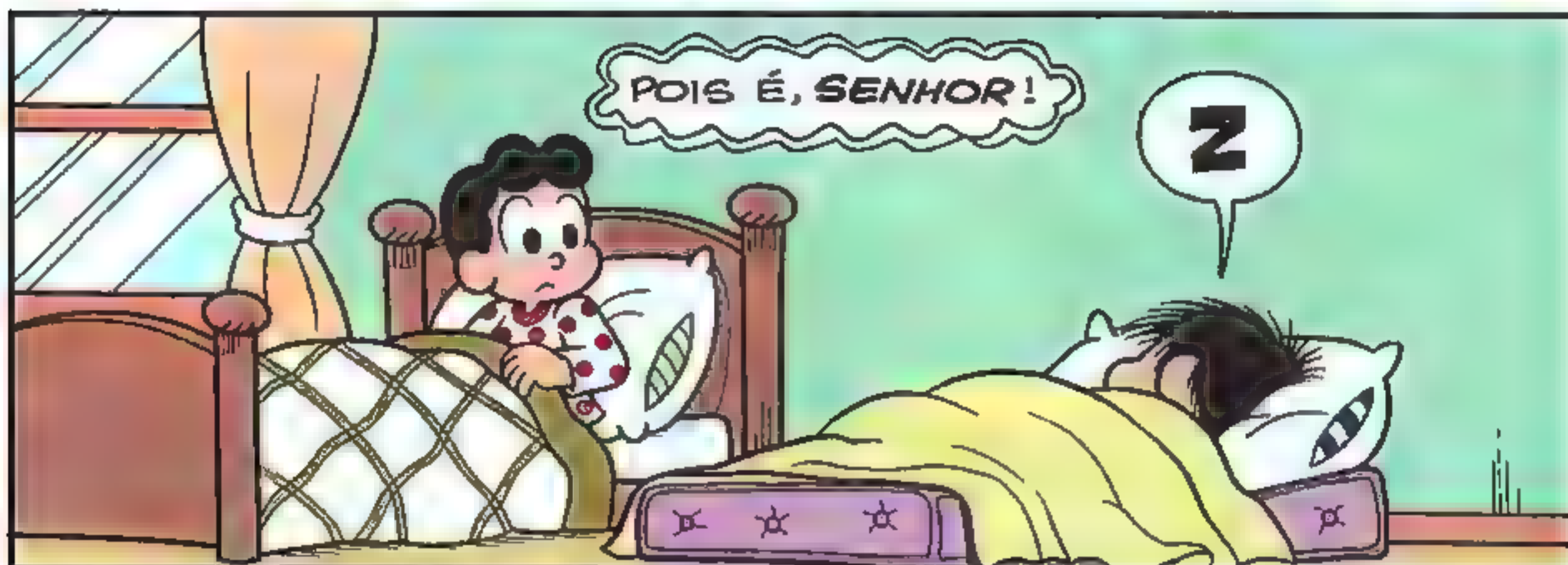




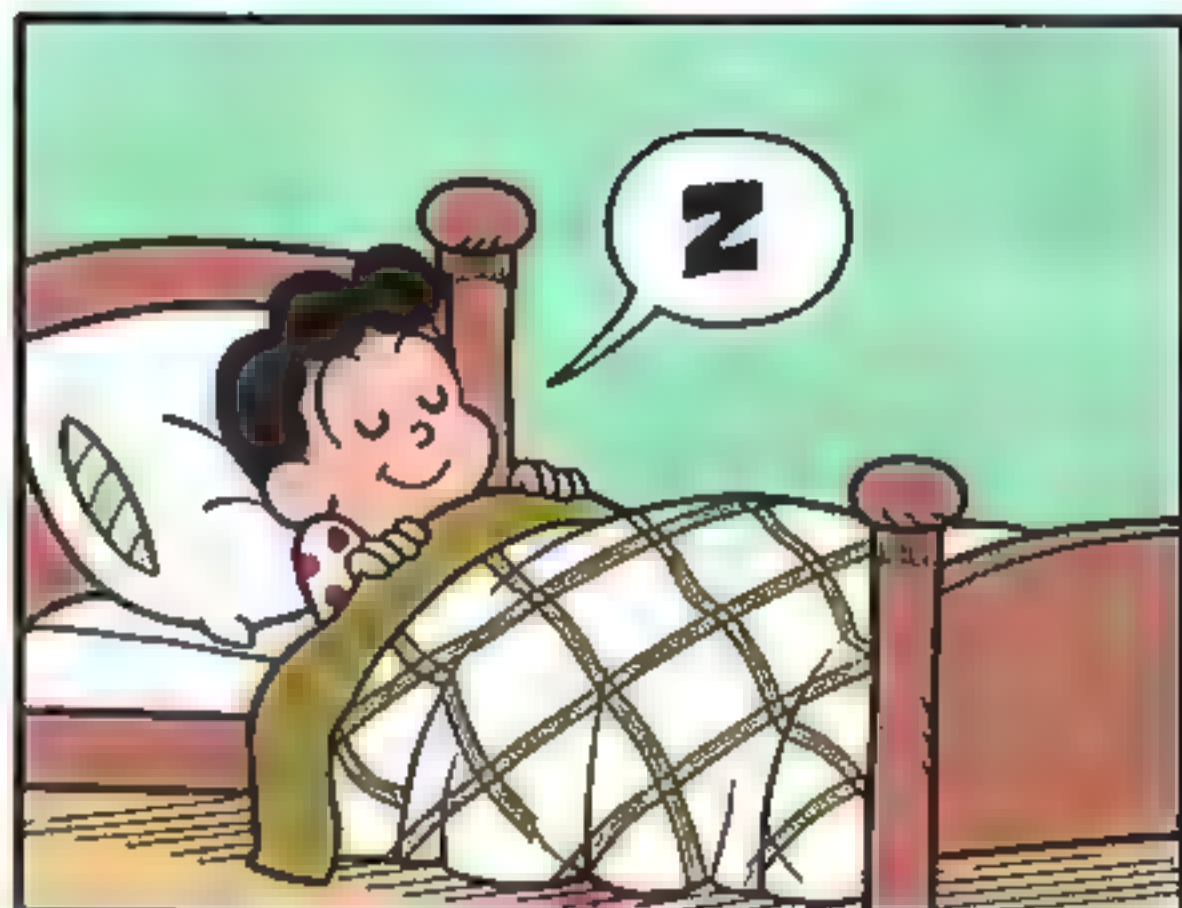
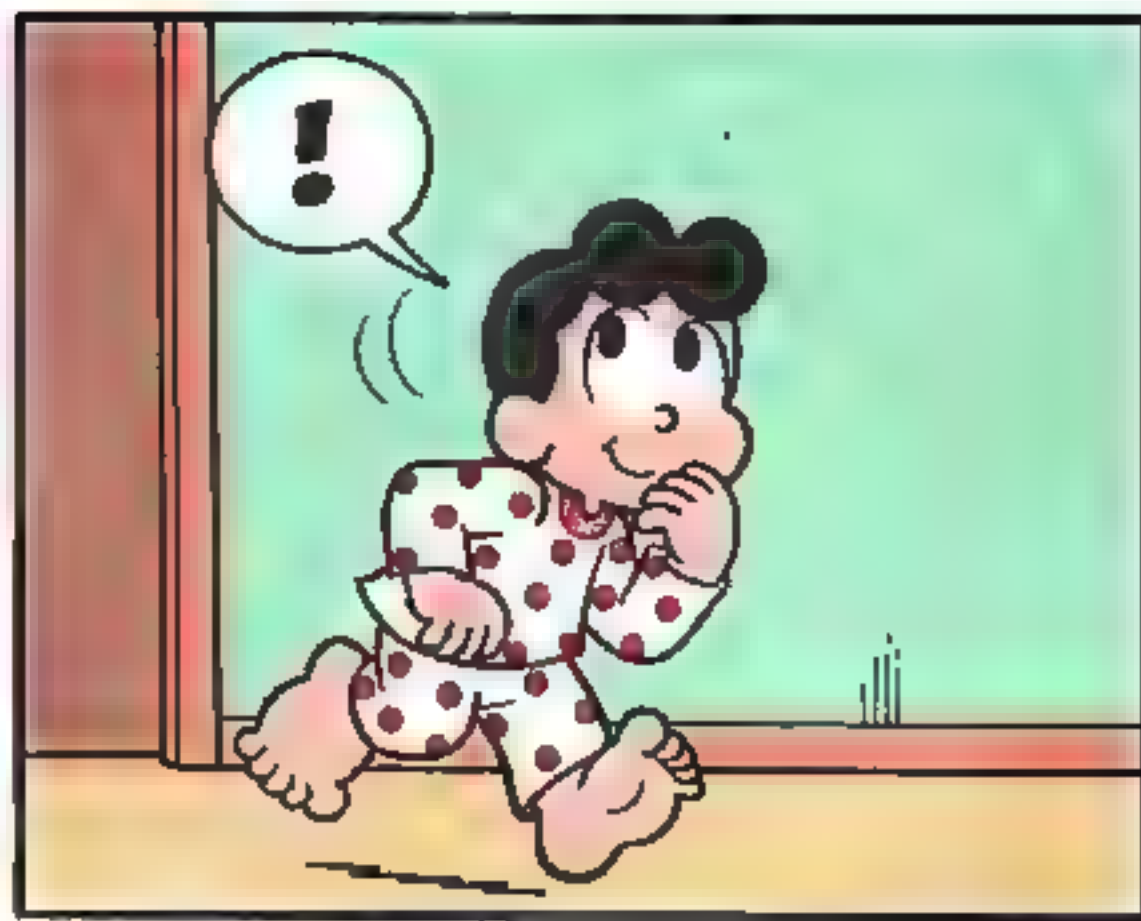
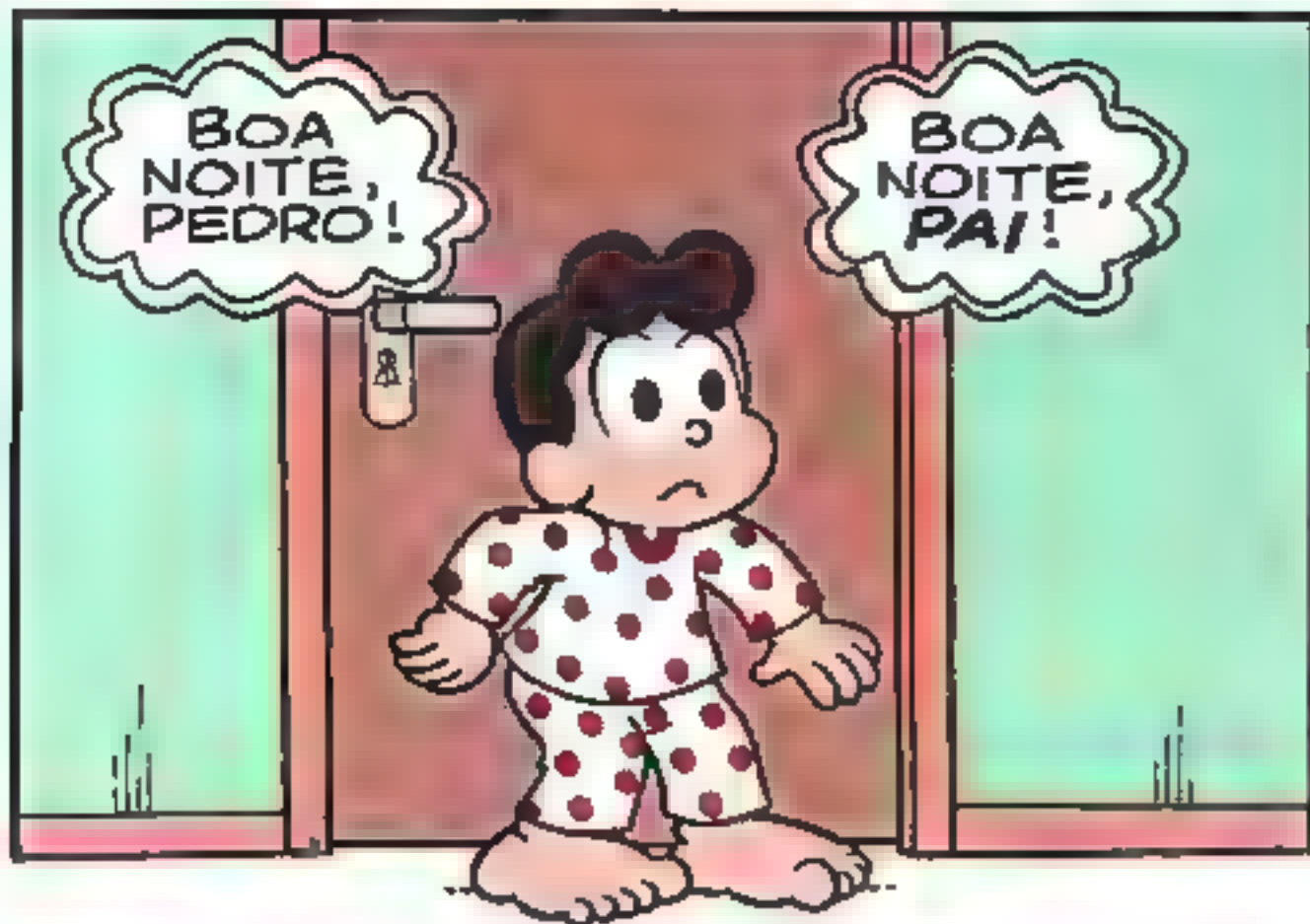




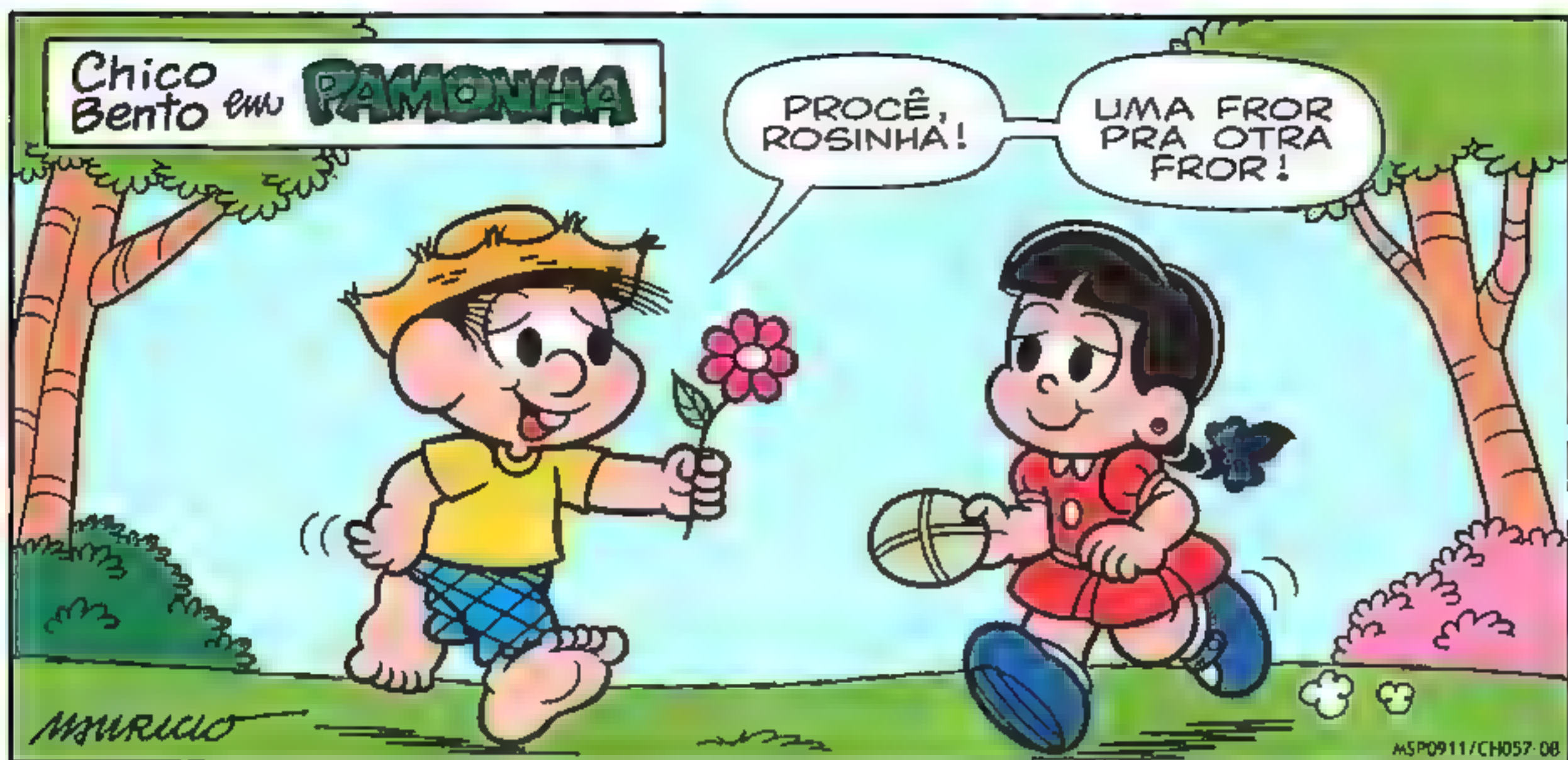








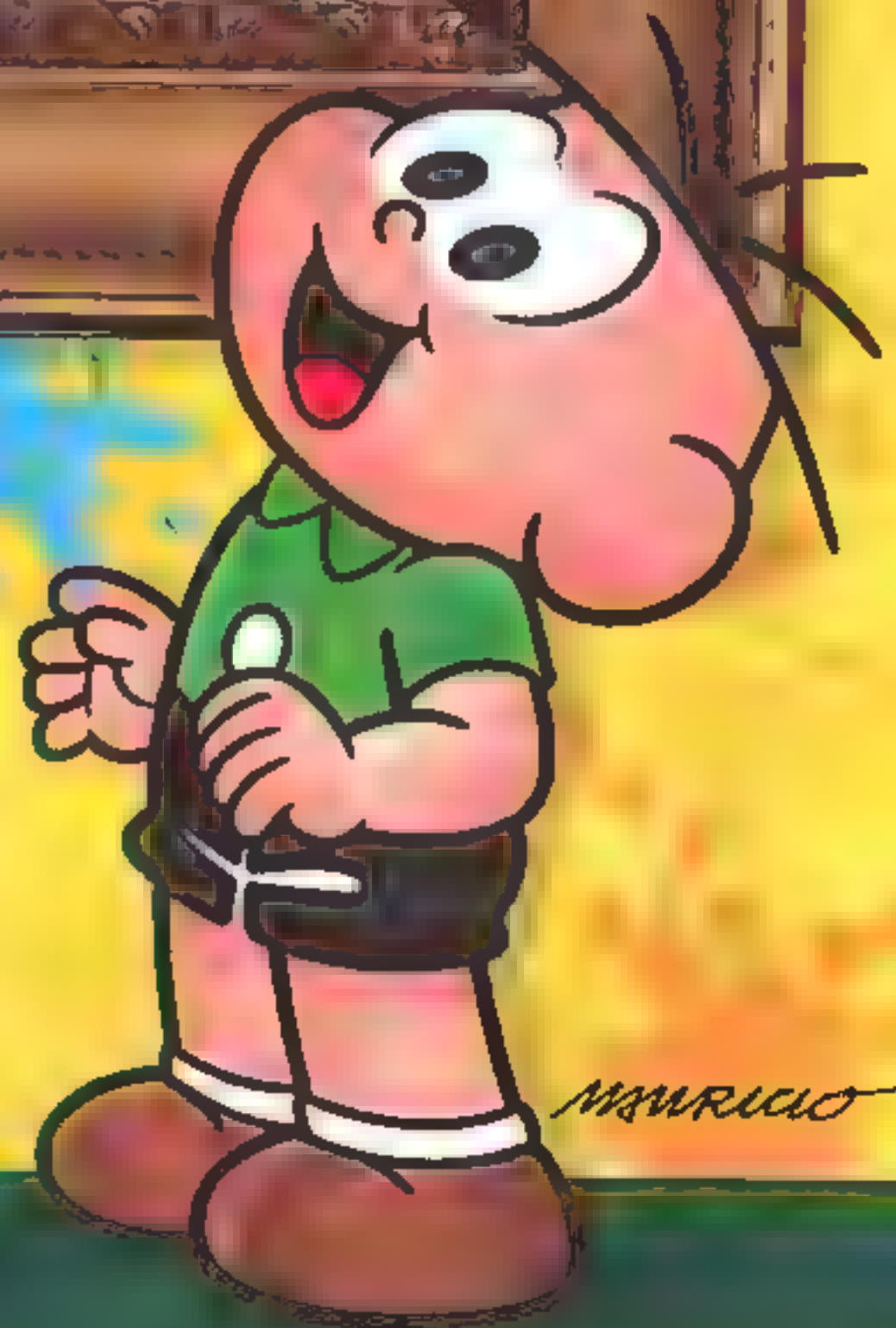
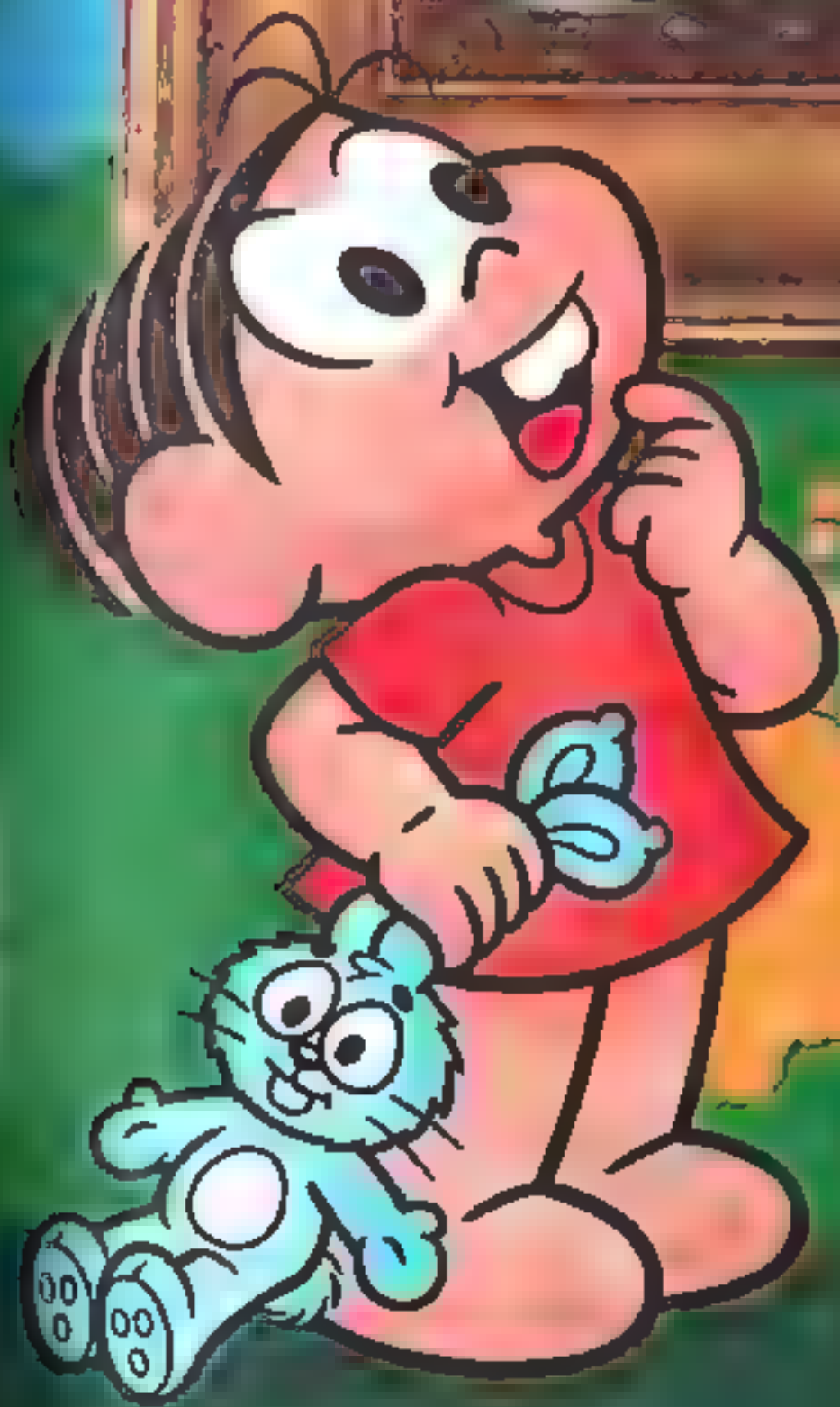






# 7 de Setembro

Dia da Independência do Brasil



MAURICIO



# Chico Bento em HORAS...

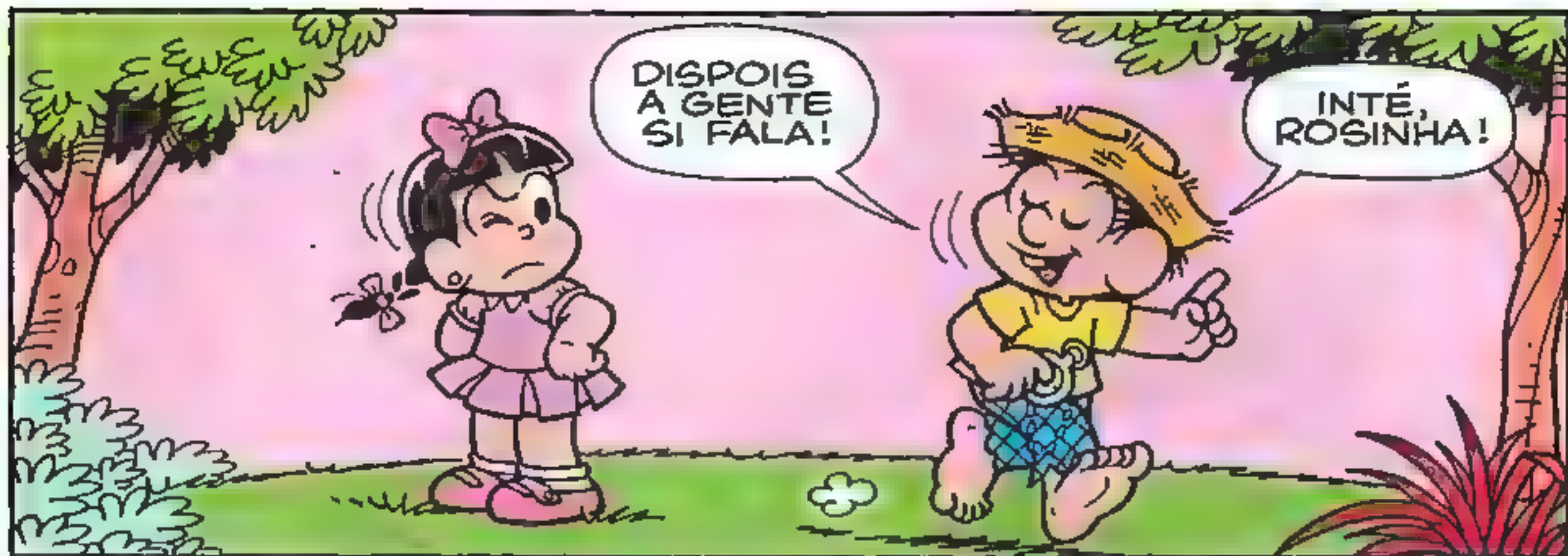
MSP0911/CH057-09







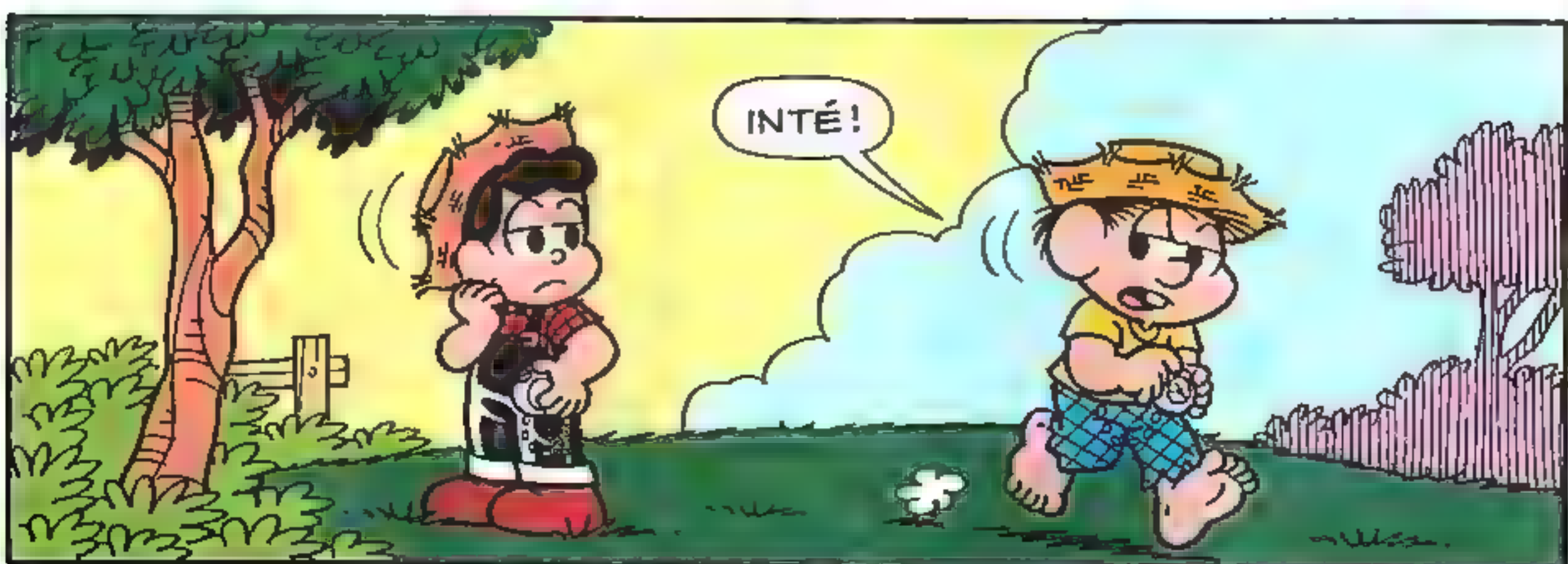




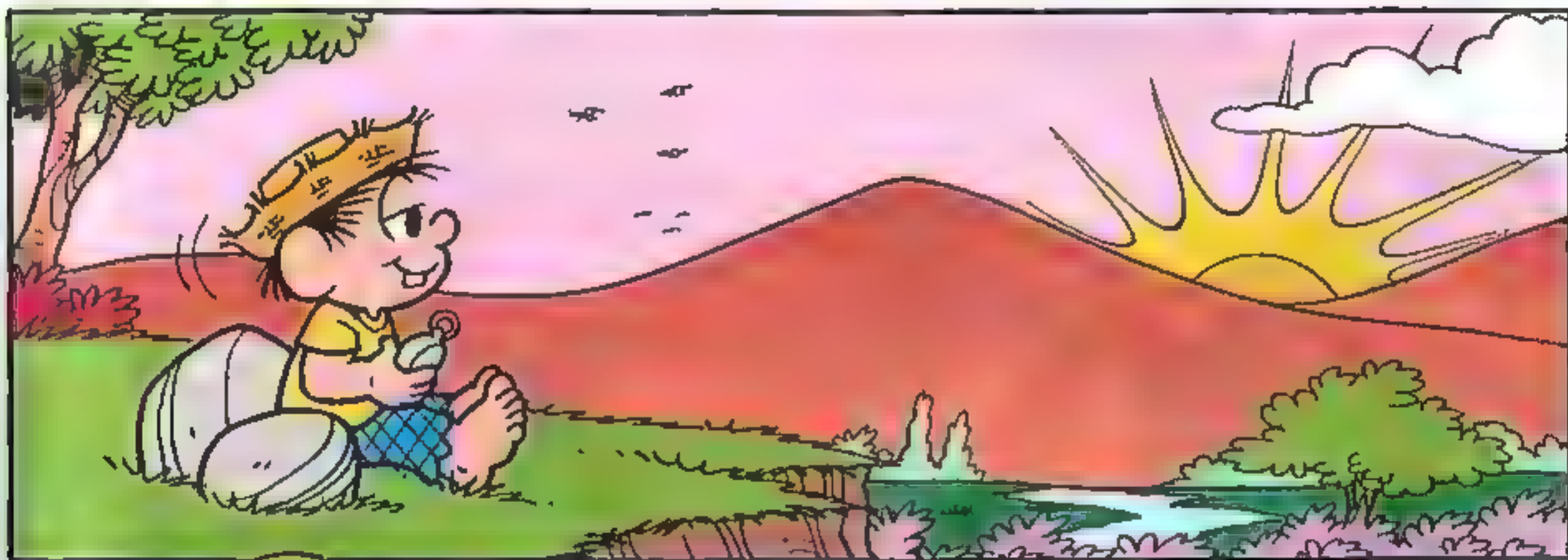
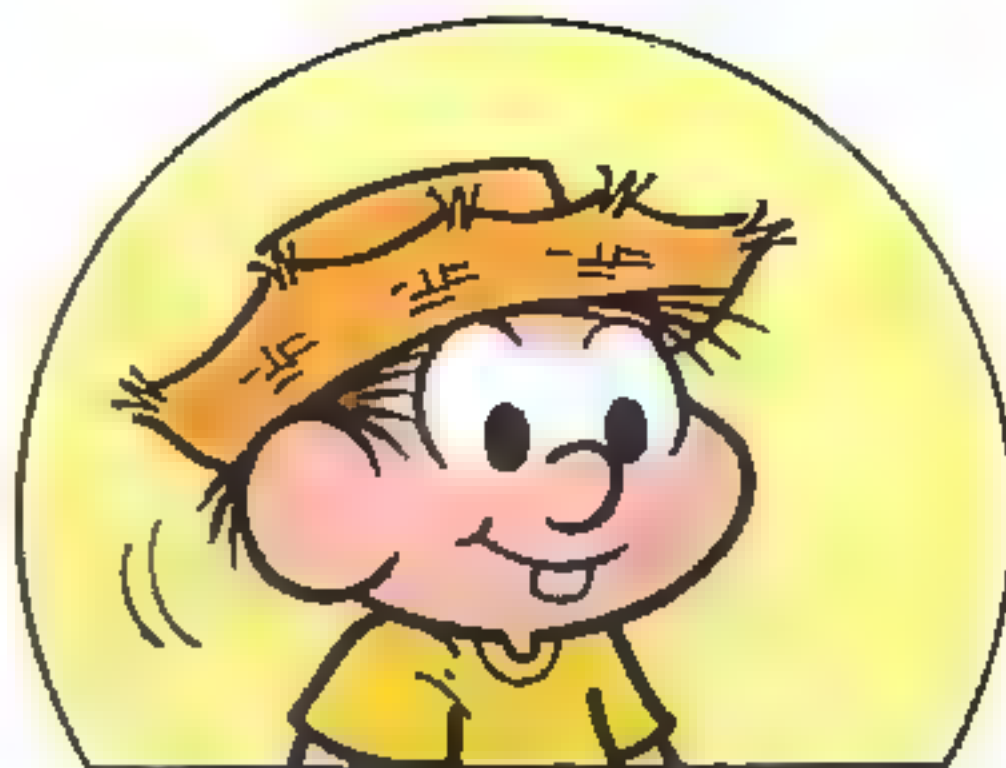
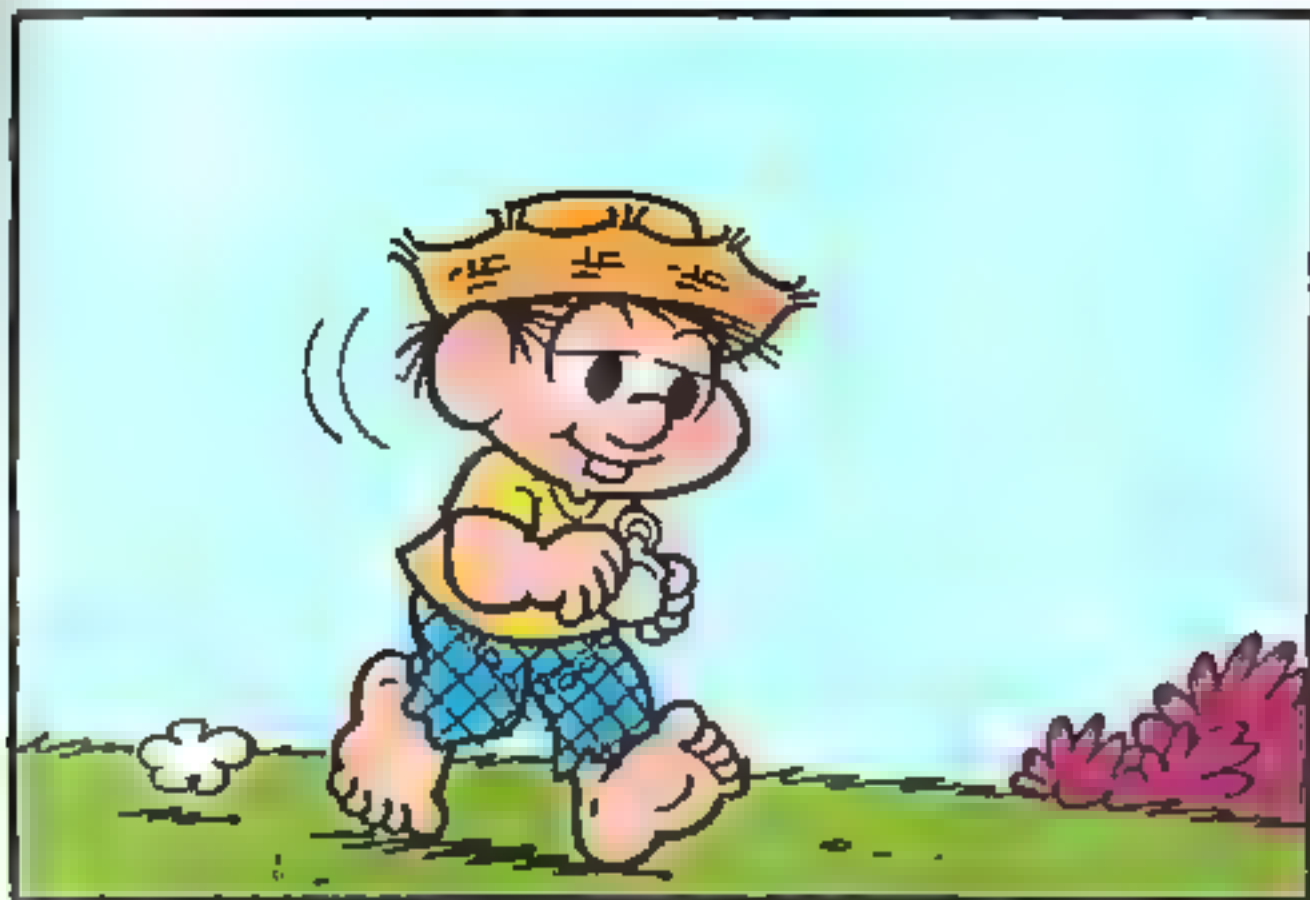




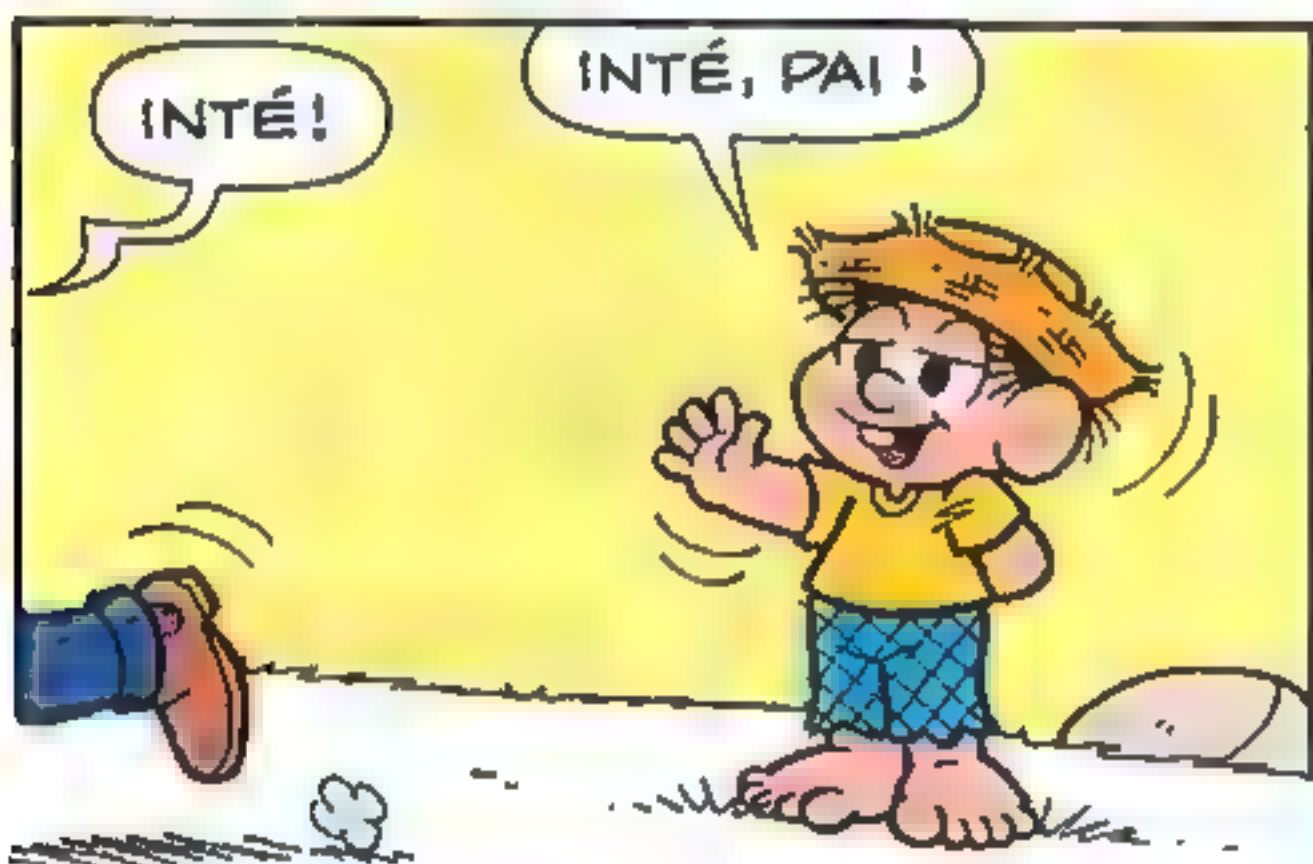




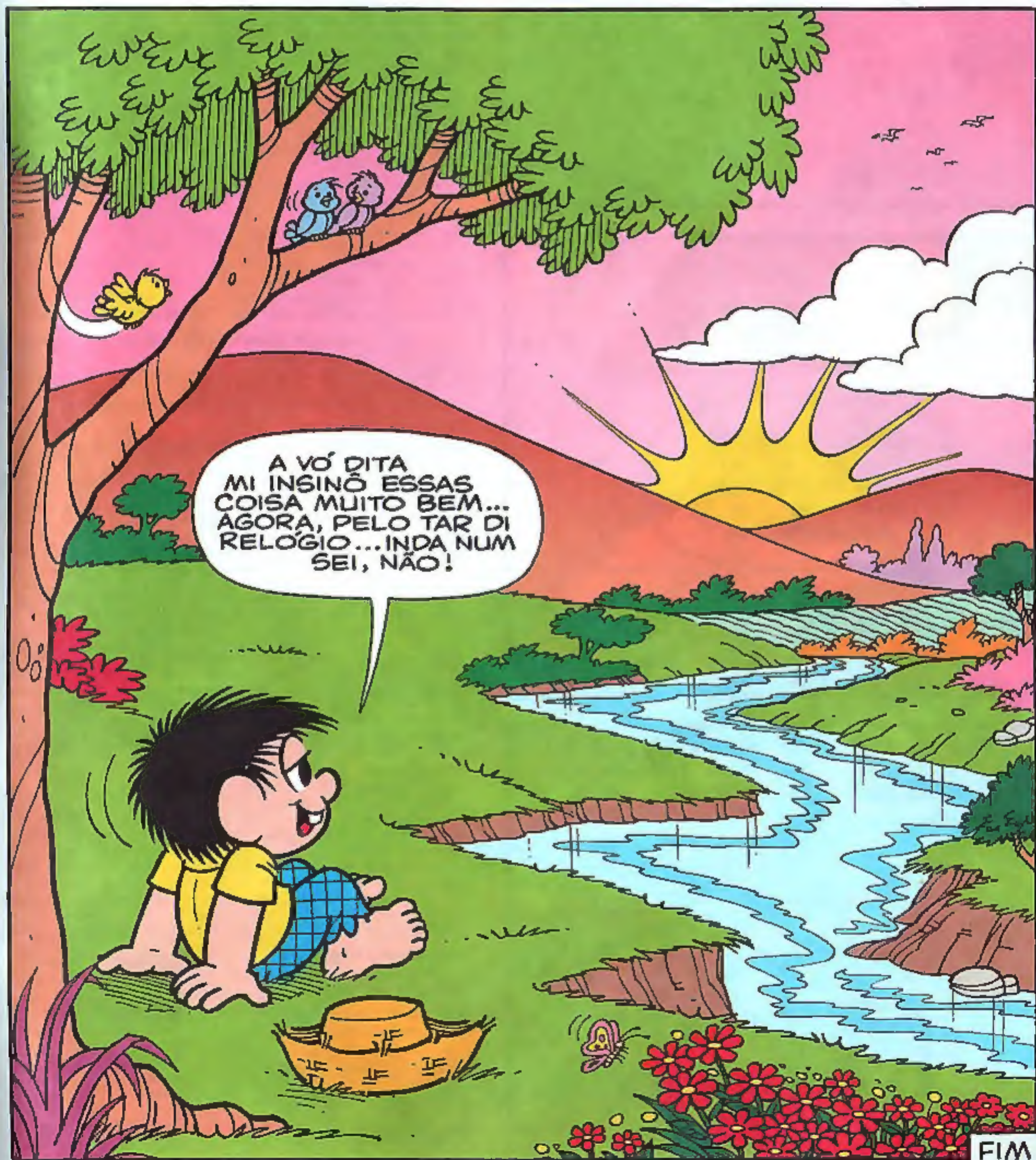














# CHICO BENTO



**PANINI COMICS**

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins

Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra

Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria

Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges



Nº 57 - Setembro de 2011

## EDITORIAL

Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Érico Rodrigo Maioli Rosa

Editor Sênior: Emerson Aguiar / Editora-assistente: Tatiana Yoshizumi

Designers: Henrique Ozawa, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu

Diagramadores-assistentes: Alexandre Guzovsky, Felipe Barros

## COMERCIAL E MARKETING

Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva

Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto

Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui

Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br

Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

## IMPRESSÃO

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

## DISTRIBUIÇÃO

FC Comercial e Distribuidora S/A - R. Dr. Kenkichi Shimomoto, 1678, sala A, CEP 06045-390 - Osasco - SP



Chico Bento é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Caiapós, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Brasil. © 2011 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades de Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: setembro de 2011.



## Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa

Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza,

Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva

Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

## HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Ilaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. Desenho: Alino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. Arte-final: Clarisse Hirabayashi, Cleber Sales, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asada, Jaime Podavim, Juliana M. de Assis, Kazuo Yamassaka, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. Ilustrações: Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes. Cor: Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassaka. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes. Assistentes de Arte: Adriano Nunes de Souza, Alexandre de Souza, Carlos Vagner Furlan, Guilherme Macedo, Kaio Renato Bruder, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara, Valentino Spada Sousa G. Mello. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Revisão de textos: Ivana Mello, Solange M. Lemes. Estúdios Mauricio de Sousa - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

## MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. Designer: Emy T. Y. Acosta. Desenhos: Denis Y. Oyafuso. Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Amauri Araújo de Sousa. Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Palva. Gerente de Promoções: Edson Santos. Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zambom. Internacional: Vice-Presidente: Yara Maura Silva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Márcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueline Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Débora A. Coscell, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:

instituto@institutomauriciodesousa.com.br

© 2011 Mauricio de Sousa Produções.

Todos os direitos reservados.

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

e-mail: msp@turmadamonica.com.br

**Disk Banca**

Número estrazados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornalista, levando o código disponível pelo preço da última edição.

530263104057

## ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2ª a 5ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo	(11) 3512-9444
Rio de Janeiro	(21) 3312-9814
Belo Horizonte	(31) 3508-9416
Curitiba	(41) 3012-9714
Florianópolis	(48) 4052-8636
Porto Alegre	(51) 4063-8869
Brasília	(61) 3248-7014
Goiania	(62) 3412-1003
Salvador	(71) 4062-9340

Internet: [www.institutomonica.com.br](http://www.institutomonica.com.br)

Fax: (11) 3845-0399



**LANÇAMENTO**

**BALADINHA**

**TURMA DA MÔNICA**

**DIVERSÃO GARANTIDA  
PARA SUA FESTA**

**TURMA DA  
Mônica.**

MAURICIO

© MSP - BRASIL

**Festcolor 30**

Acesse e conheça a linha completa  
**WWW.FESTCOLOR.COM.BR**



ACOMPANHE A FESTCOLOR



**CHEGOU**

**TURMA DA**  
**mônica**

**GOGGOS**  
CRAZY BONES

**A TURMINHA MAIS  
ANIMADA DOS GIBIS  
VIROU GOGO'S®**

**60**

MODELOS  
DIFERENTES



**4 CROMOS + 2 GOGO'S®  
GRÁTIS**

*MAURICIO*



[www.gogosland.com](http://www.gogosland.com)



ppl Worldwide



[www.panini.com.br](http://www.panini.com.br)

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES & © 2011 PPI WORLDWIDE GROUP

Todos os modelos podem ser encontrados nas variações: Monocromática, Pintado, Glitter, Glow in the Dark,  
e podem não corresponder exatamente às cores impressas no anúncio. Imagens meramente ilustrativas.

**EM SETEMBRO  
NAS BANCAS!**

